

PAGINA/12 EN
RINCON DE LOS SAUCES
Un pueblo en
paro contra la
contaminación

Páginas/16/17

Renunció por TV el juez del champagne

SONAMOS, DIJO RAMOS

Página /4

# El debate por el diploma de Firmenich

Opinan Luna, Portantiero, Klimovsky, Asís, Kohan, Bello

REPRYSE A NACIONAL

Página/18

Buenos Aires, miércoles 19 de marzo de 1997 Año 10-Nº 3029 Precio de este ejemplar: \$1,20 Recargo venta interior: \$0,20



32

Después de presentar su renuncia, el ex juez Hector Ramos se presentó en un programa televisivo para difundirla. Durante todo el tiempo mantuvo su imagen entre circunspecta y compungida. Se commovió cuando el conductor le preguntó si le había contado a su madre. "No puedo, me da vergüenza", dijo, con los ojos llenos de lágrimas. Hasta que Mauro Viale le preguntó si la mujer con la que estaba en el hotel era Alejandra Pradón. "No creo que fuera ella, porque no la conozco. Además, imagínese que está Arzeno y yo soy de Independiente."



Poco después del mediodía de ayer, Jacques Chirac fue recibido por la Asamblea Legislativa.

# Mercosur, Rosas, Perón y la Vuelta de Obligado

bajo, ayer en la residencia presidencial de Olivos, los presidentes Carlos Menem y Jacques Chirac estipularon que la reunión de jefes de gobierno del Mercosur y la Unión Europea se realice en el segundo semestre de 1998. El acercamiento entre ambos bloques económicos fue también el tema principal del discurso que efectuó el presidente de Francia al mediodía ante la Asamblea Legislativa. En Olivos, Chirac simbolizó el deseo de estrechar relaciones entre ambos países con la entrega a Menem de una bandera argentina capturada por las tropas francesas du-rante el combate de la Vuelta de Obligado, el 20 de noviembre de 1845 en las costas del río Paraná.

"Debo confesar que algunas lágri-mas llenaron mis ojos", dijo Menem cuando tres oficiales de las fuerzas armadas de Francia entregaron la bandera a dos oficiales argentinos y un gaucho. "Cuando una nación se desprende de un trofeo de guerra, conseguido con la sangre, está dando muestras de una verdadera amis-tad al país que lo entrega", dijo Me-nem en el Patio de Armas de la resi-dencia de Olivos donde se efectuó el acto. El presidente argentino destacó la actitud de Juan Manuel de Rosas en el combate de la Vuelta de Obligado y recordó que el presidente Juan Perón tomó una decisión similar al devolver al Paraguay los trofeos obtenidos por la Argentina en la guerra de la Triple Alianza.

El acto finalizó con un desfile de la Asociación Criolla Argentina con gauchos a caballo, algunos de ellos ataviados como los Colorados del Monte, los gauchos de Rosas, que fue ampliamente festejado por la comitiva francesa. Representantes de las asociaciones tradicionalistas regalaron a Chirac un cinto pampa de cue ro con dos monedas, una de ellas un patacón de 1883 y la otra con una Flor de Lis, signo de la ex monarquía fran-

El canciller Guido Di Tella infor-El canciller Guido Di Teila intor-mó que en la reunión de trabajo, Me-nem y Chirac repasaron, "el interés de Francia y la Unión Europea de re-vitalizar las relaciones con la Argen-

empresarios franceses para invertir en el puente Buenos Aires-Colonia. Según Di Tella, Menem puso énfasis en que Francia promueva viajes empresariales a la Argentina. "Argentina está tomada como un socio privilegiado", dijo Di Tella, quien rechazó en forma terminante que am-bos mandatarios hayan abordado formal o informalmente el tema que in-volucra al capitán Alfredo Astiz, prófugo de la justicia francesa por el cargo de asesinato y recientemente pa-sado a retiro por la Armada Argenti-

Ante la Asamblea Legislativa, el presidente Chirac hizo votos para que Francia, artífice de la construcción europea, y la Argentina, pilar del Mercosur, puedan lograr el acercamiento necesario de nuestros dos grupos regionales y promover una mis-ma visión del mundo del mañana". El presidente de Francia fue recibido poco después del mediodía en la sede del Congreso y pronunció un discurso de casi una hora que fue in-terrumpido por aplausos en cuatro

oportunidades.
"La UE ya es el primer interlocutor comercial del Mercosur y recibe la cuarta parte de sus exportaciones, mientras que los países miembros del NAFTA (Tratado de Libre Comercio entre Estados Unidos, Canadá y México) sólo absorben el 17 por ciento. En cuanto a las importaciones, el Mercosur atrae más de la mitad de los productos exportados por la UE a América latina."

El mandatario francés sostuvo que "el principal desafío del siglo XXI será lograr la mundialización en be-neficio de todos" y destacó que Carlos Menem "es uno de los que ha comprendido que, en nuestro mundo interdependiente, el crecimiento económico y el progreso están asocia-dos en ese proceso". Sin embargo, advirtió que la mundialización "conlleva los riesgos de agravar desigualdades, de marginar ciertas regiones del mundo, de acarrear dolorosas consecuencias para el empleo y de provocar una mayor inestabilidad financiera". Agregó que pese a ello, "la apertura irreversible de los mercados exige que todos los países apliformas estructurales". Chirac indicó que la mundialización debe hacerse servicio del hombre". También resaltó la necesidad de la cooperación en temas como la educación y en los ámbitos científico, técnico. lingüístico y artístico y destacó la re-ciente incorporación del escritor ga-lo argentino Héctor Bianciotti a la Academia de Letras de Francia. "To-da Francia está orgullosa de contarlo a partir de hoy entre nuestros in-mortales", dijo y mencionó también a Jorge Luis Borges, Ernesto Sabato y Adolfo Bioy Casares. CHIRAC CALIFICO

Casi al finalizar su visita, el presidente de Francia, Jacques Chirac, declaró con respecto a Astiz que su deseo "es que este asesino cumpla su condena" y se lamentó porque "este asesino no hava sido sancionado". La única conferencia de prensa del mandatario europeo en Buenos Aires comenzó con una evocación al fotógrafo José Luis Cabezas y finalizó con esta mención a Astiz. En la quinta de Olivos, Chirac devolvió una bandera tomada por tropas francesas en el combate de la Vuelta de Obligado. En su discurso ante la Asamblea Legislativa subravó la necesidad de acercamiento entre la Unión Europea y el Mercosur. cumpla su condena en Francia" afirmó ayer en forma categórica el presidente francés Jacques Chirac al referirse al capitán retirado de la Armada Argentina Alfredo Astiz, condenado en ausencia a cadena perpetua, en Pa-rís, por el asesinato de dos monjas francesas durante la dictadu-ra militar. La definición tajante del mandatario europeo práctica-mente al final de su visita sonó con más fuerza en el marco del esfuerzo diplomático galo por profundizar las relaciones económicas y culturales con Sudamérica y en especial con la Argentina.

Durante la única conferencia de prensa que ofreció en Buenos Aires, ayer por la tarde, en la sede de la Alianza Francesa de la avenida Córdoba, Chirac hizo a un lado el estilo de moderación que caracterizó sus declaraciones y se permitió correr el eje de sus comentarios de las temáticas económica y de rela-

ciones históricas y culturales.

De pie en el podio colocado en el escenario del salón de actos de la institución francesa, con una bandera de su país como único orna-mento, quiso comenzar su conversación con los periodistas argenti-nos evocando al fotógrafo de la revista *Noticias*, José Luis Cabezas, asesinado el 25 de enero pasado en Pinamar. Chirac se congratuló al mismo tiempo por la existencia de una prensa independiente en la Argentina y destacó "los sacrificios" realizados para conseguir el retorno de la democracia. En ese plano expresó su "satisfacción por la libertad de expresión que impera en la Argentina".

La mención de Cabezas al co-mienzo de sus palabras dejó la im-presión de que el mandatario europeo estaba dispuesto a responder con amplitud, contradiciendo su fama de hombre poco predispuesto a

#### JUICIOS EN EUROPA Y EE.UU.

# Las cuentas pendientes

Fue el único tono disonante de la visita de Jacques Chiraca Cuando el mandatario francés calificó de asesino a Alfredo Astiz, el presidente Carlos Menem pensó que se le arruinaba la fiesta. Las palabras de Chirac le recordaron que los juicios contra los militares argentinos involucrados en violacio-nes a los derechos humanos son una cuenta pendiente con los países del Primer Mundo, aun cuando sus responsables se hayan beneficiado en Argentina con el indulto y las leyes de obediencia debida y de punto fi-nal. Francia, Italia, España y Estados Unidos son algunos de los paí-ses donde la Justicia investiga la desaparición de sus ciudadanos du-rante la última dictadura argenti-

La posible citación a los militares argentinos que participaron de la dictadura entre 1976 y 1983 para que declaren en los juicios que se desarrollan en Europa son un motivo de pre ocupación para la Casa Rosada. El presidente Menem dijo en varias oportunidades que los hechos ocurridos durante la dictadura militar "ya fue-ron juzgados en Argentina" para dar el tema por concluido. El efecto, en cambio, fue un virtual enfrentamiento entre el gobierno argentino y la jus-

ticia extranjera que opaca sus relacio-nes con Europa y Estados Unidos. En 1988, Astiz fue condenado por los tribunales de París a cadena per-petua en el juicio por el asesinato de las monjas francesas Alice Domon y Leonie Duquet. Los franceses eleva-ron el pedido de captura a Interpol, por lo que desde entonces el marino argentino no puede abandonar el país, el único donde puede caminar en

Francia ejerció durante una década una fuerte presión sobre el gobierno argentino para que, al menos, Astiz fuera dado de baja. Lo logró el año pa-sado, después de llegar a excluir al je-fe de la Marina, Enrique Molina Pico, de los festejos en la embajada por el aniversario de la Revolución France-

Astiz se convirtió así en el caso paradigmático de las cuentas pendientes de Argentina con la justicia de otros países. Pero antes, Italia había puesto en funcionamiento sus mecanismos institucionales. La Justicia comenzó sus investigaciones en 1982, cuando llegaron una decena de denuncias sobre tortura y desaparición de ciudadanos italianos en Argentina. Los expedientes se enfriaron cuando Buenos Aires comenzó el juicio a las juntas militares del proceso,

pero Italia los reactivó en 1990 luego de las leyes de obediencia debida y de punto final.

Después de doce años, la justicia italiana tiene lista la convocatoria a 89 militares argentinos vinculados a la desaparición de sesenta y cinco ciudadanos italianos. Entre los involucra-dos, están Jorge Rafael Videla, Eduardo Massera, Ramón Agosti y los prin-cipales militares indultados por Menemen 1990. Cuando se sugirió la po-sibilidad de procesar a Videla, Me-nem respondió entonces que "no tie-nen ningún derecho a pedir la extradición", ya que "ha sido juzgado e indultado".

Los problemas para los militares ar-gentinos siguieron en España, donde gentinos siguieron en España, donte el juez Baltasar Garzón estudia la de-saparición de 266 españoles en Ar-gentina. El premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel, la senadora Graciela Fernández Meijide y el fis-cal Julio César Strassera—que partici-del juica el os militares que Mepó del juicio a los militares que Me-nem indultó seis años después-, ya de-clararon en Madrid.

En Estados Unidos, mientras tanto, un fallo de la Corte Suprema de Jusun failo de la Cofte Supienta de Jus-ticia decidió que siga un juicio contra el Estado argentino hecho por José Si-derman, torturado tras el golpe de 1976 y luego despojado de sus bienes.

# DOS VECES DE "ASESINO" À ALFREDO ASTIZ

# PANYAL VINO, VINO

go de las primeras preguntas refe-ridas a su gira por Latinoamérica, se le preguntó sobre el capitán As-

"Mi deseo es que este asesino pueda pasar su condena en Francia", respondió con un tono de evidente respondió con un tono de evidente desagrado en su voz. "Sin embargo –continuó– hay una ley y una Justicia en la Argentina, de las cuales soy muy respetuoso." Tras esta mención implícita a la Ley de Obediencia Debida que permitió a Asserbidados de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra d tiz eludir el castigo por los asesina-tos de las monjas francesas Léonie Duquet y Alice Domon, y de otros detenidos-desaparecidos en la Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA), Chirac hizo un corto si-

"Es un tema que me ha conmovi-"Es un tema que me na conmovi-do profundamente –agregó- y al que volví en varias ocasiones." En-tonces insistió: "Siento mucho que este asesino no haya sido sancionado". Después de calificar por segunda vez de asesino al capitán retirado de la Armada, Chirac reunió los papeles que tenía sobre el atril, sa-ludó a los periodistas con el mismo tono severo con que había finaliza-do sus palabras y se retiró. De esta manera, la conferencia de prensa de Chirac, la única que ofreció duran-te su visita, había comenzado con la mención de José Luis Cabezas y finalizó con Astiz.

Las monjas francesas Léonie Duquet y Alice Domon fueron secues-tradas en la iglesia de la Santa Cruz el 8 y el 10 de diciembre de 1977 junto con un grupo de las primeras Madres de Plaza de Mayo que se reunían en el lugar. Astiz, que integraba el grupo de tareas de la ES-MA, se infiltró en el grupo haciéndose pasar por el hermano de un de-saparecido para ganarse la confian-za y el cariño de las Madres y las monjas. El marino condujo el operativo y señaló con un beso a quie-nes debían ser secuestradas y luego torturadas y asesinadas en la Escue-la de Mecánica de la Armada.

Al comienzo de los juicios a los represores de la dictadura, la Cámara Federal solicitó la prisión preventiva de los integrantes de ese Grurou de los integrantes de ese officione po de Tareas, pero finalmente fue-ron liberados por la Ley de Obe-diencia Debida. La Armada se abro-queló en defensa de Astiz, a quien convirtió en paradigma de dignidad para los marinos argentinos y no sólo impidió su juicio sino que tam-bién se negó a darle la baja y apa-drinó la continuación de su carrera en la institución. Sin embargo, los familiares de las monjas francesas, que son representados en Argenti-na por el abogado Horacio Méndez Carreras, lograron que se celebrara un juicio en su país que concluyó con la condena a perpetua del ma-rino y solicitó su captura a Interpol.

Desde ese momento, Astiz se convirtió en un punto sensible para las relaciones entre Francia y Ar-gentina, tanto bajo la administra-ción socialista de François Mitte-rrand, como en la actual liberal-gau-llista de Chirac. Francia consideró siempre como un insulto que el ase-sino prófugo continuara su carrera en una institución estatal protegido

por la Armada.
En 1995, el embajador francés en Buenos Aires, Renaud Vignal, se negó a invitar al entonces titular de la Armada, almirante Enrique Molina Pico, a una recepción donde se evo-caba la revolución francesa. El en-tonces canciller francés, actual primer ministro, Alain Juppé, durante una visita a la Argentina fue claro al





Jacques Chirac en la Alianza Francesa, donde ofreció la conferencia de prensa.

"Mi deseo es que este asesino -por Astiz–cumpla su condena en Francia, pero hay leves en la Argentina de las que soy muy

Con el reemplazo de Mitterrand por Chirac, se especuló en Buenos Aires que se atenuaría el interés de Francia por Astiz, pero en febrero del año pasado Menem se reunió en París con Chirac, quien le volvió a hablar del asunto y le indicó que la cuestión sería tratada a nivel de can-

Poco antes de la gira sudameri-cana del presidente francés, se ha-bía incluido en la agenda un acto de homenaje a los desaparecidos fran-ceses en la Argentina. El hecho de que finalmente Chirac no concurrie-ra personalmente el lunes y envia-ra a su ministro delegado de Asuntos Europeos, Michel Barnier, a depositar la ofrenda floral en el mo-numento que se levantó en la embajada francesa, hizo pensar que el mandatario galo evitaría referirse a la cuestión de Astiz durante esta vi-

El tema tampoco surgió durante los diferentes encuentros que Chirac mantuvo con autoridades argentinas, en sus charlas con Menem, Di Tella o en su discurso ante la Asamblea Legislativa. Eligió así la Alian-za Francesa, un territorio menos sensible para la parte argentina, y casi al final de su visita, de manera tal que el tema no entorpeciera su permanencia en el país

# Grupo de Tareas 3.3.2.

El mismo día que el presidente Jacques Chirac calificó de asesino a Alfredo Astiz, el titular del Centro de Estudios Legales y Sociales (CELS), Emilio Mignone, pidió a la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Criminal y Correccional Federal que se cite a declarar "al torturador y represor" Juan Antonio del Cerro, alias Colores, con la "convicción de que el conocido represor aportará datos que lleven a esclarecer el destino final de los detenidos-desaparecidos en la ESMA", entre los que se encuentra su hija Mónica Mignone, secuestrada y desaparecida el 14 de mayo de 1976.

En su presentación, Mignone recordó que en abril de 1995 esa Cámara de la contra de la con

parecida el 14 de mayo de 1976.

En su presentación, Mignone recordó que en abril de 1995 esa Cámara reconoció la inalienabilidad del "Derecho a la Verdad" y del "Derecho al Duelo" en la Constitución nacional, las leyes penales, la jurisprudencia de la Corte Suprema de Justicia de la Nación y en el Derecho Internacional de los Derechos Humanos, así como también la obligación del Estado argentino de investigar a los responsables. Mignone señaló la necesidad de esclarecer la suerte de los desaparecidos que estuvieron en la ESMA y, especialmente, el destino de los niños nacidos en cautiverio en ese lugar. "Es por ello –afirmó– que resulta necesario contar con la declaración

"Es por ello –atirmo– que resulta necesario contar con la declaración de Colores, quien, como uno de los represores que, habiendo actuado en la ESMA –como enlace entre inteligencia de la Policía Federal y el Grupo de Tareas 3.3.2.— durante el terrorismo de Estado, conserva la información que la propia Armada dice no tener."

El abogado Horacio Méndez Carreras, representante en la Argentína de los familiares de las monjas francesas Alice Domon y Léonie Duquet, opinó que la Justicia argentína funcionó en el caso de la ESMA, acua la Ciragas Federal di vid. la visión presentiva de todos los interacore la Ciragas Federal di vid. la visión presentiva de todos los interacore la Ciragas Federal di vid. la visión presentiva de todos los interacores.

ya que la Cámara Federal dictó la prisión preventiva de todos los integrantes de ese grupo de tareas. "Lo que falló fue el Ejecutivo que promulgó las leyes de la impunidad."

De esa manera quedaron en libertad no solamente Astiz, prófugo de

la Justicia francesa, sino también personajes como el capitán de fraga-ta Adolfo Donda, ligado en temas de seguridad al empresario Alfredo Yabrán, el capitán Horacio de Estrada, relacionado con la venta de ar-mas a Ecuador, el capitán Jorge Acosta, relacionado con la seguridad y las mafias del Mercado Central, el capitán Jorge Vildoza, quien vive en Inglaterra gon dos chicos que son hijos de un matrimonio de desapare-cidos y el teniente Jorge Radice, relacionado con la SIDE. A todos ellos, junto con Astiz, la Cámara federal les declaró la prisión preventiva por las violaciones a los derechos humanos cometidas en la ESMA. Pero salieron en libertad gracias a la Ley de Obediencia Debida.

# CUNEO

na, el abogado que defen-dió exitosamente a Guillermo Coppola -y antes a Amira Yoma-, fue repu-diado por la Asociación de Reporteros Gráficos por un incidente ocurrido ayer en el aeropuerto de Ezeiza, sobre cuyo tenor las versio-nes son contradictorias: el gremio de los fotógrafos dio crédito a lo que conta-ron sus afiliados Sebastián Conte y Flavio Dimitri, de la revista *Caras*. Según ellos, Cúneo, que venía desde Brasil, se enojó porque intentaron retratarlo con su acompañante, la "célebre" Samantha Farjat, que jugó un rol clave en el que jugo un rol clave en el caso Coppola, además de ser la novia de uno de los acusados, Héctor "Yayo" Cozza. Libarona los habría agredido con su equipaje, antes de lanzar esta advertencia: "Ustedes son un Cabezas más (sic)", en referencia al fotógrafo asesinado en Pinamar. La ver-sión de Libarona sólo admite que cruzó palabras con "un fotógrafo". Agrega que es imposible que in-tentaran retratarlo con Samantha porque ella bajó mucho tiempo después del avión y no estuvieron juntos en ningún sector del aeropuerto. Que, por fin, no amenazó ni agredió a nadie y que es "un disparate" su presunta alusión a José Luis Cabezas.

# Elecciones para todos

El Partido Justicialista porteño se disponía a fijar el 18 de mayo como fecha para las elecciones internas en las que Daniel Scioli deberá revalidar el apoyo recibido por el presidente Carlos Menem para encabezar la lista de diputados nacionales. Scioli fue expresamente habilitado para la competencia, haciendo una excepción a la reglamentación que prohibía la participación del corredor de off shore, por no ser afiliado al PJ de la Capital, con antigüedad suficiente para disputar cargos electivos. Dos semanas antes, el 4 de mayo, la UCR porteña elegirá a sus propios candidatos, y el titular del distrito adelantó que "todo el partido dará el apoyo a Rodolfo Terragno como candidato a diputado nacional".



Una hora después de haber presentado formalmente su dimisión al Juzgado de Instrucción número 6 del fuero criminal, Héctor Joaquín Ramos apareció ayer en televisión para decir: "Se-ría un caradura si volviera a los tribunales. Mi renuncia conviene a la Justicia", dijo. Frente a esas mismas cámaras había asegurado hace apenas cinco días que no pensaba renunciar por el escándalo que protagonizó en el albergue transitorio Mónaco porque "no cometí delito alguno". Pero la firme decisión de iniciarle un juicio político, sumada a las versiones que lo involucran en un presunto caso de cohecho, en una estafa por la cual habría estado preso en Rawson y hasta otra que lo sindica como responsable de un altercado durante una cena con otros magistrados –que terminó en una demanda judicial–, acabaron con las esperanzas de Ramos de seguir siendo juez.

El Ramos de ayer en "Mediodía con Mauro" no fue el mismo que compungido se presentó por primecompungido se presentó por primesado para destacar que lo suyo –haber exaltado su investidura de juez aquella madrugada del 7 de febrero pasado, cuando totalmente borracho golpeó y amenazó a policías en el albergue transitorio "Mónaco" – fue "una conducta desarreglada" y no un delito. Aquella vez estuvo al borde del llanto. Ayer, se mostró reposado y con el libreto bien aprendido.

do.
"No hace bien a la Justicia que yo permanezca. Quisiera señalar a quienes me propusieron y nombra-

ron que no se equivocaron porque trabajé mucho, honestamente y bien", arrancó, para dar más tarde la nómina de algunos de los que lo recomendaron para la magistratura: "Andrés D'Alessio, un hombre excepcional, igual que Ricardo Gil Lavedra o Jorge Torlasco. Esa gente me conoció trabajando y no como un alojamentero (sic)"

un alojamentero (sic)".

Para vincular a los ex camaristas del juicio a las juntas militares del Proceso con su nombramiento, Ramos no tuvo otro remedio que asumir su pasado de defensor del ex almirante Jorge Anaya. "Pero yo no lo absolví, lo absolvíó la Cámara", intentó aclarar.

"Me defiendo con esto porque ahora se cargan las tintas en cómo nombran estos jueces", explicó después, mientras mostraba a cámara un ejemplar del Código Penal que varios legisladores le dedicaron cuando dejó de ser asesor de la Comisión de Juicio Político de Diputados. "Con especial afecto", "Con

aprecio intelectual", enfatizó que decían las dedicatorias de Carlos Menem –sobrino del Presidente-, Enrique de Durañona y Vedia, Juan Octavio Gauna, Nicolás Garay y Juan Carlos Maqueda.

"Es una cuestión de conciencia, yo tengo una personalidad y él tiene otra", respondió le preguntaron porqué creía que el juez de la Corte Suprema Augusto Belluscio no había renunciado tras el escándalo que significó la muerte de su amante Mirta Schwartzman.

te Mirta Schwartzman.

Para Francisco Trovato y Carlos
Branca –los jueces que lo precedieron en escándalos– también tuvo algunas palabras. No dio nombres, pero fue claro: "A mí no me van a sacar con una grúa, eso no es digno. Y se están utilizando varias grúas...".

Con su renuncia, Ramos no sólo cumple con su "familia y con la ciudadanía, que espera que uno asuma sus responsabilidades". Evitó, de paso, el juicio político. En el Congreso comenzaban a acumularse denuncias que no hablan, precisamen-

te, de la dignidad del anora ex juez. Por caso, la acusación de un presunto cohecho que provino del conocido estudio jurídico Millé. El magistrado habría extorsionado a un particular para asegurarle el resultado favorable de una causa que tramitado en su jurgado.

particular para asegurar e l'resuntado favorable de una causa que tramitaba en su juzgado. En Diputados también manejan información de que a fines de la década del '60 Ramos estuvo procesado por estafa contra YPF, empresa para la cual trabajaba entonces como abogado.

Y la última de las perlas coriocidas indica que en una cena de fin de año con el resto de los jueces del fuero, otra vez borracho, preguntó quién mantenía relaciones con secretarias. Ante el pavor de los colegas, agregó: "Yo sí". Su secretaria estaba en la misma mesa, con su marido. Tiempo después, éste último inicio un juicio "controvertido" de diversió:

#### TODO PASA EN LA TELEVISION

# Renuncie, estamos en el aire

Con la compra
de un ambo
te regalamos
otro ambo

Santa Fé 1735
Sábados abierto todo el día
Paraguay 899 - Maipu 849
Spinetto Shopping
Lomas Center - Soleil Factory

Venta en tábrica 1º y 2º Selección:
Est. de Israel 4635
Lunes a Domingo abierto todo el día.

(Por Cecilia Macon) Un hombre, un voto. Un ojo, un veredicto. Para expiar culpas nada como la autoinmolación televisiva. Para burlar al oráculo tampoco. Cuando el ex juez Héctor Joaquín Ramos frotaba con obsesión un virgen Código Penal buscando un simulacro de inspiración miró de reojo a cada uno de los espectadores y anunció su renuncia. Dice no acordarse si se introdujo en el oficio de "alojamentero" por culpa de "Mimí o Nene". "Un juez no debe tener la puridad (sic) de Cristo. Debe acercarse a la ealle. No existe el superhombre." No es Superman, ni Batman, tiene claro el kitsch está de moda. Ramos ancló en "Mediodía con Mauro" para confirmar que ya no hace falta armar estrados de cartón, imitar la engolada jerga judicial, ni hacer de la propia imagen el cuerpo del delito. La televisión ya no sustituye a la justicia, se las arregla muy bien para crear la propia. A Ramos el traje le chinga, la voz de Rodolfo Galeliano murmurando "la platita, la platita" está algo oxidada, al juez Bran-

ca se le escapa más de un exabrupto. Samantha y Natalia banalizan un caso con gravísimas irregularidades judiciales y policiales. Y los acusados de ayer -Yayo Cozza, por caso- comentan el caso Cabezas o lo que venga en el menú del día, como sin ada. El mea culpa del exjuez mostró que no se trata de anticipar una sentencia, sino de probar la eficacia de la cámara para inventar un código que proclama su absoluta transparencia. Sin jueces ní jurados, lejos de papeles y juramentos, el secreto parece abolido. La confesión de que "lo de aquella noche fue un torbellino" es en carne y hueso. En 1985 nadie se ruborizó cuando el juicio a las Juntas Militares censuró el "vivo y en directo". Ayer, Héctor Ramos demostró que la televisión no sólo elabora sumarios como en el caso Branca, si no que propone espacios de confesión íntima. Sin siquiera atinar a arrancarse los ojos, con mucho de bujón y poco de héroe, debe estar mirando con cierta sorna aquel código penal al que se abrazaba sin respiro.

# POR LA INVESTIGACION DEL ATENTADO

# Vázquez se da corte

A cinco años de la explosión en la embajada de Israel, y pese a que no hay detenidos ni sospechosos, el juez de la Corte se jacta: "A vanzamos muchísimo". Polémica con A virán.

"La investigación del atentado contra la embajada de Israel ha avanzado muchisimo." La
frase, sorprendente para un caso
que no tiene ningún detenido, siquiera un sospechoso, a cinco años
del hecho, fue pronunciada por el
integrante de la Corte Suprema
Adolfo Vázquez. El magistrado no
precisó en qué consisten esos
avances, pero justificó la situación
en que "en todo el mundo los actos de terrorismo se descubren en
una proporción mínima". Vázquez aseguró que los miembros
del máximo tribunal, en bloque,
seguirán a cargo de la pesquisa.
De esta manera, desestimó el reclamo que había hecho el embajador de Israel Itzaba Avirán.

jador de Israel, Itzhak Avirán.
Según averiguó Página/12, la intención del representante diplomático es bajar el tono de la disputa, ya que el gobierno de Jerusalén privilegia las buenas relaciones con el gobierno de Carlos Menem, uno de los más favorables a las posturas israelíes.

raelíes. Vázquez buscó ayer el diálogo con el periodismo al ingresar a Tribunales. Su idea fue salir al cruce del discurso pronunciado por Avirán el lunes en el acto de recordación del atentado contra la embajada. El diplomático dijo frases como "no recibimos nada", "sentimos un gran vacío" y "no entendemos cómo están trabajando", al referirse a la investigación del máximo tribunal.

Además –tal como adelantó este diario el sábado–, el embajador enunció la forma en la que debe encaminarse la pesquisa: que se desigine a un solo juez, ya que si trabajan conjuntamente los nueve magistrados de la Corte, todo el proceso se hace lento y pierde agilidad. Avirán no quiere que ese juez sea Juan José Galeano, actualmente a cargo de la investigación del atentado contra la AMIA, porque piensa que ya tiene mucho trabajo y su objetivo es que se designe otro juez federal casi dedicado full time a la pesquisa.

si dedicado full time a la pesquisa. En sus breves declaraciones en la escalinata de Tribunales, Vázquez rechazó todos los dichos de Avirán.

# La deuda interior

El jefe de la Policía Federal, Adrián Pelacchi, admitió ayer que la falta de resultados en la investigación del atentado a la embajada de Israel es "una deuda interior pendiente". A diferencia del tono arrógante del juez Vázquez (ver nota central), el comisario Pelacchi buscó atenuantes para la inutilidad de la pesquisa. Dijo que en 1992 "Argentina no se encontraba inmersa en un teatro internacional de operaciones terroristas" y que, recién a partir de allí, "se ha avanzado mucho en el intercambio de inteligencia y muy particularmente con el Estado de Israel". Es curioso porque, en el documento que dio a conocer la Corte, se menciona precisamente la presunta falta de colaboración de la inteligencia extranjera.

"La investigación ha avanzado muchísimo y la Corte Suprema ha decidido que va a seguir adelante con la causa como un cuerpo único."

También el canciller Guido Di Tella participó del debate. El lunes había calificado de "lamentable" la investigación del máximo tribunal y ayer bajó un poco el tono de su diagnóstico: "Es desilusionante. La Justicia ha encontrado algo, pero no es suficiente", dijo. Para repartir algo las culpas, Di Tella la emprendió también contra

Para repartir algo las culpas, Di Tella la emprendió también contra el embajador: "Es muy peligroso decir que va a ocurrir otro atentado" Desde hace tiempo, Avirán sostiene que se puede producir un tercer atentado, básicamente porque la llamada "conexión local" nunca fue descubierta

descubierta.

Después de estos choques entre la Corte y la embajada de Israel, la disputa ya no estará en los cruces de declaraciones sino en el terreno de las pericias. El máximo tribunal se propone afirmar su teoría de que la explosión se produjo dentro de la delegación diplomática y la embajada israelí reclamará la convalidación de las cuatro primeras pericias que establecieron que el ataque fue realizado con un coche bomba estacionado sobre la calle Arrovo.



El juez Vázquez profundizó la polémica a cinco años del atentado. No acepta críticas, no cede la causa y compara con el resto del mundo.

Desde 1979.

con trabajo y

vocación solidaria,

miles de Asociados

forjaron 18 años

de genuina y exitosa

trayectoria

cooperativa

18 años
cooperando
con los que
crean y
producen

- Con los mejores créditos y servicios para Pymes, comerciantes, empleados y profesionales.
- Con la más moderna y avanzada tecnología bancaria.
- Con la calidez y vocación de servicio de nuestro personal y funcionarios.
- Y con el apoyo recibido de nuestros Asociados, que nos posiciona como uno de los más sólidos e importantes bancos del país.

Acérquese a Banco Credicoop y celebre con nosotros.



Casa Central: Reconquista 484 Bs. As. y 121 Filiales en todo el país

# **PROCESADO**

El ex policía José Fernández, detenido como presunto autor de las amenazas al periodista Santo Biassatti, fue procesado ayer por el juez de instrucción César Quiroga, quien además ordenó un embargo de diez mil dólares sobre los bienes de Fernández. El magistrado caratuló la causa como "amenazas agravadas por coacción", delito que prevé una pena de hasta seis años de prisión.

# Amenazas a una directora

"Eran miles de papeles chicos que aparecieron en el buzón, con una imagen mía donde decía sos el próximo caso
Cabezas, tomalo en serio que no
es una broma", explicó conmocionada María Rosa Nazar, directora del colegio secundario
Sócrates de la ciudad cordobesa de Colón. A la amenaza recibida el 10 de marzo pasado se
le sumaron llamadas telefónicas anónimas y pintadas agraviantes en las paredes del colegio. Nazar aclaró que hacía esta denuncia pública para que "el
hecho no quede impune".

#### Más amenazas y van...

El senador radical Leopoldo Moreau denunció que recibió amenazas de muerte en su domicilio particular y las vinculó con la investigación que se desarrolla en torno del affaire IBM-Banco Nación. "Te vamos a quemar viva", le dijeron a la hija del legislador. "Hace unos días viajé a Montevideo para investigar la existencia de empresas truchas. Creo que las amenazas tienen que ver con eso."

# Solidaridad sin precedentes

La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) aprobó una resolución mediante la cual felicita a la prensa y al pueblo argentinos por "la reacción solidaria sin precedentes" en condena del asesinato de José Luis Cabezas. La SIP recordó que éste no es el único caso de agresiones y amenazas contra periodistas y resolvió reclamar ante el presidente Menem y el gobernador bonaerense Eduardo Duhalde el pronto esclarecimiento del homicidio.

# Para la madre de Cabezas el testigo clave "es un mentiroso"

Norma Cabezas dijo que su hijo "no extorsionaba a nadie" y pidió que el juez investigue a Carlos Redruello.

"¿Mi hijo? Si mi hijo fuera ex-torsionador hubiese tenido mucho dinero. No extorsionaba a nadie." Con ese razonamiento, Norma Cabezas, la madre del fotógrafo José Luis Cabezas, expresó su es-cepticismo respecto del fallo que im-puso las prisiones preventivas a los cinco detenidos por el crimen de Pi-namar. En un extenso reportaje radial, en el que intentó eludir cual-quier definición sobre la marcha de la investigación, Cabezas cuestionó sin embargo la base de la decisión judicial, según la cual Margarita Di Tullio habría ordenado el asesinato del fotógrafo para librarse de una supuesta extorsión por parte de él. La madre de Cabezas también reclamó que se investigue a Carlos Redruello, el testigo que dijo haber oí-do que Di Tullio quería "sacar del medio" a alguien de la revista *Noti*cias que la habría estado extorsionando. Los familiares de Cabezas fueron recibidos ayer, además, por el embajador de Francia, Renaud

Las declaraciones de Norma Cabezas, quien además calificó al juez José Luis Macchi como "un hombre bueno, muy bueno", ponen en tela de juicio el elemento clave que guió al magistrado a dictar las prisiones preventivas.

Desde que la banda marplatense fue detenida, el juez y los investigadores policiales necesitaban demostrar su vínculo con Cabezas. No se entendía por qué lo habían asesinado. El testimonio de Redruello es el único lazo entre Pepita y José Luis. Y el juez le creyó.

creyó.

Redruello es un personaje con un perfil similar al de los detenidos en la causa. Entre ellos, hay varias historias de estafas, secuestros, asesinatos, tráfico de drogas. Redruello estuvo preso por estafa y robo y, además, había difundido teorías conspirativas sobre temas tan variados como la desaparición de las manos del general Perón y el caso María Soledad Morales. En el expediente, hay un testigo que dice haber oído cómo Redruello era sobornado para que guiara la investigación hacia la banda de Margarita Di Tullio

cia la banda de Margarita Di Tullio.

Los mismos policías que investigan el caso difunden que Redruello podría haber participado en el asesinato. Pese a todo ello, su testimonio y la aparición de la supuesta arma asesina en manos de uno de los detenidos han convencido al juez de la necesidad de que les cinas consegueros procesos cinamentes de la celescia de segueros de la secula de que les cinas consegueros de la necesidad de que

los cinco sospechosos sigan presos. Gladys Cabezas, hermana de José Luis, confirmó que su familia está realizando una investigación paralela. "No es que no tengamos confianza en el juez. Pero la ansiedad en la familia es muy grande", dijo. Luego agregó que los cinco detenidos "son partícipes del hecho. Yo no sé si fueron autores materiales o no. Sí partícipes porque algo saben y que por supuesto hay otra gente. Esto no se hace de a cinco solamente".

En el reportaje que mantuvo con Ra-dio Mitre, la señora de Cabezas pareció una mujer simple dispuesta a hablar sobre su dolor pero no a opinar sobre la policía, Eduardo Duhalde, el juez o la marcha de la causa. "Yo ignoro casi todo. Mi hija no nos deja ver televisión, ni ver nada. Solamente por conversaciones que vienen a mi casa y se habla Entonces mi familia trata de cortar porque mi esposo no está bien...entonces ignoro muchas cosas, ni sé los nombres, a veces se me embarullan los nombres en la cabeza...". La señora, de todos modos, calificó a Redruello como "un mentiroso" y defendió a su hi-jo. "Si hubiera sido extorsionador, tendría mucho dinero, ¿no?", preguntó. El juez investigó las cuentas bancarias de José Luis Cabezas y no logró descubrir nada más que sus ingresos como periodista



Gladys, la hermana de José Luis, confirmó que la familia investiga. "No es que desconfiemos del juez. Pero la ansiedad es muy grande."

### Piedra libre para un suboficial

El gobierno bonaerense informó ayer que identificó al suboficial de la policía que el pasado fin de semana convocó a sus camaradas a través de un mensaje por televisión para que realizaran un paro de actividades por tiempo indeterminado. El hombre se había presentado en los medios como Osmar Massio pero, según la información difundida en La Plata, era el suboficial Oscar Gallo, quien presta servicios en la Unidad Regional de San Miguel. Como si se tratara de una película, las fuentes precisaron que el suboficial díscolo "cuenta con antecedentes por problemas de conducta, inclusive un intento de suicidio. Eso ocurrió el año pasado, luego de que perdiera un juicio de divorcio y recibiera una sanción por problemas disciplinarios".

plinarios.

Por otra parte, el gobernador bonaerense Eduardo Duhalde volvió a recibir un panfleto anónimo atribuido a policías rebeldes en el que lo amenazan con destruir su carrera política si no accede a las demandas que le formulan: el cierre sin sanciones de todos los sumarios administrativos iniciados en los últimos tres años que no hubieran derivado en imputaciones penales y los de aquellos en los cuales los imputados hubieran terminado sobreseídos.

#### HISTORIA DE UN SOSPECHOSO

# La policía no lo detenía nunca

(Por Raúl Kollmann) La historia de Juan Domingo Dominichetti, uno de los integrantes del grupo de Pepita la Pistolera, incluye la participación en un asesinato, la fama de confidente policial, una impunidad asombrosa, la extraña muerte -quemado vivo- de

**DISTRIGAS** 

SOCIEDAD ANONIMA

llama a la siguiente

LICITACION PUBLICA:
N" 002/DSA/97: Provisi n de Medi
dores de Gas para servicio domicilia

rio, con destino a las localidades de Caleta Olivia, Pico Truncado, Las Heras, Los Antiguos, R o Turbio y 28 de Noviembre de la Provincia de

Presupuesto oficial: Ciento once mil quinientos veintitrØs con veintiocho centavos (\$ 111.523,28). Apertura de ofertas: 11 de abril de 1997.

Hora: 13.00. Lugar: Roca N" 669 piso 6". Valor del pliego: Pesos doscie

Consulta y adquisiĉi n de pliegos. DistrigÆs S.A., Roca N" 669 piso 6 R o Gallegos. Casa de Santa Cruz 25 de Mayo N" 277 piso 1" Capita un sobrino en la cárcel de Batán y antecedentes de robo, tráfico de drogas, asalto a camiones blindados y boquetero. Se trata de un hombre conocido en Punta Alta, Bahía Blanca. "Mingo sí que la hace bien", decían al verlo pasar. Nunca llevó la vida de los bajos fondos sino que se codeaba con la clase media alta, haciendo ostentación de motos de alta cilindrada, buena ropa, era propietario de un cabaret en el puerto de Ingeniero White y gozaba de la aureola de personaje "pesado", bien protegi-

En 1991 se perpetró el asesinato de Vicente Tucci, un conocido empresario de legendaria honestidad, al que pretendían robarle 5.000 pesos. El homicida fue un hombre llamado Juan José La Porta, que llegó a Punta Alta pará hacer el robo. Según se desprende de la causa judicial, aparentemente Dominichetti fue quien ideó todo: fue visto con La Porta en varios lugares, incluso en el negocio de la víctima, en los días previos al asalto y asesinato. Una vez detenido, el "Mingo"—de fluidísimas relaciones con efectivos de la Policía Bonaerense—entregó a La Porta y, a

cambio, consiguió que el juez Juan Velázquez le dé la libertad. El asesino fue condenado a 20 años de cárcel. Tras las apelaciones, la Cámara en lo Criminal amonestó al juez y éste –entonces sí– le aplicó una pena de 15 años por complicidad en el asesinato. Sin embargo, Dominichetti fue advertido y antes de que lograran detenerlo, escapó. O sea que el Mingo está prófugo desde hace va-

rios años.

No menos insólita es la impunidad con la que Dominichetti se movió en los últimos tiempos. La Policía Bonaerense, por ejemplo, fue advertida tres veces durante el año pasado que Dominichetti estaba viviendo en Mar del Plata, pero nadie fue a detenerlo. Incluso abrió un negocio de jetski a vivaconete.

Por último, también aparece Dominichetti vinculado a otro hecho de sangre, aunque las pruebas –por ahora–parecen escasas. Un familiar, de apellido Molinari, encabezó el asalto a un camión blindado en Rawson, Chubut y, según se dice, el Mingo participó del hecho. Lo cierto es que un hombre, Juan Francisco Muraccioli, fue asesinado y su cuerpo apareció totalmente calcinado.

H.I.J.O.S.

ENCENDAMOS UNA ANTORCHA CONTRA LA IMPUNIDAD Y EL OLVIDO

23-3-97 • 19 hs. PZA. DE MAYO

De la Guarda - María José Gabín - Pérez Celis -Charly García - Los Caballeros de la Quema-Ricardo Mollo

JUICIO Y CASTIGO A LOS CULPABLES

### EL CONGRESO FIJA HOY EL DIA PARA QUE DECLARE

# De a poco, va llegando Yabran

El bloque del PJ acabó ayer con sus idas y vueltas. Yabrán será convocado para que explique si maneja "un ejército privado".

La foto de Alfredo Yabrán in-terrogado en el Congreso de la Nación es inminente: El bloque de diputados del Partido Justicialista decidió ayer, formalmente, apoyar lo mismo que había rechazado la sema-na pasada, es decir, la "invitación" al empresario postal para que com-parezca ante la Comisión Bicameral de Fiscalización de los Organos y Actividades de Seguridad Interior e Inteligencia. El tema son las agencias de seguridad privadas, o, por lo menos, las siete agencias cuya propie-dad se atribuye al hombre que Ca-vallo llama "el jefe de la mafia". Si todo discurre por carriles normales, la Comisión tendría que ponerle hoy fecha y hora a la citación. La excitación parlamentaria en torno de la ción pariamentaria en torno de la cuestión no condice con la opinión de la Casa Rosada: "A la gente esto no le importa nada", especuló el secre-tario general de la Presidencia, Al-

En su reunión de aver, el bloque oficialista dio prioridad al análisis de lo que sucedió el miércoles último, cuando el ministro del Interior, Carlos Corach, ordenó que no se citara al empresario, motivando que la tropa propia vo-tara dividida. La Comisión Bicameral se reunirá hoy, y la citación a Yabrán saldría por unanimidad.

El bloque oficialista se reunió ayer a la noche, con la citación a Yabrán como tema excluyente. Los palos llega-ron de inmediato contra el jefe de la bancada, Jorge Matzkin. Y Matzkin se defendió atacando hacia afuera: "Esto es producto del manejo televisivo de la política que hace el Frepaso. Y el radicalismo que los acompaña". Buen co-mentario, si no se conociera públicamente el conventillo que se armó en su propia tropa.

La votación dividida debilitó tanto a Matzkin que durante esta semana recrudecieron los rumores sobre un po-sible recambio en la conducción del bloque. En la Casa Rosada le reclama-ron falta de manejo del bloque, en el Congreso le reprocharon estar más atento a las llamadas de Gobierno que otra cosa. Entre todos, maldecían ha-ber "bailado al compás del Frepaso". ya que fue el frentista Juan Pablo Ca-fiero quien ingresó el pedido de citación a la comisión. Cafiero sostiene que Yabrán maneja "un ejército privado" de custodios. La convocatoria está re-forzada por el hecho de que Yabrán es hombre fuerte de Pinamar y una de las pistas no exploradas del caso Cabezas.



Jorge Matzkin, jefe de la bancada del PJ, criticado por todos.

El oficialismo desanduvo su camino de una semana atrás y cita a Yabrán.

Sobre la intención del cordobés Humberto Roggero de carear a Yabrán con el ex ministro de Economía, Domingo Cavallo, Mario Das Neves (PJ) sostuvo que la alternativa "sería muy importante para la salud de nuestra so-ciedad... Pero mejor sería que confron-

ten en el ámbito de la Justicia". El mismo Roggero dio marcha atrás

en su iniciativa y ayer, medio en broma medio en serio, decía en los pasillos del Congreso que había que crear una "CoIPIDoC, Comisión Investigauna "COPIDOC, Comision investiga-dora de Presuntas Irregularidades de Domingo Cavallo". De Roggero, Ca-vallo dijo que es "el ariete de la mafia dentro del PJ, así como Enrique Bene-detti es el ariete en la UCR".

los tres millones de dólares que se llevan gastados en Anillaco para realizar la pista de aterrizaje que utilizará el presidente Carlos Meutilizara el presidente Carlos Me-nem, Oscar Camilión dijo que "no es posible" que quien fuera segun-do suyo en Defensa, Jorge Baeza, hubiera estado a la cabeza de una comisión para recaudar los fondos necesarios. Camilión dijo que durante su gestión "sólo estuve al tanto de que se estaba haciendo un tra-bajo de alisamiento del terreno", y también confirmó que el objetivo de hacer la pista era "garantizar la seguridad de Menem", y no -co-mo adujo el gobierno riojano- beneficiar el crecimiento productivo de la zona. Por su parte, Alberto Kohan, dijo que "se trata de un te-ma terminado". "Está bien claro el tema de las donaciones, porque la provincia de La Rioja fue la que las recibió. Ha quedado perfectamente aclarado bien cuál era el origen y el destino de esas donaciones", dijo la mano derecha del Presidente, sin advertir que la última ver-sión del gobierno provincial es exactamente al revés, y dice que no posee los fondos ya que los recibió la Fuerza Aérea. Otro hipermenemista, el senador riojano Jorge Yoma, también atribuyó la construc ción de la pista a la seguridad del jefe de Estado. "Si vo hubiese sido gobernador de La Rioja -especuló—, si me hubiesen votado, porque perdí en 1991, yo construía la pista de Anillaco por un problema de responsabilidad mía: Si el pre-sidente de la República viene cada quince días a mi provincia, me sentiría bastante incómodo si aterrizara en la ruta y en un avión chiquito sin las mínimas condiciones de



# **BANCO DE** MONTEVIDEO

El Banco de Montevideo a la Ciudad de Buenos Aires



Juventud. Obra de José Belloni (1882-1965) escultor uruguayo.

Donada por el Banco de Montevideo, entidad del Grupo Velox, a la ciudad de Buenos Aires y emplazada en la intersección de las avenidas Figueroa Alcorta y Pueyrredón.

El Mercosur es también un hecho cultural según la visión del Grupo Velox

BANCO



BANLATIN

BANCO DE MONTEVIDEO - Casa Central: Misiones 1399 - Tel: (598-2) 96-0258 - Montevideo - Uruguay

Mónica Alexander de Merodo, esposa del dirigente peronista asesinado en el distrito de Berazategui.

"En Berazategui las internas siempre fueron muy violentas", dijo antes de explicar el contexto que rodeó al crimen

Juan José Merodo era un dirigente peronista de Berazategui hasta que fue asesinado a balazos. Su mujer, Mónica Alexander, cuenta en este reportaje que, dos días antes del atentado, un dirigente del barrio le ofreció dinero a su marido para que siguiera en la Liga Federal, Según Alexander, además lo amenazó con estas palabras: "Mirá, Juan, no tenés opción, porque Mussi y Pierri manejan la policía, los jueces y la mafia de la droga".



EL MISTERIOSO CRIMEN DE JUAN MERODO

# A mi marido lo mataron Por Andrés Klipphan porque no acepto ónica Alexander habla pausado,

bajito y se expresa bien. Tiene treinta años, y tres hijos de nue-ve, siete y tres años. Ayer conversó con Página/12 luego de haber declarado durante cuatro horas sobre la muerte de su esposo ante el juez Federico Eske. Allí explicó por qué cree que su marido fue asesinado como par-te de la interna peronista bonaerense. "Mussi (ministro de Salud de la provincia), a través de un puntero político llamado José Berazategui, le ofreció a mi marido, el domingo 23 de febrero, en su casa de Ranelagh, un sueldo de hasta dos mil pesos por mes si seguía trabajando políticamente para la Liga Fede-ral y no se pasaba, como ya lo había de-cidido, a la Liga Peronista Bonaerense de Ovaldo Mércuri", "Si no aceptás volver

dijo.
-Exactamente ¿qué palabras utilizó Berazategui?

-Que Mussi tenía orden de Pierri de tratar de ganar a Juan pa-ra que trabajara políticamente con ellos y que si no aceptaba Pierri sabía lo que tenía que hacer. También le

dijo: "Mirá, Juan, no tenes opción porque Mussi y Pierri manejan la policía, los jue ces y la mafia de la droga". También lo amenazó diciéndole que "si no aceptás tra-bajar para Mussi, le van a cerrar la remi-

sería a tu esposa y a tu hermano (Jorge Ariel De Melo) la verdulería". Cuando Juan llegó a casa, a eso de las once de la noche, después de la reunión que mantuvo con Jo-sé Berazategui, me contó todo y me dijo que se iba a negar a aceptar el sobor no que le propusieron. Yo le dije que arreglara. Yo te-nía mucho miedo... Pero él dijo que no estaba en ven-ta. Entonces el miércoles, después de ver algunos lo-cales que pensaba alquilar para abrir una unidad básica. se fue al negocio de la madre porque dijo que yo no lo en-tendía. La madrugada del jue-ves y por teléfono me dijo otra que no se iba a vender ni a Mussi ni a Pierri y a las doce del mediodía, en un fingido robo al autoservicio de mi suegra, lo hirieron de

-¿Cual es la historia política de su marido?

-Hasta 1993 Juan militó en La Matan-

a la Liga Federal, le

van a cerrar la remisería

a tu esposa y a tu

hermano la verdulería,

le dijeron a mi esposo

cuatro días antes de

balearlo."

za. Trabajó muchísimo, desde el Mercado Central, para la campaña Héctor Cozzi intendente, Pierri conducción. Pero después se pelearon. Entonces volvimos a Berazate-gui y, siempre desde la Liga Federal, enfrentó en las elecciones internas de 1993 y de 1995 a la lista de unidad que en el distrito armaron

un soborno"

Mussi y Pierri. Pelea-do y todo con Pierri, Juan siguió trabajando para la Liga Federal hasta hace dos me

ses, cuando Mércuri le ofreció solventar la campaña para que en las internas del próximo 29 de junio se enfrentara, desde la Lipebo, a la Liga Federal.

-¿Qué tipo de problemas tuvo con Alberto Pierri?

-Juan era el presidente de la Cooperativa El Progreso que funcionaba en el Mer-cado Central. En 1991 Raúl Leguiza, quien después sería director del Mercado, lo convenció para que trabajara política-mente para Pierri y la Liga Federal en La Matanza. Por eso nos mudamos de Berazategui a González Catán.

-: Merodo se entrevistó alguna vez con el diputado Pierri?

-Sí. El le dijo que desde el Mercado Central trabajara para la campaña electoral de 1991 y que para financiarla utiliza-ra la plata que debía destinar para pagar el IVA de la cooperativa. También le prometió que una vez que pasaran las elecarreglar todo el papelerío para que la co-operativa no tuviera ningún problema. Pierri no cumplió nada. También le había prometido la Delegación Municipal de prometido la Delegación Municipal de González Catán, pero un día antes de asu-mir, Cozzi, ya intendente, nombró a otra persona. Las relaciones se terminaron de romper en setiembre de 1993, cuando Luis Patti fue designado interventor del Mer-cado Central lo primero que hizo fue abrircado Central lo primero que hizo fue abrir-le varias causas judiciales por evasión im-positiva. Mi esposo le explicó el tema del IVA y de la campaña para el IVA pero no hubo caso, Pierri se lavó las manos y a Juan lo echaron del Mercado. Por eso nos volvimos a Berazategui. Yo todavía me acuerdo como si fuera el día de hoy cuan-do Juan me dijo "de aquí en mástrabajo políticamente para mí no para los demás" políticamente para mí, no para los demás". Formó su línea interna y enfrentó, a pul-món, a Pierri y a Mussi juntos. —Tengo entendido que antes de dispa-

de su esposo. ¿Qué buscaban?

-No sé, pero en la agenda estaban, por ejemplo, todas las reuniones que mantu-

vo con la gente de Mércuri y los números de teléfono de José Berazategui.

-Antes, ¿había sentido nombrar a Berazategui?

-Era nuestro amigo. Durante 1995 trabajó con nosotros en contra de Pierri y Mussi, pero después se pasó a trabajar para Mussi. Según le contó Berazategui a mi esposo, Mussi le paga mil dólares men-suales y a su esposa Mirta de Berazategui la nombró con un alto cargo en el PAMI de la zona sur. La orden que tiene Berazategui es comprar gente para que trabaje con Mussi.

-¿Cuándo vio usted, por última vez, a Pierri?

-El viernes pasado, durante un acto en Berazategui. El a través de uno de sus colaboradores me mandó a llamar. Me invi-tó a subir al escenario,

pidió un minuto de silencio para Juan y después, a solas, me dijo que él no tenía nada que ver con la muerte de Juan.

nuestra familia. El me dijo -¿Y usted le creyó? -Yo le creo a mi es-

poso. Pero también es cierto que Mussi pudo mandar a invocar el nombre de Pierri para

que Juan sintiera miedo.

que Juan sintiera miedo.

-¿Qué más le dijo Pierri?

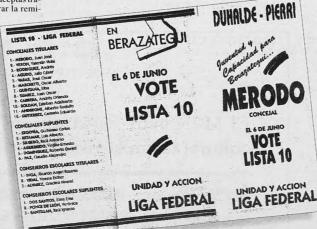
-Que trataría de ayudar a mi familia.

También sé que Pierri mandó a investigar
a mi esposo. Pierri quiere saber cuánto peso político tenía Juan José Merodo en Be-

-Usted no sabe si Pierri tuvo algo que

-Usted no sabe si Pierri tuvo aigo que ver con el crimen, ¿pero Mussi?

-Yo no tengo pruebas materiales para acusarlo, sólo lo que dijo mi marido..., pero otra cosa no puedo pensar, en Berazategui las internas siempre fueron muy vio-



Juan José Merodo siempre militó en la Liga Federal de

"Yo tenía mucho miedo.

Le dije que arreglara. Se

estaban metiendo con

que no estaba en venta y se fue a casa de la madre.

Decía que yo no lo

entendía."

Alberto Pierri. Hace dos meses aceptó ser el hombre de Osvaldo Mércuri en Berazategui.

# PIERRI CONTRA "LOS ALCAHUETES DE SIEMPRE"

# "No habrá re-reelección"

En un discurso en Ciudad Evita, Alberto Pierri reflotó la pelea entre Duhalde y Carlos Menem. También atacó a Cafiero.

(Por Pablo Rosendo González) "Escuchá bien, a lo mejor dice algo", le ruega Fernando Bravo a su esposa justo cuando Alberto Pierri está por comenzar su discurso. Clau-dia, que está con los dos hijos de la dia, que está con los dos hijos de la pareja en sus rodillas, inclina la cabeza y se esfuerza por separar el murmullo de las palabras del candidato. "No soy el locutor", bromea Fernando Bravo por lo bajo. "Yo vivo en Isidro Casanovas", cuenta. Desde allí llegó hace una hora, con su esposa y quince familias vecinas en un micro pagado por la Unidad Básica de la zona. Todos esperan sentados en la cancha de básquet del club VEEM dé Ciudad Evita que el presidente de la Cámara de Diputados hable y les de una solución a su problema: viven en tierra fiscal y problema: viven en tierra fiscal y quieren su escritura. A Pierri nadie le avisó que Claudia y Fernando es-peraban su palabra. En su discurso sólo atacará a Cafiero y a "los alcasolo atacara a Canero y a "tos atca-huetes de siempre que quieren una re-reelección para Menem." El Club V.E.E.M respira peronismo. No es para menos. Está en ciudad Evi-

ta, sobre la calle Juan Domingo Perón y como si no bastara los dos jefes espirituales están pegados en todas las paredes. Afuera, unos cincuenta colecrivos vacíos. Adentro, dos mil perso-nas con carteles rojos y verdes, los co-lores de la Liga Federal de Alberto Pie-rri. A la música de Palito le oponen la rn. A la musica de Panto le oponen la cumbia. "Ojalá que llueva, que llueva el Cucumelo", se escucha y el locutor a los gritos anuncia que "aquí llega el líder Alberto Pierri acompañado por la compañera Irma Roy y el compañero Lorenzo Miguel". Fernando y Claudia aplauden y escuchan. Es la segunda vez que se suben a un colectivo con la esperanza de que le den una solución a su problema. "Porque a nosotros nos estafaron", cuenta ella: "Compramos el terreno en 60 cuotas de 44 pesos y resulta que eran terrenos fiscales." Lo mismo le pasó a 80 familias. A las seis cuotas "ese tal Escuderi se fue y nos dejó pagando." No saben a cuántos ac tos más tendrán que ir. Pero Claudia aclara que no le molesta y que ni si-quiera les han exigido que se afilien. Y dice que tiene fe "y a ver que dice Pierri, que a lo mejor habla de noso-

Pero Pierri no dice nada. Primero habla el intendente de la Matanza. Mien-tras Héctor Cozzi grita, Pierri llama al organizador del acto. Señala el público y le da una orden. El organizador ba-ja y encara al locutor del canal 26, la ja y encara an ocuton de cana zo, na cadena que le ha dado prioridad uno al acto y ha dispuesto tres cámaras para cubrirlo en vivo, "Que la cámara dos haga un plano de los que están subido a la tapia", ordena el diputado director de cámaras

Después de Irma Roy, le llega el tur-no a Pierri. Para empezar dice lo que todos esperan: que no está dispuesto a acordar una lista con el Lipebo como sugirió Osvaldo Mércuri ayer. "No existe el dedo mágico", explica y amenaza incluso con no ser candidato si no hay internas abiertas. En ese tren, le achaca a Cafiero sus viajes a Miami pa-ra "tratar de arreglar con Palito Ortega. ¿Cómo nos va venir a enseñar a nosotros ahora?". De allí en más, Pierri se dedica a disparar hacia el gobierno na-cional. Recuerda su oposición al pro-yecto de flexibilización laboral para "no esclavizar a los trabajadores". Y volvió a mostrarse en contra "de este decreto que sólo sirve para ayudar a este monopolio de las telefónicas a ganar más de lo que ganaron

Y en el párrafo final resumió a sus dos enemigos. "Esta es una noche muy especial", dijo. "Está con nosotros el compañero Lorenzo Miguel, que no es ninguna rama seca", aseguro recordando el viejo insulto de Cafiero. "Es una rama que tiene muchos años y que va a florecer acompañándonos." Y casi sin dejar lugar al aplauso recordó que la Liga Federal "apoyó a Menem en la ree-lección de 1995. Pero que no vengan ahora con maniobras raras los alcahuetes de siempre. No apoyaremos una re-reelección. Nosotros ya tenemos al conductor para la Argentina y es Eduardo Duhalde." Olé, olé, olé, olé, Pierrí, Pierrí. Telón final



Pierri dejó en claro ayer que el candidato del '99 será Duhalde. "Que no vengan ahora con maniobras raras los alcahuetes de siempre.

futuros estudiantes de Mecánica Dental de la Facultad de Odontología. Lo manifestaron en una senta-da en la esquina de la Facultad. Es que este año, el Concejo Asesor vo-tó el arancelamiento de la carrera paralela de Mecánica Dental, que históricamente fue gratuita. Los interesados en comenzar a cursar esteresados en comenzar a cursar es-te año deberán pagar trescientos pe-sos por mes los tres años que dura la carrera. La facultad argumenta que esa es la única forma de incorporar tecnología. Los alumnos no están de acuerdo con la medida. Creen que el arancelamiento es so-lo otra forma de complejizar el ingreso a la carrera, que de por sí tie-ne un cupo reducido. Algunos se resignan a que Odontología sea una carrera cara. "Estamos atrasados con la tecnología. El Estado no puede abastecernos más de lo que lo hace. Para aprender hay que invertir, en ninguna Universidad del país el curso de Mecánica Dental es gra-tis", resumió a **Página/12** Pablo Brioschi, presidente del Centro de Estudiantes de Odontología. Este año se inscribieron 1.200 alumnos, pero solo hay 40 vacantes. "Lo hacen para restringir el ingreso porque es una carrera corta con salida laboral", dijo Sebastián (21). "Lo que pasa es que no hay curso de ingreso y usan esto como método de dispersión", agregó Martín (22).

# MARZO

Encuentro Nacional de Narradores

22 - 23 de Marzo

-En memoria de Miguel Briante y Osvaldo Soriano-Hotel Bahía (Sala de Conferencias)

Sábado 22 - 16 hs: "La construcción del personaje". Juan Forn, Juan Sasturain, Elvio Gandolfo y Rodolfo Rabanal

Sábado 22 - 18.30 hs: "Cuento - Novela. El género de fin de siglo". Guillermo Saccomanno, C. E. Feiling, Noemí Ulla, Bonnie Favelis

Domingo 23 - 14.30 hs: "La narrativa histórica o la historia narrativa". Andrés Rivera, Liliana Heker, María Esther de Miguel y Eduardo Belgrano Rawson

"Cómo narrar desde el Humor". Rep y Rudy

- Debates - Mesas redondas - Conferencias

Participe de este importante evento cultural



Informes en Bs. As.: Casa de Villa Gesell 374-5098/5099/5199

en Villa Gesell 0255-68596

#### ORTEGA DE CAMPAÑA

grandesembarco. Las chicas ya se habían apostado con sus bande-ras y los muchachos hicieron lo propio, pero ostentando el rostro del ídopio, peroostentando el rostro del no-lo estampado en sus remeras. Sólo faltaba que la marcha peronista die-ra el marco para la "entrada triun-fal" del precandidato, tal cual que-rían los organizadores. Pero la com-bi apostada frente a la Casa Suiza le i apostada frente a na Casa Casa ngó una mala pasada. De sus par-antes comenzó a sonar un pegadizo ntanvenido. bienvenido amor" y "Bienvenido, bienvenido amor" y Ramón "Palito" Ortega no tuvo otra que ingresar al salón entre risas y

El clima de fiesta, pero sobre todo de desorden –se prometió una confe-rencia de prensa nunca realizada–, se rencia de prensa nunca realizada—, se trasladó puertas adentro, donde la mú-sica continuó pero con ritmo de bailan-ta. "Palito" fue tan cuidadoso y abusó tanto de términos como "amor", "cari-ño" y "corazón", que por momentos se confundía con un pastor electrónico. Un ramillete de chicos marginales y pombres nulcramente trajicados andas y hombres nulcramente trajicados andas pombres nulcramente trajicados pombres nulcramente pombres pombr

hombres pulcramente trajeados aplau-

dían a rabiar cada una de sus palabras Desde aquel recuerdo de su infancia en Tucumán hasta el racconto de las me-didas adoptadas durante su gestión como gobernador en esa provincia.
"Estoy seguro que la gente no va a

votar a ningún aparato porque ya no apoya a quien le tira alguna cosa, no quiere ser más rebaño", dijo en una de las pocas alusiones a la estructura que apoya a Eduardo Duhalde, su compeapoya a Estuado Pulhade, su compe, su compe tidor para 1999. Y aclaró, que pese a las "dificultades y los egoísmo" su lu-cha a través del Frente de la Esperan-za se planteará "dentro" del PJ. "Recuerden somos pe-ro-nis-tas", aclaró ante la atenta mirada del ex ministro de Interior y ahora compañero de ruta, Ju-lio Mera Figueroa.

No mencionó ningún nombre pro-pio. Pero habló de la "conmoción" que provocó en la provincia de Buenos Aires "la aparición de una mujer", en cla-ra referencia a la candidata del Frepaso, Graciela Fernández Meijide.

Y sólo una vez más volvió sobre Duhalde al asegurar que "El corazón de la gente vence a todos los aparatos".

# Los Caballeros de la Mesa Redonda

Las famosísimas historia<mark>s del Rey A</mark>rturo y de sus caballeros allá por la Edad Media con un poco de verdad y mucho de fantasía Relatos de Graciela Montes - Dibujos de Oscar Rojas



Todos los sábados con

Página/12 so

# AMENAZA CONTRA EL DIPUTADO MARIO DAS NEVES

# El nene del asesor presiona

El hijo de un asesor presidencial presionó al diputado Mario Das Neves para que la comisión investigadora de la aduana paralela no investigara a una empresa de computación. Se trata de Emilio Perina, hijo del asesor homónimo.

El diputado peronista Mario Das Neves denunció ayer ha-ber recibido "presiones" del ase-sor presidencial Emilio Perina para que la comisión investigadora de la aduana paralela abandonara una pesquisa sobre el uso inde-bido de exenciones fiscales por parte de la empresa ACER de computación. Perina es actualmente el principal ideólogo del presidente Carlos Menem, por lo que la denuncia de Das Neves pro-vocó escozor en la Casa Rosada. Hasta que el propio Perina aclaró el malentendido a última hora de la noche: "No fui yo, que no conoz-co a nadie de ACER ni jamás hablé con Das Neves. El que asesora empresas es uno de mis hijos, que también se llama Emilio", explicó a este diario.

Además del fugaz equívoco que provocó ayer, el caso ACER podría derivar en un pedido de juicio político para el titular del Juzgado en lo Penal Económico número 3, José Luis Speroni, quien según el fiscal del mismo fuero, Emilio Guerberoff, habría frenado la investigación judi-cial sobre las maniobras impositivas (ver aparte).
Alertados sobre la inactividad del

magistrado, los miembros de la co-misión que investiga los ilícitos en la Aduana decidieron tomar el caso en sus manos. Consiguieron que otro juez ordenara el allanamiento de la planta que ACER tiene en Carapachay y ya en el lugar comprobaron sus sospechas: que la multinacional no fabrica computadoras en Argentina –lo que sí le da derecho a la desgravación impositiva-, sino tan só-lo ensambla piezas importadas. Ese allanamiento se realizó el miércoles 12 último y fue a partir de entonces que un tal Emilio Perina comenzó a llamar con insistencia al despacho de Das Neves

'Fueron presiones para que no habláramos más del caso y Perina se presentó en todos los casos como presento en todos los casos como asesor de imagen de ACER", expli-có ayer el diputado justicialista. Otras fuentes allegadas a la comi-sión dijeron que Emilio Perina había llegado inclusive a amenazar con "la publicación de una solicitada en la que tratarían de chanta a Das Ne-



Emilio Perina. asesor presidencial, se defendió: "El que asesora empresas es uno de mis hijos. No soy vo"

Su hijo había llamado al diputado Mario Das Neves para exigirle que no investigue a varias empresas

#### La sanción a Maglietti

Los titulares de los bloques que integran el Senado aceptaron la nueva conformación de la comisión de legisladores que analizará la eventual aplicación de sanciola eventual aplicación de sancio-nes contra el radical Alberto Ma-glietti, quien solicitó el juicio po-lítico del presidente Carlos Me-nem. El grupo de trabajo estará in-tegrado por Carlos de la Rosa (PJ-Mendoza), Jorge Solana (Movi-miento Popular Neuquino) y Juan Aguirre Lanari (Liberal-Corrientes), quien reemplazará a Jorge Agúndez (UCR-San Luis). El cambio de la comisión se produjo como consecuencia de la decisión que adoptó el bloque radical, que optó por el alejamiento de Agún-dez para "no participar de un cuerpo que podría sancionar" a un le-gislador de la UCR, según informaron fuentes de la bancada. Maglietti había presentado la semana última un proyecto de resolución para que el Senado promueva el juicio político al jefe de Estado por "mal desempeño en sus funciones y posible comisión de delito". Como consecuencia, el presidente del bloque justicialista, Augusto Ala-sino, pidió una cuestión de privilegio al considerar "la enorme fal-ta que cometió el senador radical al comprometer su imparcialidad como juez", en alusión a la condi-ción de jueces de los senadores en un proceso de juicio político.

Para los legisladores y los funcionarios de la Casa Rosada hasta ayer había un solo Emilio Perina: el amigo inseparable de Roberto Alemann al que Carlos Menem eligió en los últimos tiempos como su fabricante de ideas. Sin embargo, el interlocutor de Das Neves era otro.

"Soy el primer sorprendido, debe haber sido mi hijo Emilio, que sí asesora empresas", aclaró por la noche,

más que irritado, Perina padre, ante Página/12. Nacido como Moisés Konstantinosky, este hombre que también supo ser asesor de Arturo Frondizi fabricó su seudónimo con el'nombre de su primogénito y las dos primeras letras de aquellos de su ex esposa, Perla, y sus otros dos hi-jos, Rita y Natalio: a esta complicada construcción podría adjudicársele el origen de la confusión de aver

# Los tiempos de Speroni

El fiscal en lo Penal Económico Emilio Guerberoff ratificó ayer ante la comisión que investiga la aduana paralela su denuncia sobre la inactividad del juez José Luis Speroni en la causa que involucra a ACER. Speroni en la causa que involucra a ACER. Speroni en a su cargo el caso desde octubre último y no promovió ninguna de las medidas solicitadas por Guerberoff para avanzar en la pesquisa. Inclusive, según dijo el fiscal, hasta llegó a negarle el acceso a los ex pedientes con la excusa de que regía el secreto de sumario, una medida que nunca se hace extensiva a los miembros del Ministerio Público. En 1994, la multinacional informática fue beneficiada –mediante el decreto 173 de la Secretaría de Industria, que llevó la firma de Domingo Cavallo y el entonces subsecretario de Industria Carlos Magariño— con una desgravación impositiva que en sólo un semestre alcanzó los 2.018.000 pesos. Después de comprobar que ACER apenas si ensambla piezas importadas, la comisión parlamentaria podría solicitar ahora el juicio políversión de los hechos, a representantes de la multinacional y al ex subcretario de Industria, Carlos Magariño, quien firmó el decreto que be-

· AROGACIA

•ABOGACIA
•ARQUITECTURA
•BIOQUIMICA
•CONTADOR PUBLICO



Con motivo de la conmemoración de los 20 años de la fundación del movimiento Madres de Plaza de Mayo -Línea Fundadora-, invitamos a madres, familiares y amigos de detenidos-desaparecidos a acercarnos: fotos, recuerdos, escritos de cada uno de ellos y también material fotográfico y/o fílmico de estos años en Plaza de Mayo con el fin de ampliar la muestra itinerante de las historias de vida. Asimismo, invitamos también a todos los que quieran acompañarnos a compartir los días previos a esta fecha.

Esperamos remitan el material a: Piedras 730 Capital (tel. 307-1867 fax 361-5745) de lunes a viernes de 15 a 18 hs.

#### **PRORROGA**

LICITACION PUBLICA NACIONAL E INTERNACIONAL № 92/97 **GOBIERNO DE SALTA** 

#### **VENTA DEL 90% DEL PAQUETE** ACCIONARIO DE AGUAS DE SALTA S.A.

Apertura Sobre Nº 1: Salón Cultural América

Mitre 23 - Salta - el 03 de ABRIL 1997

a Horas 12.00.-

Apertura Sobre Nº 2: Salón Cultural América

Mitre 23 - Salta - el 24 de ABRIL 1997

a Horas 12.00.-



COMITE DE **PRIVATIZACIONES** 

MINISTERIO DE LA PRODUCCION Y EL EMPLEO

### **UNIVERSIDAD ARGENTINA** JOHN F. KENNEDY

Fundada en 1964

·Lic. en RELACIONES LABORALES \*Lic. en RELACIONES LABORALE
\*Lic. en RELACIONES PUBLICAS
\*Lic. en SISTEMAS
\*ANALISTA DE SISTEMAS
\*Lic. en SERVICIO SOCIAL
\*ASISTENTE SOCIAL

•Lic. en SOCIOLOGIA
•PROCURACION
•Prof. en INFORMATICA

**DOCTORADOS EN** DERECHO PENAL
PSICOLOGIA SOCIAL

ESPECIALIDADES EN

ESPECIALIDADES EN

•CIENCIAS PENALES

•FLEBOLOGIA Y LINFOLOGIA

•GERIATRIA Y GERONTOLOGIA

•PSICOLOGIA CLINICA

•PSICOLOGIA CLINICA DE NIÑOS Y ADOLESCENTES

MAESTRIAS EN
•COMUNICACION SOCIAL •PSICOANALISIS

CURSOS

CURSOS

MEDICINA ESTETICA

ONCOLOGIA E INMUNOLOGIA

OBESIDAD Y NUTRICION

DIRECCION

Y ORGANIZACION DE PYMES

MEDIACION: Introducción y Entrenamiento Conc. Lab. y Familiar

Bme. Mitre 1411 **Capital Federal** Edison 3243, Martínez,

San Isidro Informes: De 9.30 a 20 hs

\*\*BIOQUINICA\*\*
CONTADOR PUBLICO
\*\*FARMACIA\*\*
Lic. en ADMINISTRACION
\*\*Lic. en ADMINISTRACION
\*\*Lic. en CS. DE LA EDUCACION
\*\*Prof. Ens. MEDIA en Cs. de la EDUC.
\*\*Lic. en CIENCIA POLITICA
\*\*Lic. en COMERCIALIZACION
\*\*Lic. en COMERCIALIZACION
\*\*Lic. en DEMOGRAFIA Y TURISMO
\*\*Lic. en DESEÑO GRAFICO
\*\*Lic. en PERIODISMO Y COMUNIC.
\*\*Lic. en PERIODISMO Y COMUNIC.
\*\*Lic. en PSICOPEDAGOGIA
\*\*Lic. en PUBLICIDAD
\*\*Lic. en QUIMICA
\*\*Lic. en RELACIONES INTERNAC. Aranceles mensuales vigentes: 1° año y Doctorados: \$ 141.- 2° año \$ 146.- • 3° año \$ 151.- • 4° año \$ 156.- • 5° y 6° año \$ 161

#### Otro poroto para Fernández

La abundancia de fondos ex cedentes en el sistema finan-ciero le permitió a Roque Fernández anotarse un importante éxito: colocó un bono en pesos por 500 millones, a un año, a una tasa del 7,3 por ciento anual. No hay antecedentes en los últimos años de una emisión voluntaria de deuda en moneda doméstica. La colocación fue de Letras del Tesoro. Economía también licitó 250 millones de pesos de Letes a 91 días. Por esos fondos pagó una tasa del 6,2 por ciento anual. A pesar del clima de incertidumbre que existe en la plaza debi-do a las dudas que tienen los operadores sobre el rumbo de la tasa internacional de corto plazo, se presentaron ofertas por un total de 2506 millones por un total de 2300 initiones de pesos. Por las Letes a un año, las entidades que reclamaron más papeles fueron el Río, el Galicia y el ING Bank.

#### Inversores bajo la lupa

Los agentes de Bolsa, las entidades financieras y las socie-dades de fondos comunes de dades de fondos comunes de-berán informar los datos de los titulares y cotitulares de cuen-tas que excedan los 50 mil pe-sos en un mes calendario o los 200 mil en un año. Así lo dis-puso ayer la Comisión Nacio-nal de Valores, medida que apunta a prevenir el lavado de dinero proveniente del narco-tráfico. Esta medida tendrá la previsible resistencia de los agentes. La CNV destacó también que esos agentes financie ros "deberán tener en consideración que la cantidad de cuen-tas así como los movimientos que ellas registren, guarden razonable relación con las actividades declaradas" por los ti-tulares. Los datos de esas personas pasarán a formar parte de la Base de Datos que el Banco Central organizará para combatir el lavado de dinero. Al respecto, la entidad monetaria ya emitió una serie de recomendaciones a los bancos para que incrementen los controles de movimientos de dinero



# Para Economía lo que dice el FMI

es palabra santa

En línea con la opinión del FMI, el jefe de asesores, Carlos Rodríguez, insiste con cancelar deuda con la venta del BHN.

(Por Maximiliano Montenegro) Aunque el Congreso ya descar-tó esa alternativa, el jefe de asesores de Roque Fernández, Carlos Rodrí-guez, insiste con que los fondos pro-venientes de la venta del Banco Hipotecario deberían destinarse a cancelar deuda externa. Razones no le faltan. Según consta en el documen-to confidencial del FMI que publicó Página/12 el sábado pasado, el orga-nismo se opone a que los recursos que surjan de la privatización del banco sean destinados a otros fines que pagar deuda. Y advierte que en el caso de que se utilizaran para financiar obras públicas, entonces habría que renegociar una baja adicional en el gasto público para cumplir con las metas fiscales.

Como figura en la carta de intención del crédito stand-by con el Fondo Monetario, no hay sólo metas de déficit si-no también de ingresos y de gastos, y todas deben cumplirse para mantener buenas relaciones con el organismo. "Que haya una meta de gasto significa que por más que exista financiamiento no se puede gastar más porque se vio-laría el acuerdo con el FMI. Entonces si se quieren utilizar los dólares para obras públicas habrá que consultar con el Fondo y rever las metas, si es que se puede. Esto incluso lo anticipé el otro día durante una reunión de gabinete en Olivos", afirmó Rodríguez, en diálogo con Página/12.

-¿Y qué van a hacer?
-Esperaremos a la misión del Fondo, que viene el mes próximo. Vamos a discutir con los técnicos del Fondo si ese mayor gasto de la Nación se puede ese mayor gasto de la Nacion se puede considerar como adelanto del plan de inversiones de 1998. Es decir, plante-aremos que vamos a adelantar inver-siones, dado el alto desempleo y que existe financiamiento para esas iniciativas. Lo que gasten las provincias, que no tienen obligación alguna con el Fondo, será contabilizado como préstamos otorgados por la Nación contra garantía de coparticipación.

En el equipo de Fernández fundamentan su oposición a la venta del Hipotecario tal cual la han definido en el Congreso, donde el tema en la Comisión de Finanzas de Diputados pasó a cuarto intermedio hasta el 2 de abril. "Si con la privatización se cancelara deu



da, mejorarían las calificaciones de riesgo de Argentina, entrarían más capita-les, bajaría la tasa de interés, y se generaría más empleo", explicó Rodríguez. Sin embargo, en el actual equipo eco-

nómico están resignados a aceptar el Fondo Fiduciario para la construcción rondo riduciano para la construcción que impulsan los diputados del PJ. "Son dos maneras de ver las cosas, las dos defendibles", dice la mano derecha de Fernández. Aunque advierte que con la opción que propone el ala política del Gobierno "va a ser más complicada la negociación con el Fondo porque habrá que rever las metas de gastos'

De todos modos, Rodríguez no está preocupado por una razón muy sen-cilla. Cree que en el mejor de los casos "hacia agosto pueden entrar unos 400 millones del préstamo puente del banco colocador de las acciones del Hipotecario. De ahí a que eso se transforme en gasto público y se empiecen a ejecutar las obras, seguro que no llegamos antes de octubre". Para agregar que "entonces, es imposible que este año haya gasto electoral con la

Carlos Rodríguez, la mano derecha de Roque: "Si con la privatización se cancelara deuda, mejorarían la calificación de Argentina".

venta del Hipotecario"

La estrategia de Fernández en los pró-ximos meses será insistir en el gabinete con la idea de que el FMI sigue de cerca las metas de gastos. Esa misma restricción de gasto que impone el Fon-do corre para los créditos del BID y del Banco Mundial para combatir la pobre-

za, que algunos ministros y secretarios del gabinete dicen estar gestionando para este año. "Van a estar controlados por la propia gente del FMI que los compu-tarán como un gasto adicional de la Nación, a menos que haya forma de in-cluirlos dentro de las cuentas de las provincias", señaló Rodríguez.

### Broda

Cuando Página/12 le recordó a Carlos Rodríguez las crí-ticas de Miguel Angel Broda, uno de los principales consul-tores de la city, acerca de la falta de iniciativa de Roque Fernández para contener el gasto, tentado por la liquidez internacional y el endeudamiento fá-cil, no pudo contenerse: "Broda querrá ser ministro, proba-blemente se habrá quedado con ganas. Por eso quiere opinar, pero no quiere decir que tenga razón". Y agregó: "Si a algunos de los consultores, para conseguir clientes, les gusta de cir que somos blandos van a te-ner que demostrarlo en números. No gobernamos para los consultores de la city que ha-cen frases vacías de conteni-do". Y señaló: "El gasto nominal de la administración públi-ca nacional en el '97 es el mismo del año pasado, pero en realidad la economía está creciendo mucho y hay 1600 millones de dólares de intereses adicionales a pagar. Por eso hemos restringido el gasto y hay muchas presiones de los distintos ministerios que dicen que están apretadísimos. Nunca estuvieron tan apretados

# El libreto de Rodríguez

Del documento del FMI que difundió Página/12 se destacan los siguientes puntos, que ayer fueron comentados por Carlos Rodríguez:

• Insiste con la privatización del Banco Nación: "Me parece muy bien que el Fondo siga con ese tema. Pero son manifestaciones globales que no que el rondo siga con ese tema. Pero son manifestaciones globales que no tienen que ser cumplidas en estos momentos. Es como una guía, pero no son condiciones que hay que cumplirlas sí o sí. Este es un tema político: si un país se quiere dar el lujo de tener un elefante blanco o un monumento puede hacerlo mientras sea fiscalmente sostenible. Si está la plata y está la intención de hacerlo, bárbaro"

El Fondo advierte sobre el peso de la deuda y sobre la fragilidad finan-ciera ante un cambio en la situación externa: "Por eso digo que a mí me gustaría más utilizar los ingresos por privatizaciones para cancelar deuda

Le preocupan las presiones por un mayor gasto electoral en las provincias y reclama la modificación del sistema de coparticipación: "Si el Fondo está preocupado por las finanzas provinciales yo también. Y también creo que hay que hacer cuanto antes la reformulación del sistema de copar-

creo que nay que nacer culamo antes la reforminación del sisteina de coparicipación federal de impuestos. Pero estas hoy por hoy no son parte de las condicionalidades del FMI. Son simplemente expresiones de deseo".

• Se opone a los fondos fiduciarios: "Es cierto que en el FMI están en contra de los fondos extrapresupuestarios, como los fondos fiduciarios que creó Cavallo. El fondo que se creará con lo producido de la venta del Hipotecario el FMI no lo dejará pasar dentro de las metas de gasto, pero creo que lo poderamos negociar". que lo podremos negociar

#### LAS CUENTAS DEL TESORO

# Ajustar para cumplir

butaria, Guillermo Rodríguez Usé, reconoció ayer que la recaudación en marzo va a ser un poco me-nor a lo acordado con el Fondo Monetario. Por lo tanto, la meta del primer trimestre (un déficit no superior a los 1040 millones de pesos) se cumplirá con un retoque hacia abajo en el gasto. "Hasta febrero estábamos bien, pero en marzo la recaudación va a ser un poco menor a lo acordado, por lo que el gasto también ten-drá que ser un poco menor", afirmó.

En este mes, la recaudación alcan-zaría los 3400 millones de pesos, casi un 5 por ciento más que en igual mes del año pasado. Sin embargo, para cumplir con las metas acordadas con el FMI la recaudación mensual tendría que su-perar los 3800 millones. De ahora en más "deberíamos empezar a estar en un promedio de 3800 millones, algunos meses tendremos más, como mayo por el vencimiento ganancias de las socie-dades, y julio, que rondará los 4000 millones debido a los aguinaldos", dijo el funcionario. La menor recaudación de marzo se explicaría por los menores días de cobro de Semana Santa

Por otro lado, en línea con las dudas que existen tanto en los cuadros técnicos de la DGI como en Economía, aunque Rodríguez Usé calificó de "razonable" el proyecto de monotributo pa-ra microempresas y autónomos que supone resumir el pago de Ganancias e IVA en una suma fija de impuesto, enseguida minimizó su alcance. "El pro-yecto del diputado (Oscar) Lamberto está planteado muy prudentemente pa-ra ventas de hasta 60 mil pesos y para servicios de hasta 20 mil, es muy conservicios de hasta 20 mil, es muy con-servador y razonable", sostuvo. Luego agregó que "si se pone el techo de 60.000 pesos de ventas al año, pueden llegar a entrar unos 200.000 contribu-yentes". Rodríguez Uséquiere que tam-bién entren en el monotributo los apor-tes a la seguridad social e ingresos bru-tos. Reconoció que la gran virtud del monotributo es su simplicidad.

Impresora "Laser" Pagepro 6 Tel. 951-4440 **PS** Fotocopiadoras • 600DPI Tucumán 2163 4º A • 6 páginas por minuto · con microtoner\*

\* Microtoner: exclusivo de Minolta

MINOLTA

### ROQUE CONDICIONA EL ACUERDO CGT-G8

# La caja es lo que importa

Fernández afirmó que un acuerdo sindicatos-patronal tendrá su aval "si no tiene ningún costo fiscal".

Página/12 (Por Raúl Dellatorre, EN ESPAÑA

celona) Roque Fernández afirmó ayer que un eventual consenso en-tre la CGT y el Grupo de los Ocho respecto de la reforma laboral "será evaluado por el Gobierno, pero sólo se convertirá en un nue-vo prayecto de lavei no tieno. vo proyecto de ley si no tiene ningún costo fiscal y se encuadra den-tro de los objetivos planteados". El titular del Palacio de Hacienda aseguró que "la ultraactividad (los convenios se renuevan auto-máticamente a su vencimiento) no tiene legitimidad democrática, porque fue concedida por los gobiernos de facto en sus negocia-ciones con los sindicatos", ingresando así en un terreno fangoso. Gran parte de los convenios colectivos fue firmada entre 1974 y 1975, durante la presidencia de María Estela Martínez de Perón.

"El Gobierno tiene expectativas en la Corte Suprema", indicó Fernández, para que le apruebe los tres decretos de flexibilización que fueran dejados sin efecto en primera y segunda instancia. Cuestionó abiertamente a los administradores que pasaron por la Aduana. "Con el tiempo, cada vez han sido peor, siguiendo siempre el criterio de poner al frente a un iluminado con 50 personas alrededor, incluso durante nuestra gestión", señaló, en alusión a Gustavo Parino, el procesado ex administrador nombrado por Domingo Cavallo.

Con respecto a la reforma laboral,

Con respecto a la reforma laboral, mostró sus reparos acerca de las negociaciones que llevan a cabo empresarios y sindicalistas. "Supongan que acuerdan una fórmula que baje las contribuciones patronales a cero: les puede resolver el tema a ellos, pero es inaceptable para el Gobierno." Cuando se le preguntó si imaginaba que era posible una propuesta así de parte de la CGT, respondió enfáticamente "élaro que es posible" mente "claro que es posible"

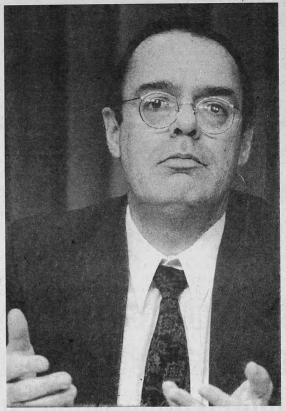
# **Buen pagador**

(Desde Barcelona) La dispo-nibilidad de fondos lograda mediante la refinanciación de otras deudas le permitirá a la Argenti-na cancelar anticipadamente compromisos por 750 millones de dólares con el Club de París. informó a este diario Miguel Ki-guel, subsecretario de Financiamiento. "Es una buena señal, que permitirá mejorar la calificación de la deuda argentina y, además, liberará fondos de los mismos bancos para el sector privado", agregó al respecto Pablo Guidot-ti, secretario de Hacienda. "Logramos negociar una baja en los intereses sobre el tramo de 750 millones que debíamos pagar en el transcurso del año, que estamos pagando anticipadamente con créditos logrados a tasas más bajas", señaló Kiguel.

> "La ultraactividad no tiene legitimidad democrática", señaló.

Cuestionó así, por error o por convencimiento, al gobierno de

Anticipó, por otra parte, que se li-citará en breve el sistema de control privado pre-embarque de las impor-taciones. "Lo están estudiando las secretarías que entienden en el tema, una vez que tengan preparada la reglamentación llamaremos a licitación y en 75 días más se pondrían en marcha los controles en puertos de origen." Las adjudicatarias --serían cuatro o cinco-deberán estran especial con tar en condiciones de prestar el ser-vicio en cualquier parte del mundo desde donde se exporte a la Argen-tina, y tendrá un costo para el importador del 0,5 al 1 por ciento del valor de la mercadería.



Fernández también hizo referencia al plan de reestructuración de obras sociales, y estimó que recién a fines de 1998 podrían entrar en el mercado las empresas de medicina prepa-ga. "Nuestra función, desde el ministerio, se limitará a nivelar la cancha para que no haya diferencias impositivas en el tratamiento de las priva-das y las obras sociales", comentó.

Ante una consulta sobre la priva-tización del Banco Nación, Fernández señaló "no están dadas las circunstancias ni siquiera para analizarla", un tema sobre el cual fue consultado más de una vez durante es-

Créditos. El Eximbank v el Banco Mundial otorgarán créditos por 120 y 200 millones de dólares, respectivamente, para obras de protección contra inundacio-nes que beneficiarán las costas sobre el Paraná de siete provincias (Buenos Aires, Santa Fe, Chaco, Formosa y las tres meso-potámicas). Las provincias integrarán otros 168 millones en conjunto, para completar el pro-yecto que suma 488 millones. Las obras previstas incluyen murallas de contención, elevación de puentes, refugios multipropósitos, y mejoras de drenaje, vi-viendas y áreas de defensa civil.

**Corrupción.** Después de una reunión con representantes del grupo financiero japonés Nomura, los funcionarios argentinos no ocultaban su satisfacción al com-probar que los males argentinos son universales. Los funciona-rios nipones comentaron en el encuentro los casos de corrupción recientemente ventilados en su país, entre ellos uno que afectó a un alto directivo de la corporación que representan. Se descubrió que el ejecutivo des-viaba préstamos a firmas de escasa solvencia, operación por la cual habría obtenido millones de dólares en beneficios personales. "¿Por qué la prensa argentina no refleja estos hechos?", reclamó refleja estos hechos?", reclamó uno de los colaboradores de Roque Fernández a este diario

TODOS LOS SABADOS

S<sup>a</sup>tira/12

Página/12

### SE ENOJO CAROLA PESSINO

# Ahora la llaman "María Eva"

(Por R.D., especial desde Barcelona) "Lo que pasa es que no pueden entender que un economista esté preocupado por los pobres", señaló ayer ante Página/12, con evidente oriente la Economia Econ dente enfado, la asesora de Economía en temas laborales, Carola Pessino. En su mano tenía un fax con la copia de la nota publicada ayer por este diario, bajo el título "La abanderada de los humildes", que aludía a declaraciones suyas que decían que el Gobierno, con la re-forma laboral, era el único en la sociedad que peleaba en favor de los desocupados, poniendo distancia del Grupo de los Ocho y de la CGT. A cada miembro del equipo eco-

nómico que ingresaba a la oficina reservada a Roque Fernández, Pessino le exhibía el fax, buscando solidaridad. Pero no consiguió más que un manojo de carcajadas, y hasta consiguió que alguno pasara a llamarla "María Eva" Pessino.

El único que no hizo explosión de hilaridad fue Humberto Petrei, el cir-cunspecto asesor de Roque. Petrei so-

y la leyó minuciosamente, antes de sentenciar: "No me parece que te haga quedar mal, aunque es un poquito irónico". Fernández también hizo una alusión al tema, en una conferencia de prensa, en la que dijo "aprovecho que están todos juntos para pedirles colaboración, porque no puede ser que en este tema de las leyes labora-les, cada vez que un funcionario ha-ce un comentario, lo hagan aparecer enfrentado con otros sectores

La asesora no quiso conceder una entrevista, pero no pudo evitar hacer ante este diario algunos comentarios defendiendo su postura. "No me pue-den negar que ni la CGT ni los Ocho representan a los desocupados. Agregó, a su favor, que "las encues tas indican que donde más aceptación tiene la reforma es entre las clases bajas, que son a los que realmente les interesa, y la mayor oposición está en s estratos medios'

En fuentes próximas a la delega-ción oficial, se aseguraba que la pri-mera repercusión de sus declaracio-

nes Pessino la tuvo ayer a las tres de la madrugada (hora de España, 23 horas del lunes en la Argentina). A esa hora habría sido despertada en su ho-tel por la llamada del secretario de Control de la Jefatura de Gabinete, Alberto Abad, quien le habría recriminado sus apreciaciones, que el fun-cionario había recibido por cable de una agencia de noticias. "Háganla cauna agencia de noucias. Hagania ca-lar", había ordenado en una oportu-nidad anterior el presidente de la Na-ción, Carlos Menem, ante declaracio-nes que igualmente habían molesta-do en la Casa Rosada. "Yo digo lo que pieno", repetís aver pero casique pienso", repetía aver, pero casi en tono de disculpa, la polémica fun-

> Página/12 **EN SALTA Y JUJUY** Tel.: (087) 31-2258 / 31-8478

# ¿Usted le cree a Yabrán?

Domingo Cavallo no se guarda nada y le responde en vivo.

César Jaroslavsky defiende al empresario postal.

A Dos Voces. Con Marcelo Bonelli y Gustavo Sylvestre. Hoy a las 22 hs.



TodoNoticias



En Capital Federal por MULTICANAL (Canal 14), CABLEVISION (Canal 61), VCC (Canal 43) y más de 500 canales en todo el país. Arte Radiotelevisivo Argentino S.A. Lima 1261 (1138) Bs. As. Tel.: 305-0013 Fax: 370-1183 http://www.webtv.com.ar

(Por Cledis Candelaresi) Cuando todavía no se cerró la polémica por el inminente de-creto para privatizar el correo oficial, el Gobierno estudia la posi-bilidad de apelar también a esta vía para licitar los aeropuertos. En la Jefatura de Gabinete asegu-raron ayer a *Página/12* que el Poraron ayer a Paginal 12 que el Po-der Ejecutivo está dispuesto a elu-dir al Congreso si los legisladores no aprueban la privatización. El plazo que fijaron es el mes próxi-mo, cuando está previsto realizar este controvertido llamado a licitación. El proyecto oficial para concesionar las estaciones aéreas debe ser debatido en Diputados, donde a fin del año pasado una dura discusión acerca de qué intere-ses alimentaba la iniciativa oficial entre otros, roza los del empre-

# Para qué el Congreso, si con un decreto alcanza

sario Alfredo Yabrán- lo dejó en

stand by.
En los despachos próximos al del jefe de Gabinete se sostiene que la convocatoria para licitar los aeropuertos podría realizarse por decre-to, considerando que las leyes ya sancionadas, como la del Código Aeronáutico, y algunos decretos re-feridos al sector pueden servir de marco regulatorio sustituto al que

Si los diputados no aprueban la privatización de los aeropuertos en abril, el Gobierno apelará a un decreto para convocar a una licitación para la concesión de las estaciones aéreas.

debería votar el Congreso. La primera consecuencia de esa decisión es que en lugar de privati-zar los 59 principales aeropuertos del país, el Ejecutivo debería con-tentarse con licitar los 18 que corresponden a la Nación, ya que el resto está en jurisdicción provincial y, por lo tanto, para concesionarlos es imprescindible un acuerdo con los gobernadores. Otra derivación

posible es que podría reemplazarse el previsto sistema de subsidios cruzados (por el que un único operador explotaría las pocas estaciones ren-tables pero también la mayoría deficitaria) por la eventual oferta in-dividual de los aeropuertos. En tal caso, el interés privado se concen-traría en Ezeiza, Aeroparque y, eventualmente, en Córdoba y en

Jorge Rodríguez ya tomó otras de-cisiones controvertidas referidas al tema. Una de ellas es la de mante-ner las concesiones vigentes hasta que éstas expiren, cuestión relevan-te para Edcadassa e Interbaires, sociedades de la Fuerza Aérea con Vi-llalonga Furlong (firma sindicada como del grupo Yabrán) para explo-tar los depósitos fiscales hasta el

2009 y el free shop hasta el 2010. Respetando la vigencia de estos contratos el Estado podría eludir las millonarias indemnizaciones a su socio privado que estaría forzado a pagar si rescindiera anticipadamente los acuerdos suscriptos. Pero, al mismo tiempo, el Gobierno neutralizaría una de las más fuertes críti-cas parlamentarias al proyecto privatizador oficial, referida, justamente, al alto costo del eventual re-

sarcimiento.

La otra decisión de Rodríguez es la de continuar con el proyecto de la aeroísla, iniciativa que tiene como lobbista al ingeniero Alvaro Alsogaray. El Ejecutivo también impulsa el criterio de licitar los aeropuertos en un único bloque, contrariando a algunos diputados del propio oficialismo, que proponen con-cesionarlos en varios bloques, con el fin de evitar un control monopólico del negocio. Esta es otra de las cuestiones por las que ambos poderes no habrían arribado al acuerdo, que se resolvería sin discusiones vía

Una nota periodística publicada ayer por un matutino local, citando fuentes de Economía en Barcelona (donde Roque Fernández participa de la reunión anual del BID), alteró el ánimo de algunos funcionarios de la Jefatura, interesados en que los aeropuertos se liciten cuanto antes. Según esa información, la privati-zación no se hará hasta el año próximo, desairando así los deseos de Menem, quien hace un mes consi-deró que "en julio próximo" el Go-bierno estaría en condiciones de convocar al capital privado. En ri-gor, la aspiración presidencial es llegar a los comicios legislativos de octubre sin tener pendientes la transferencia del correo y los aeropuer-tos, dos áreas sensibles a los intereses de Yabrán.

### **Aerolíneas** está en venta

ciedad Estatal de Participaciones Industriales resolverá si el 20 por ciento de acciones de Aerolíneas Ar-gentinas ofrecido en venta queda en manos de American Airlines o de Continental, las dos compañías norteamericanas que presentaron su propuesta de compra. Este es el primer paso de un gradual retiro de Iberia de AA que, a su vez, será privatizada en el futuro. Funcionarios españoles afirmaron que no se modi-ficará con la venta de esa porción accionaria –perteneciente a los bancos Merril Lynch y Bankers Trust– el gerenciamiento actual de Aerolíneas, cuyo patrimonio neto asciende a 335 millones. Aunque esas compa-ñías quedaron como las únicas oferentes, no son las únicas interesadas en quedarse con una porción de la compañía de bandera argentina. Mediante una carta dirigida a Merril Lynch, la brasileña Vasp protestó por haber sido excluida de la ronda de consulta que se realizó en Bue-nos Aires con el fin de que los interesados, luego, pudieran presentar su oferta económica

Si es fanático del tútbo, tenemos la solución para usted. Pero si sólo es fanático de su equipo, tombién.

Multicanal es el primer cable que le permite elegir los partidos que desea ver.



Ahora nuestros abonados pueden disfrutar la ventaja de elegir entre adquirir el paquete completo o abonar sólo los partidos que quieran ver. Sí, solicitando el Deco\*, usted podrá decidir qué transmisiones de "El Partido del Viernes" o de Lógico, con más de 1.300.000 abonados tenemos que estar en todas, fiera



DRTE: 738-7700 SAN FERNANDO: 742-5956 TIGRE: 745-7534 SAN MIGUEL: 667-2873 ZONA SUR: 229-6100 (1)/239-1000 (2) ZONA OESTE: 844-2345

El problema se desencadenó cuando el Consejo Directivo y el centro de estudiantes apelaron a la rectitud moral. considerando que la universidad propicia "el espíritu de rectitud moral y de responsabilidad cívica" y "justamente" estos valores "ni antes ni ahora" los ha

Foto y "currículum" de Mario Firmenich en los volantes universitarios

El diploma de honor al jefe montonero avivó la polémica sobre su figura

El diploma de honor a un universitario, ¿sólo debe considerar su brillo intelectual o también analizar sus aptitudes morales? Este es el nudo del debate que se abrió en la Facultad de Ciencias Económicas a raíz de la negativa a distinguir al ex jefe montonero Mario Eduardo Firmenich.



#### NIEGAN LA DISTINCION A FIRMENICH

# El comandante diploma

dente del centro de estudiantes de esa facultad, subrayó que los fundamentos de la no entrega del diploma se basan "conceptos integrales y éticos de la UBA" y aclaró: "Hay un montón de cuestiones en las cuales se forma un estudiante universitario de la universidad pública argentina, que atiende a estos valores éticos, costados humanos de respeto a las instituciones y a los valores democráticos, donde entendemos que Firmenich de ninguna manera se sacó nueve'

El decano Rodolfo Pérez consideró en su momento que a Firmenich había que entregarle el diploma de honor, y sostuvo hasta hace unos días que "las razones (de la negativa) son bien flojas" y que "es cierto que ya había un ambiente negativo en la facultad para darle el diploma de honor, pero tam-

garle la razón". Pero ayer sus ideas cambiaron: "Honor es una palabra etimológicamente contradictoria con los antecedentes de Mario Firmenich", dijo.

Para los que creen que el argumen-to de rechazo es rebuscado, sólo hay que remitirse a los reglamentos y cum plir lo que éstos marcan. Ahora, a Mario Eduardo Firmenich le queda una so-la vía: apelar ante la Justicia.

### INDIFERENCIA EN LA FACULTAD

(Por Sabrina González) ": Qué pasó con Firmenich?", preguntóalgo sobresaltada Adriana, una jo-ven estudiante de segundo año de Ciencias Económicas. "Es que las clases empezaron hace una semana y la mayoría está resolviendo problemas de inscripción más que cuestiones políticas", arriesga como discul-pa un joven parado en la puerta de la oficina del centro de estudiantes de la Facultad de Ciencias Económicas. Hasta ayer por la tarde, el recla-mo del diploma de honor iniciado por el ex líder montonero Mario Eduardo Firmenich era prácticamente desconocido entre los estudiantes del edificio de Córdoba y Junín. Salvo un volante de la agrupación radical Franja Morada que circulaba entre algunos de los presentes, la facultad no ostentaba los carteles condenatorios que supo exponer cuando Fir-menich pisó por primera vez sus claustros

De todos modos, los estudiantes consultados no dudaban en tomar partido

"Un tipo que mató gente no puede tener un diploma de honor. La facultad propone una formación profesional que no puede estar reñida con la ética y en el caso de Firmenich, un resarcimien-to ante la sociedad, se lograría sólo si se muriera y empezara una vida absolutamente distinta de la que llevó", dijo indignado Enzo, estudiante de segundo año de Administración. "Se trata de una evaluación ética, de honores humanos que esta persona no mostró poseer", coincidieron tres jóvenes aspirantes a contadores públicos. Luis, uno de ellos, incluso afirmó: "Inmediatamente después del indulto tendrían que haberlo mandado al exilio obliga-

Pero no todas las voces suenan en consonancia. "Creo que existe de hecho una sanción social y nosotros debemos proteger la universidad pública, respetando sus reglamentos, no importa de quién se trate", dijo contundente Ezequiel, quien dentro de pocos meses será colega del ex líder montonero recientemente recibido.

Por su parte, Silvana, con el volante de la agrupación radical en su mano, opinó: "Es cierto que Firmenich no re-úne las condiciones morales que la universidad busca premiar, pero igualmente cierto es que antes del indulto menemista llegaron las leyes de obediencia debida y de punto final. Declararlo persona no grata no alcanza, habría que haberlo pensado antes'

Mario Firmenich parecía dispuesto a abogar por un bajo perfil cuando deci-

dió no concurrir al acto de entrega de diplomas realizado en el aula magna el año pasado. Sin embargo, como flamante graduado no tardó en reclamar el diploma de honor con que la Universidad de Buenos Aires premia a los prome-dios que superan los 8 puntos.

#### **INSTITUTO "SANTA FE" INGRESOS**

- Carlos Pellegrini
- · Nacional Bs. As.

Av. Córdoba 2210 • 952-4993

#### A FAVOR Y EN CONTRA

#### Félix Luna, historiador

"Me parece bien que no le entreguen el diploma porque Firmenich está asociado con cosas muy feas en la Argentina. Es posible que haya habido un error en haberlo dejado ingresar a la facultad, pero ahí está el derecho de la gente de poder aprender. El indulto simplemente borra la pena, pero Firmenich sigue siendo la misma persona.'

#### Juan Carlos Portantiero, sociólogo

"A mí me parece que no darle el diploma es exagerado. Si pudo entrar a la universidad y rendir las materias de acuerdo con las reglas de la universidad, una de las cuales dice que quien saca más de 8 puntos tiene diploma de ho-nor, en fin, habría que cuestionar por qué entró a la facultad. Que quede claro, no tengo ninguna simpatía por Firmenich, pero me parece que es una exa-

**Gregorio Klimovsky**, *epistemólogo*"Creo que en la reglamentación del diploma de honor no hay consideración acerca de antecendentes morales, de modo que jurídicamente la universidad tendría que dárselo y, a la vez que, dejar constancia de que no es una persona grata. Me parece que se está vulnerando un derecho. El indulto no tiene que ver con esto.

#### Jorge Asís, escritor

"Si Firmenich tiene nueve de promedio, vo separo los tantos. Si lo merece, yo le doy el diploma de honor con mucho gusto, lo cual en ningún momento significa una reivindicación de otro tipo."

#### Alberto Kohan, funcionario

"Si el problema es con los antecedentes de ese alumno, quizá no lo hubieran dejado ingresar, pero una vez que ingresó acepto las reglas de juego."

#### Mauro Bello, dirigente universitario

Hoy me preguntaron si en el caso de Sergio Schoklender sería igual. Yo digo que no, porque él cumplió condena, pagó su deuda con la sociedad. Fir-menich está libre gracias a un indulto que para nosotros es inmoral y en la universidad debe considerarse la aplicación al estudio tanto como ciertos va-

# TALLER INTEGRAL DE TEATRO

Escuela "EL SOTANO"

Prof.: JORGE GUSMAN

Tel. 428-4100 - 247-0122

#### GUITARRA Silvia Jedwabny

Niños - Jóvenes - Adultos

TEL.: 982-7151

### Déles a sus hijos la oportunidad de descubrir el mágico mundo de la música.

Inscripción a los cursos de iniciación en la música para niños de 3 a 12 años: un estímulo creativo a su fantasía.

También actividades para jóvenes y adultos

#### COLLEGIUM MUSICUM

Sede Central: República Dominicana (ex Charcas) 3492 esq. Vidt Tel.: 821-2722 Filiales en Belgrano, Caballito, San Isidro.



### **ESCUELAS TECNICAS ORT**

inscripción a los

Cursos de Nivelación/Admisión

para ingresar al

CICLO LECTIVO 1998

#### **INSCRIPCION:**

Para todos los turnos y niveles en ambas Escuelas, a partir del

19 DE MARZO de 1997

de 9 a 16 hs

Sede ALMAGRO (A-531) Yatay 240, T.E.: 958-4411 Sede NUÑEZ (A-845) Libertador 6796, T.E.: 787-4411



# Cómo evitar que un país sea destino

del turismo sexual Ana Quental, encargada de la campaña en Brasil, cuenta cómo son y de dónde llegan quienes vienen a hacer turismo sexual. Una conferencia debate el tema en Buenos Aires.

(Por Mariana Carbajal) Desde hace un mes y medio afiches con dos ojos masculinos, inquisidores y amenazantes, y la leyenda: "Explo-tación de menores en turismo sexual. Cuidado Brasil lo está mirando", se multiplican en las paredes de aero puertos, hoteles, bares y agencias de viajes de las principales ciudades brasileñas, en el marco de una campaña lanzada por el gobierno vecino para frenar el turismo sexual que ha pro-liferado allí en los últimos años. "Es la primera ofensiva a nivel nacional de este tipo que se encara en el mundo", precisó ayer a Página/12 Ana Karin Quental, coordinadora de la campaña, luego de explicar los alcan-ces de la misma ante los 130 delegados de 43 países que desde ayer par-ticipan de la Conferencia Internacional sobre Delitos contra Niños, orga-nizada por Interpol (ver aparte).

Además de los afiches, la campaña incluye spots televisivos y radiales, folletos

que se colocan en el paque se colocan en el pa-saporte de cada visitan-te que llega a Brasil y una línea de teléfono gratuita (0-800-99-0500) para denunciar los abusos sexuales contra menores. Desde que comenzó la ofensiva el 5 de febrero, han recibido 570 denuncias y el gobierno ya exhibe resultados concre-tos: "Fueron cerradas ocho casas de masajes en Fortaleza y 3 en Foz de Iguazú", informó a este diario Quental, directora de Marketing del Instituto Brasilero de Turismo (EMBRA-TUR). Precisamente este sábado Quental lanzará oficialmente en Foz de Iguazú la cam-paña. Y el logo de la

misma, que simboliza la prohibición del abuso sexual de las niñas, será adoptado a nivel internacional por la Organización Mundial de Turismo (WTO) y el anuncio de esta decisión será dado a conocer hoy por un funcionario de la entidad, en el marco de la conferencia que se desarrolla hasta mañana en el Hotel Intercontinental.

EMBRATUR



BRAZIL IS WATCHING YOU.

xual a Brasil?

-: Desde dónde llega el turismo se-

-Vienen charters de Alemania, Ita-

lia, Suiza y Francia. Se trata de un tu-

rista de clase baja, con poco poder ad-quisitivo. En general son operarios, car-

Dinteros, albañiles, de entre 30 y 40 años,

que además de abusar de nuestras niñas dejan muy poco dinero en el país.

Ana Quental, coordinadora de la campaña en Brasil. Los afiches advierten.

"Brasil lo está mirando"

-¿Está muy extendido este tipo de turismo en Brasil?

-Brasil es un punto en el océano. El turismo sexual está extendido por todo el mundo. Las ciudades más críticas en nuestro país son Fortaleza y Recife, y un poco más atrás Río y Bahía. Pero todavía este turismo no tiene la magni-tud que tiene en los países asiáticos. No obstante, el gobierno asume que tiene un problema y hay una decisión del presidente Cardoso de cortarlo de raíz, por eso se lanzó la campaña. Sabemos, sin embargo, que una campaña no va a solucionar el problema pero permite que la gente tome conciencia y se ponga a pensar en el tema. Ya hemos tomado contacto con las embajadas brasileñas en Europa para que detecten si alguna agencia está vendiendo paquetes de es-te tipo. Incluso, nuestro ministro de Justicia se puso en contacto directo con el gobierno alemán por este tema.

-¿Qué edades tienen las víctimas

del turismo sexual?

Son niñas de 8 a 14 años que prostituyen para comer y esta actividad es incentivada por la misma familia. —Si se <u>tr</u>ata de una consecuencia de

la pobreza ¿cómo piensan terminar con la prostitución de estas niñas que no tienen otra alternativa de vida?

-Hay que buscar alternativas para que las propias mujeres mejoren s toestima y no vendan su cuerpo. Exis-te una campaña de concientización en ese sentido encarada por diversos estados y fundaciones como la de Ayrton Senna y la que preside la esposa de Car-doso, Comunidad Solidaria, que tratan de sacar a las chicas de la calle, dándoles escolarización y formación técnica para que puedan explotar sus aptitutes personales en lugar de su cuerpo.

-¿Tienen información sobre la

aparición del turismo sexual en la Ar-

 No. Sabemos que hay prostitución ero ni aquí ni en Uruguay y Paraguay hay turismo sexual.

Pelacchi propone

FIGHT AGAINST SEX TOURISM INVOLVING CHILDREN.

0800-99-0500

"El problema de la pornografía infantil, la pedofilia, y el abuso de menores no ha llegado a la Argentina en la medida de un flagelo como se vive en el Hemisferio Norte", aseguró ayer el jefe de la Policía Federal, comisario general Juan Pelacchi, al dejar inaugurada la Conferencia Internacional sobre Delitos contra Niños, organizada en Buenos Aires por Interpol. No obstante, Pelacchi propuso la creación de una comisión especial en Sudamérica para encarar en forma co-ordinada la erradicación de esta problemática

Por su parte, el español Miguel Chamorro, jefe de gabinete de la Secretaría General de Interpol, reclamó un mayor compromiso de los países para combatir los abusos hacia la infancia y una eficiente coordinación mundial para mitigar estos delitos. Durante su intervención, el funcionario policial denunció que el turismo exual "ha invadido las plazas de América" y precisó que es cre-ciente el número de pornógrafos que reclutan menores para sus

La lucha contra la paidofilia constituye un desafío porque "no es prioridad para los políticos y para algunos Parlamentos que no legislan sobre esas prácticas, y en algunos casos tampoco para las fuerzas del orden", opinó Chamorro. En la primera jornada del encuentro, en el que par-ticipan policías, expertos, jueces y delegados de organizaciones internacionales y no guberna-mentales, Chamorro calificó de 'ridículos" los presupuestos destinados a combatir esta clase de

Hoy entre las 9.30 y las 13 están previstos cuatro talleres en los que se abordarán los siguietos que se abordarán los siguientes temas: métodos para la de-tención y lucha contra el abuso sexual de menores; turismo se-xual; tráfico de menores y pornografía infantil.



(Por Pedro Lipcovich, desde Rincón de los Sauces) Lo que colma la paciencia de la gente no suelen ser las grandes humillaciones, sino las pequeñas humillaciones adicionales: los vecinos de Rincón de los Sauces, que desde hacía años soportaban be-ber agua contaminada con petróleo, el lunes esperaban que, por primera vez, una reunión de gobernadores, funcionarios de las empresas petro-leras y la secretaria de Medio Ambiente se efectuara aquí, en su pue-blito de calles todas de barro; pero no pudo ser porque la lluvia impidió el aterrizaje de los aviones o, piensan el aterrizaje de los aviones o, piensan ellos, porque el presidencial Tango 02, que gastó miles de litros de com-bustible sólo para transportar a Ma-ría Julia Alsogaray, no quería bajar en su minúsculo aeropuerto. Entonces, un pequeño grupo de madres, maestras y chicos cortó la ruta pro-vincial 6. Se fueron sumando veci-nos, alguien trajo neumáticos y les prendió fuego. Ayer los comercios cerraron, la ruta siguió cortada y pese a que se anunció un principio de acuerdo, nadie quiso volver a su casa. Hasta que no llegue el goberna-dor, dicen, la gente no se mueve.

Reunidos en Neuquén, los funciona-rios firmaron el lunes un acta que ni mencionaba el agua potable de Rincón de los Sauces, cuyo intendente se negó a suscribirla. Durante la noche, bajo la lluvia, centenares de vecinos mantuvie-Iluvia, centenares de vecinos mantuvier ron tres cortes de rutas, y en la maña-na de ayer habían ocupado también el aeropuerto: ya empezaban a paralizar-se las actividades de la zona que cubre el 70 por ciento de la producción de la 10 de ruta de la producción de la más rica provincia petrolera del país. En la misma mañana el gobernador Felipe Sapag suscribió una nueva acta que aseguraba la construcción de obras para proveer agua potable. En la tarde, el intendente propuso levantar los cortes de rutas pero los vecinos se negaron hasta que el gobernador, hoy, recorra

nasta que el gobernador, noy, recona los 240 kilómetros hasta Rincón. "¡No digan sus nombres!", pide un vecino al grupo que se arremolina en torno al cronista: "En este pueblo estamos todos sujetos a despido por parte de las petroleras; no sólo los que trabajan en ellas sino los comerciantes, que las proveen, y los transportistas que re-ciben contratos". Rincón de los Sauces, anchas avenidas de tierra y arbolitos nuevos, se estira junto al pequeño ce-rro Auca Mahuida, separada del pue-blo más próximo por 100 kilómetros de desierto. La arcilla que hace colorado a su río debilita los cimientos de las ca-



### Cómo evitar que un país sea destino del turismo sexual FIGHT AGAINST SEX

Ana Quental, encargada de la campaña en Brasil, cuenta cómo son y de dónde llegan quienes vienen a hacer turismo sexual Una conferencia debate el tema en Buenos Aires.

**EXPLOITATION** 

OF CHILDREN IN

SEX TOURISM.

**BRAZIL IS WATCHING** 

xual a Brasil?

Impresión de película aráfica

Servicio de scanner rotativo

¿Desde dónde llega el turismo se

Vienen charters de Alemania, Ita-

lia Suiza y Francia. Se trata de un tu-

rista de clase baja, con poco poder ad-

quisitivo. En general son operarios, car-pinteros, albañiles, de entre 30 y 40 años,

que además de abusar de nuestras niñas

345 • 2345

(Por Mariana Carbajal) Desde dos ojos masculinos, inquisidores y amenazantes, y la levenda: "Explo tación de menores en turismo sexual. Cuidado, Brasil lo está mirando", se multiplican en las paredes de aero nuertos hoteles bares y agencias de viajes de las principales ciudades bra-sileños, en el marco de una campaña lanzada por el gobierno vecino para frenar el turismo sevual que ha proliferado allí en los últimos años. "Es la primera ofenciva a nivel nacional de este tipo que se encara en el mundo", precisó aver a Página/12 Ana Karin Quental, coordinadora de la campaña luego de explicar los alcan ces de la misma ante los 130 delegados de 43 naíses que desde aver nar ticipan de la Conferencia Internacio nal sobre Delitos contra Niños, organizada por Interpol (ver aparte).

Además de los afiches, la campaña incluye spots televisi-vos y radiales folletos que se colocan en el pasanorte de cada visitante que llega a Brasil y una línea de teléfono gratuita (0-800-99-0500) para denunciar contra menores. Desde que comenzó la ofensi-va el 5 de febrero, han recibido 570 denuncias v el gobierno va exhibe resultados concre tos: "Fueron cerradas en Fortaleza v 3 en Foz este diario Quental didel Instituto Brasilero de Turismo (EMBRA-TUR). Precisamente este sábado Quental lanzará oficialmente en Foz de Iguazú la cam-

paña. Y el logo de la misma, que simboliza la prohibición del abuso sexual de las niñas, será adoptado a nivel internacional por la Organización Mundial de Turismo (WTO) y el anuncio de esta decisión será dado a conocer hoy nor un funcionario de la entidad, en el marco de la conferencia que se desarrolla hasta mañana en el Hotel Intercontinental.

Prueba color

Servicio

Rapidez

Calidad

Precio

Mac v PC

0800-99-0500 Pelacchi

> Ana Quental, coordinadora de la campaña en Brasil Los afiches advierten está mirando

-¿Está muy extendido este tipo de turismo en Brasil?

-Brasil es un punto en el océano. El turismo sexual está extendido por todo el mundo. Las ciudades más críticas en nuestro país son Fortaleza y Recife, y un poco más atrás Río y Bahía. Pero to davía este turismo no tiene la magni tud que tiene en los países asiáticos. No obstante, el gobierno asume que tiene un problema y hay una decisión del pre-sidente Cardoso de cortarlo de raíz, por eso se lanzó la campaña. Sabemos, sin embargo que una campaña no va a solucionar el problema pero permite que la gente tome conciencia y se ponga a pensar en el tema. Ya hemos tomado contacto con las embajadas brasileñas en Europa para que detecten si alguna agencia está vendiendo paquetes de es-te tipo. Incluso, nuestro ministro de Justicia se puso en contacto directo con el gobierno alemán por este tema

¿Qué edades tienen las víctimas del turismo sexual?

-Son niñas de 8 a 14 años que se prostituven para comer v esta actividad

-Si se trata de una consecuencia de la pobreza ¿cómo piensan terminar con la prostitución de estas piñas que no tienen otra alternativa de vida?

-Hav que buscar alternativas para que las propias mujeres mejoren su autoestima y no vendan su cuerpo. Exis-te una campaña de concientización en ese sentido encarada por diversos esta-dos y fundaciones como la de Ayrton Senna y la que preside la esposa de Car-doso, Comunidad Solidaria, que tratan de sacar a las chicas de la calle, dándo-les escolarización y formación técnica para que puedan explotar sus aptitutes personales en lugar de su cuerpo.

-¿Tienen información sobre la aparición del turismo sexual en la Ar-

-No. Sabemos que hay prostitución pero ni aquí ni en Uruguay y Paraguay hay turismo sexual

propone

"El problema de la pornogra fía infantil, la pedofilia, y el abu-so de menores no ha llegado a la Argentina en la medida de un flagelo como se vive en el He misferio Norte", aseguró ayer el jefe de la Policía Federal, comisario general Juan Pelacchi, al dejar inaugurada la Conferencia Internacional sobre Delitos contra Niños, organizada en Rueno Aires por Interpol. No obstante Pelacchi propuso la creación de una comisión especial en Suda mérica para encarar en forma co ordinada la erradicación de esta problemática Por su parte, el español Miguel

TOURISM INVOLVING

CHILDREN

Chamorro, jefe de gabinete de la Secretaría General de Interpol. reclamó un mayor compromis de los países para combatir los abusos hacia la infancia y una eficiente coordinación mundial na ra mitigar estos delitos. Durante su intervención el funcionario policial denunció que el turismo sexual "ha invadido las plazas de América" y precisó que es cre ciente el número de pornógrafos que reclutan menores para su La lucha contra la paidofilia

constituye un desafío porque "no es prioridad para los políticos y para algunos Parlamentos que no legislan sobre esas prácticas, en algunos casos tampoco para las fuerzas del orden", opinó Chamorro. En la primera jorna dà del encuentro, en el que participan policías, expertos, juece delegados de organizaciones internacionales y no guberna-mentales, Chamorro calificó de "ridículos" los presupuestos des-tinados a combatir esta clase de

Hoy entre las 9.30 y las 13 eslos que se abordarán los siguie ntes temas: métodos para la de tención y lucha contra el abuse sexual de menores; turismo se xual; tráfico de menores y por nografía infantil.

protesta por la contaminación del agua con petróleo: cerraron los comercios, el aeropuerto fue ocupado y la ruta cortada. Aunque se firmó un acuerdo, los pobladores no levantan los piquetes hasta que llegue el gobernador.

> sas hasta hacerles grietas por las que puede pasar un puño. Rincón tiene 25 años pero su crecimiento vertiginoso, al compás del petróleo, se produjo en a los actuales 11.000 habitantes llegados de todas las provincias.

"El lunes estábamos en la plaza esperando que llegaran los funcionarios cuenta una maestra de Rincón de los Sauces-: habíamos preparado panfletos con canciones: 'Vení, vení, te invito un trago/ del agua sucia que hay en

en el avión presidencial y no podía aterrizar acá. Entonces empezamos a caminar y llegamos a la ruta: nos quedamos, el corte iba a ser simbólico nomás porque éramos muy pocas. Después empezó a llegar más gente, no pensá-bamos que iba a pasar esto; si lo hubiésemos organizado, seguro que no no

Ese primer corte estranguló las comunicaciones con los vacimientos de

cómo lo sufre la población'. La radio huido, San Jorge y Trapeal, que conavisó que no venían. María Julia venía centran la mayor parte de la producción petrolera de la provincia. "El 70 por ciento de las regalías netroleras de Neuquén salen de estepueblucho abandonado." A la 1 de la mañana de aver un quén capital. Las barricadas de gomas ardiendo se habían perfeccionado para

ría Julia Alsogaray, aseguró ayer que las empresas petroleras que no eviten derrames de hidrocarburos serán sancionadas con el cierre de

los pozos donde ocurra el accidente. "Este mensaje es muy claro y las

empresas petroleras lo tienen que tomar así, porque si no se les van a

cerrar los pozos", dijo la funcionaria.

Después de que la población de Rincón de los Sauces cortara las ru-

tas en protesta por los repetidos derrames de petróleo que los han pri-vado de agua notable en las últimas semanas, sin que ningún funcio

nario nacional se presentara por el lugar hasta este lunes, Alsogara

amenazó a las netroleras. Aseguró que "la explotación de hidrocarbu

ros significa una gran riqueza para el país, así como las regalías para

las provincias, pero no puede ser a costa de inutilizar las tierras por muchas generaciones". "Los daños al ambiente deben ser reparados

por quien los cause –agregó–. Entonces, las empresas que han hecho los deberes y no tienen accidentes van a seguir produciendo, y aque-

llas que no los hagan, van a tener los pozos cerrados y van a dejar de

impedir que los autos pasaran por los costados del camino. En la madrugada, za la primera barricada: fue detenido a piedrazos y el vehículo, atravesado, pa-só a reforzar la barrera. Aver todos los comercios del pueblo cerraron sus pue

tas en adhesión Hacia el mediodía, los piquetes de las barricadas anlicaban una norma claramente definida: todos pueden entrar al pueblo, pero nadie, excepto los pe-riodistas, puede salir. La ley fue puesta a prueba cuando llegó el cronista de Página/12: venía desde Nenguén, a los reshalones por el camino de barro, traído por un taxista que resultó ser gre mialista v aprovechó para exhibir su credencial de la CGT: "Traigo el apoyo de los compañeros...". Como con-ductor de un periodista hubiera podido retirarse pero como gremialista la resnuesta fue: "No nodés irte: si los compañeros quieren apovarnos, que se ven-

gan para acá".

A las 15.50 de aver Carlos Macchi, intendente de Rincón de los Sauces se hizo presente ante el niquete que cortaba la ruta a Neuquén y anun ció "un principio de acuerdo con la gobernación y con las empresas: en 90 días habrá agua potable en forma definitiva". Tibios aplausos, y con-

#### Claves

✓ Aunque las autoridades nacionales vinculadas a la protección del medio ambiente reción parecer escandalizarea abora la contaminación del río Colorado lleva años. Las nrimeras denuncias de los nobladores se remontan a principios de la década

✓ Incluso en 1993 se llegó a un acuerdo entre las petroleras que trabajan en la región con las provincias afectadas por el cual las empresas dejarían de volcar en la cuenca del Colorado los desechos de sus productos Pero las aquas del río siguieron siendo el receptáculo de continuos derrames de petróleo.

✓ En los últimos cinco meses fueron diez los derrames que terminaror con el petróleo cayendo directamente al río

de este mes, una tormenta provocó la rotura de las cañerías y el crudo terminó una vez más en e

✓ Los habitantes de Rincón de los Sauces cortaron el lunes la ruta provincial 6 en reclamo de un ducto que traiga agua notable

✓ Aver. María Julia Alsogaray, secretaria de Pacureos Naturales v Desarrollo Sustentable aseguró que las empresas que no eviten derrames serán sancionadas con el cierre de los pozos.

tinuó: "No sé si la gente se va a man darle seguridad al señor gobernador, que va a venir mañana..., creo que tendríamos que desocupar la ruta..."
"¡Hasta que no venga el vicepresi dente de YPF y un escribano público. la gente no se mueve!", dijo una voz, y hubo fuertes aplausos y gri

Ayer a la noche, bajo los truenos, los vecinos mantenían cortadas las rutas en espera de la presencia del gobernador Felipe Sapag, anunciada para esta ma



las grandes humillaciones, sino las pequeñas humillaciones adicionales: los vecinos de Rincón de los Sauces, que desde hacía años soportaban be ber agua contaminada con petróleo, el lunes esperaban que, por primera vez, una reunión de gobernadores, funcionarios de las empresas petro-leras y la secretaria de Medio Ambiente se efectuara aquí, en su pue-blito de calles todas de barro; pero no pudo ser porque la lluvia impidió el aterrizaje de los aviones o, piensan ellos, porque el presidencial Tango 02, que gastó miles de litros de combustible sólo para transportar a María Iulia Alsogaray, no quería bajar en su minúsculo aeropuerto. Entonces, un pequeño grupo de madres, maestras y chicos cortó la ruta provincial 6 Se fueron sumando vecinos, alguien trajo neumáticos y les prendiófuego. Ayer los comercios cerraron, la ruta siguió cortada y neso a que se anunció un principio de acuerdo, nadie quiso volver a su casa. Hasta que no llegue el gobernador, dicen, la gente no se mueve.

Reunidos en Neuquén, los funcionarios firmaron el lunes un acta que ni mencionaba el agua potable de Rincón de los Sauces, cuyo intendente se negó a suscribirla Durante la noche bajo la lluvia, centenares de vecinos mantuvieron tres cortes de rutas, y en la mañana de ayer habían ocupado también el aeropuerto: ya empezaban a paralizar-se las actividades de la zona que cubre el 70 por ciento de la producción de la más rica provincia petrolera del país En la misma mañana el gobernador Feline Sanag suscribió una nueva acta que aseguraba la construcción de obras pa ra proveer agua potable. En la tarde, el intendente propuso levantar los cortes de rutas pero los vecinos se negaron hasta que el gobernador, hoy, recorra los 240 kilómetros hasta Rincón. "¡No digan sus nombres!", pide un

vecino al grupo que se arremolina en torno al cronista: "En este pueblo estamos todos sujetos a despido por parte de las netroleras: no sólo los que trabajan en ellas sino los comerciantes, que las proveen, y los transportistas que reciben contratos". Rincón de los Sauces anchas avenidas de tierra y arbolitos nuevos, se estira junto al pequeño cerro Auca Mahuida, separada del pue-blo más próximo por 100 kilómetros de desierto. La arcilla que hace colorado a su río debilita los cimientos de las ca-

### El petróleo en el cuerpo

(Por P.L.) "Tuvimos un pico de diarrea en la última semana de febre—cuenta Juan Ordóñez, director del hospital de Rincón de los Sauces no sólo por la contaminación por petróleo sino porque tampoco se pudo filtrar bien el agua para eliminar las bacterias, ya que los filtros estaban a punto de impregnarse totalmente con petróleo. Tampoco sirve hervir el agua o agregarle lavandina, ya que el hervor concentra los hidrocarburos cloro de la lavandina forma con ellos compuestos aun más tóxicos

¿Qué efectos puede producir el consumo de hidrocarburos? Afecciones en la piel: estamos teniendo muchas dermatitis por usar el agua para bañarse, lo cual es inevitable. Además estamos planeando un monitoreo más amplio de la población, con análisis de sangre, orina e incluso el cabello para detectar metales pesados como mercurio o plomo como los que ya aparecieron en Loma de la Lata.

-¿Y a largo plazo?

-Efectos neurológicos como irritabilidad, alteraciones del carácter, efectos spiratorios como neumonitis o bronquitis y laringitis reiteradas en los chi

En las últimas semanas la municipalidad suministró agua mineral pro vista por las empresas petroleras, pero sólo una botella diaria por familia En los barrios más humildes, como el de la Costa, la gente sigue cocinando con agua de red, contaminada.



Miércoles 19 de marzo de 1997

Croma Color SRL. • Av. de Mayo 982 4° • 7 a 23 hs



María Julia se pone dura

La secretaria de Recursos Naturales y Desarrollo Sustentable, Ma-ría Julia Alsogaray, aseguró ayer que las empresas petroleras que no eviten derrames de hidrocarburos serán sancionadas con el cierre de los pozos donde ocurra el accidente. "Este mensaje es muy claro y las

Todo Rincón de los Sauces quedó ayer paralizado en protesta por la contaminación del agua con petróleo: cerraron los comercios, el aeropuerto fue ocupado y la ruta cortada. Aunque se firmó un acuerdo, los pobladores no levantan los piquetes hasta que llegue el gobernador.

sas hasta hacerles grietas por las que puede pasar un puño. Rincón tiene 25 años pero su crecimiento vertiginoso, al compás del petróleo, se produjo en los últimos cinco, cuando pasó de 3000 a los actuales 11.000 habitantes llegados de todas las provincias. "El lunes estábamos en la plaza es-

perando que llegaran los funcionarios –cuenta una maestra de Rincón de los Sauces-; habíamos preparado panfle-tos con canciones: 'Vení, vení, te invito un trago/ del agua sucia que hay en Rincón/ para que sepas, para que sepas/ cómo lo sufre la población'. La radio avisó que no venían. María Julia venía en el avión presidencial y no podía aterrizar acá. Entonces empezamos a ca-minar y llegamos a la ruta: nos quedammar y llegamos a la fula: nos queda-mos, el corte iba a ser simbólico nomás porque éramos muy pocas. Después empezó a llegar más gente, no pensá-bamos que iba a pasar esto; si lo hubiésemos organizado, seguro que no nos

municaciones con los yacimientos de Puesto Hernández, Lomitas Sur, Chi-

huido, San Jorge y Trapeal, que connundo, sali solgo y Hapcan, que esti-centran la mayor parte de la producción petrolera de la provincia. "El 70 por ciento de las regalías petroleras de Neu-quén salen de estepueblucho abando-nado." A la 1 de la mañana de ayer un segundo piquete cortó el acceso a Neu-quén capital. Las barricadas de gomas ardiendo se habían perfeccionado para

impedir que los autos pasaran por los costados del camino. En la madrugada, un camión intentó atravesar por la fuerza la primera barricada: fue detenido a piedrazos y el vehículo, atravesado, pa-só a reforzar la barrera. Ayer todos los comercios del pueblo cerraron sus puertas en adhesión.

Hacia el mediodía, los piquetes de las barricadas aplicaban una norma claramente definida: todos pueden entrar al pueblo, pero nadie, excepto los pe-riodistas, puede salir. La ley fue puesta a prueba cuando llegó el cronista de Página/12: venía desde Neuquén, a los resbalones por el camino de barro, trafestadories por trainino de oarto, da fdo por un taxista que resultó ser gre-mialista y aprovechó para exhibir su credencial de la CGT: "Traigo el apo-yo de los compañeros...". Como con-ductor de un periodista hubiera podido retirarse pero como gremialista la res-puesta fue: "No podés irte: si los compañeros quieren apoyarnos, que se vengan para acá".

A las 15.50 de ayer Carlos Mac-

chi, intendente de Rincón de los Sauces, se hizo presente ante el piquete que cortaba la ruta a Neuquén y anun-"un principio de acuerdo con la gobernación y con las empresas: en 90 días habrá agua potable en forma definitiva". Tibios aplausos, y con-

### Claves

✓ Aunque las autoridades nacionales vinculadas a protección del medio ambiente recién parecen escandalizarse ahora, la contaminación del río Colorado lleva años. Las primeras denuncias de los pobladores se remontan a principios de la década.

✓ Incluso, en 1993, se llegó a un acuerdo entre las petroleras que trabajan en la región con las provincias afectadas, por el cual las empresas deiarían de volcar en la cuenca del Colorado los desechos de sus productos. Pero las aguas del río siguieron siendo el receptáculo de continuos derrames de petróleo.

✓ En los últimos cinco meses fueron diez los derrames que terminaron con el petróleo cayendo directamente al río.

√ En la primera semana de este mes, una tormenta provocó la rotura de las cañerías y el crudo terminó una vez más en el Colorado.

√ Los habitantes de Rincón de los Sauces cortaron el lunes la ruta provincial 6 en reclamo de un ducto que traiga agua potable.

✓ Aver, María Julia Alsogaray, secretaria de Recursos Naturales y Desarrollo Sustentable, aseguró que las empresas que no eviten derrames serán sancionadas con el cierre de los pozos.

tinuó: "No sé si la gente se va a mantener o a desconcentrar..., queremos darle seguridad al señor gobernador, que va a venir mañana..., creo que tendríamos que desocupar la ruta. "¡Hasta que no venga el vicepresi-dente de YPF y un escribano públi-co, la gente no se mueve!", dijo una voz, y hubo fuertes aplausos y gri-

Ayer a la noche, bajo los truenos, los vecinos mantenían cortadas las rutas en espera de la presencia del gobernador Felipe Sapag, anunciada para esta mañana.

# los pozos donde ocurra el accidente. "Este mensaje es muy claro y las empresas petroleras lo tienen que tomar así, porque si no se les van a cerrar los pozos", dijo la funcionaria. Después de que la población de Rincón de los Sauces cortara las rutas en protesta por los repetidos derrames de petróleo que los han privado de agua potable en las últimas semanas, sin que ningún funcionario nacional se presentara por el lugar hasta este lunes, Alsogaray amenazó a las petroleras. Aseguró que "la explotación de hidrocarburos significa una gran riqueza para el país, así como las regalías para las provincias, pero no puede ser a costa de inutilizar las tierras por muchas generaciones". "Los daños al ambiente deben ser reparados por quien los cause –agregó–. Entonces, las empresas que han hecho los deberes y no tienen accidentes van a seguir produciendo, y aquellas que no los hagan, van a tener los pozos cerrados y van a dejar de ganar dinero."

Ese primer corte estranguló las co-

# El petróleo en el cuerpo (Por P.L.) "Tuvimos un pico de diarrea en la última semana de febre-

(Por P.L.) "Tuvimos un pico de diarrea en la última semana de febrero -cuenta Juan Ordóñez, director del hospital de Rincón de los Saucesno sólo por la contaminación por petróleo sino porque tampoco se pudo
filtrar bien el agua para eliminar las bacterias, ya que los filtros estaban a
punto de impregnarse totalmente con petróleo. Tampoco sirve hervir el
agua o agregarle lavandina, ya que el hervor concentra los hidrocarburos
y el cloro de la lavandina forma con ellos compuestos aun más tóxicos."

-¿Qué efectos puede producir el consumo de hidrocarburos?

-Afecciones en la piel: estamos teniendo muchas dermatitis por usar el
agua para bañarse, lo cual es inevitable. Además estamos planeando un
monitoreo más amplio de la población, con análisis de sangre, orina e in-

monitoreo más amplio de la población, con análisis de sangre, orina e in-cluso el cabello para detectar metales pesados como mercurio o plomo, como los que ya aparecieron en Loma de la Lata.

 ¿Y a largo plazo?
 Efectos neurológicos como irritabilidad, alteraciones del carácter, efectos respiratorios como neumonitis o bronquitis y laringitis reiteradas en los chi-

En las últimas semanas la municipalidad suministró agua mineral pro-vista por las empresas petroleras, pero sólo una botella diaria por familia. En los barrios más humildes, como el de la Costa, la gente sigue cocinando con agua de red, contaminada.



# Dos años a la escuela para no volver a robar

Un hombre de 32 años que había robado una camioneta fue condenado a cursar dos años en la primaria y a un año de prisión en suspenso. También se le prohibió tomar alcohol.

Raúl Fernández la sacó barata. A los 32 años, un juez lo mandó a la escuela primaria por dos años como castigo por robarse una camioneta porque consideró que estudiar, aun cuando no resuelva los problemas de fondo en la vida del condenado, va a resultarle más útil que ir preso o que realizar tareas comunitarias gratuitas, otra de las alternativas que tenía para la condena de ejecución condicional que le impuso, según xplicó a Página/12 el propio magistrado.

gistrado.
Sergio Almeida, juez penal de La
Plata, resolvió que, por su situación
económica precaria, Fernández estaría siendo impulsado a volver a robar si se lo condenaba a hacer tare-as comunitarias sin recibir un sueldo a cambio. El historial del detenido mostraba que no había recibido educación primaria, y al juez le pareció más útil reparar esa deficienrecto mas un reparar esa denten-cia. Por supuesto, la condena en sus-penso fue posible porque el hombre no tenía antecedentes penales. "Esta medida permite que el im-putado se preste una utilidad a sí

mismo, para que no vuelva a delin-quir", explicó Almeida. La conde-na es a un año de prisión en suspen-so, pero Fernández deberá estar dos años en la escuela.

"Después de los dos años, si sigue o no es problema de él -dijo el juez en una conversación telefónica con este diario-. No va a ser la gran so-lución de su vida, pero me parece mejor que hacerlo trabajar gratis.

El caso de Fernández no se encuadra en una medida de probation, que es la suspensión del juicio a prueba, sino que es una condena de ejecución condicional, aunque las pautas de una y otra son similares. La posibilidad de tomar una me

dida como la que decidió Almeida está establecida en el artículo 27 del Código Penal, reformado en mayo del 94, explicó Almeida. Desde entonces, los jueces deben imponer las condiciones en las que el condena-do a una pena en suspenso debe cumplir el tiempo establecido; éstas deben servir para mejorar la situa-ción del condenado e intentar que no vuelva a delinquir. Antes, el condenado a una pena en suspenso se iba a su casa sin más.

Fernández robó una camioneta Ford Ranchera el 10 de setiembre de 1995, con tan mala suerte y tanto alcohol encima que la chocó contra una columna en la huida. "También le prohibí ingerir alcohol", agregó Almeida. El juez ya tomó esa decisión en ocasiones anteriores, en las que los condenados cometieron delitos alcoholizados o estimulados con drogas ilegales.

El control sobre el cumplimiento de la condena –tanto que asista a clases como que no ingiera alcohol-estará a cargo del Patronato de Liberados. En el caso de que Fernán-dez se negara a ir a la escuela, se le dará una segunda oportunidad y lue-go, si aún así no estudia, deberá pasar el tiempo de su condena en pri-

El Juzg. Nacional de 1º Instancia Civil № 57. Secr. única, a mi cargo, sito en Avda. de los Inmigrantes № 1950, 4º piso, de Capital Federal, autos "LITVINOFF ANA ALEJANDRA CIPONCHETTI LILIANA INES y OTROS s'EJECUCIÓN DE ALQUILLERES" (ESPLE, 41 54594), hace saber por dos días que el Mart. Público KOTLAR S. Roberto rematára el 110/41997, a las 11 hs. en lá coporación de Rematadores, sto en Pre. Peron 1233. Capital Federal, el 75% indiviso del bien embargado en autos, innuele sisto en Corvaian № 1827, de Capital Federal, el 67af. Lugenio Gazzón y San Pedro, edificada s'int. en el lote 26, de la manzana 30, nomenciatura catastral. Circ.: 1, Sección: 62, Manzana 73, Parceia. 43, loter mide 56 en tis. de Pre por 43,30 mts. de fondo y india por su Pre. con calle Corvatán, por el fondo con los tondos del lote 13; al 5.E. con el lote 35, y al N.O. con el lote 37 y fondos del 4 y 5, sua perficie. 374, 96 mts. cuadrados, dominio: Márt. PH 1-30596; y demás datos que comitene su hilloca certificados que dotran en autos. Subasta Judicial en moreda de curso legal BASE: 34, con la opercibimiento de que las suceisvas resoluciones se notificante constitut d'omcline on radio de yello suceivas resoluciones se notificante constitut d'omcline on radio 14 1 y 130 PCO; Visto NITURE STILE 5A, en caracier de inquilmos, inclusible es ocupado en su totalidad por la firma POU-18 (Instance) de los constitutes d'orcitor al giuno; el mimello de constitute d'orcitor al giuno; el mimello de constitute d'orcitor al giuno; el mimello de constitute d'orcitor al caracier de formacier de inquilmos, no exhibiendo contrate alguno; el mimello de procubado la subasta a la orden del juzgado. Inf. en el expte. Publiquese por 2 días. Buenos Aires, 5 de marzo de 1997. Dr. Carlos Roberto Garibaldi. Secretario

Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 43 secretaria única, sito en Uruguay 714, entrepiso, Capital Federal, comunica por dos días en los autos caratulados "MOHADES Salomon c/CARUSSO, Mabel Hebe s/ejecución hipotecaria (expte. Nº 29.679/95 Res.) que el martillero Emilio Lescano rematará el día 1º de abril de 1997, hora 11,30, en el local de la Asociación de Martilleros, Talcahuano 479, Capital Federal, el immueble ubicado en la calle NAZARRE Nº 2959, unidad 27, piso 5º, letra B. Capital Federal. Superficie total: 36 mts. cuad. 88 dems. cuad. La unidad consta de living, un dormitorio, cocina, lavadero y baño completo. Se encuentra en regulares condiciones constatación hecha por el Oficial de Justicia), CONDICIONES DE VENTA: Base: \$ 18.750. Seña: 30%. Comisión: 3%. Pagos al contado. Venta al mejor postor. Subasta sujeta a aprobación judicial. Comprador debe constituir domicilio en el radio de la Capital. No procede la compra en comisión. Visitas: Días 26 y 31 de marzo de 1997, de la 14. 6. OCUPADO por la demandada, su compañero Mario Collaqueo y un menor de dad. DEUDAS: OSN 514,851 (al 27-296) AGUISA SAG. \$ 56,40 (al 272-296) MUNI-CIPAL \$ 911,27 (al 22-2-96) EXPENSAS: 4.244,17 (al 1-4-96). Buenos Aires, Marzo 12 de 1997. Maria Cristina Espinosa de Benincasa. Secretaria.

#### FDICTO

EDICTO

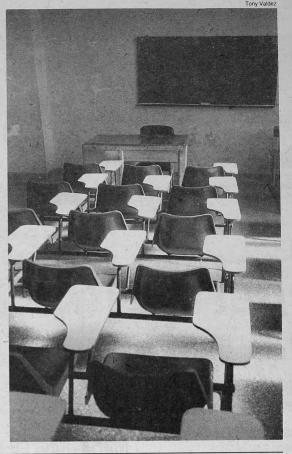
EJ Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial Nº 18 a cargo del doctor Javier Fernández.

Moores, secretaría Nº 36 a mí cargo, sito en calle Taclahuano 550 7º piso, Cap. Fed. comunica por el término-de cinco días en los autos caratulados "INCAR S.A. s/QUIEBRA" del expediente judicial Nº 24.156 que el Banco de la Ciudad de Buenos Avers rematará el día 24 de marzo de 1997, a las 10 horas en Esmeralda 660 3º piso Capital Federal en la Sala Nº 3, Sta. María de los Bs. As. el 30 por ciento del condominio indiviso del Immueble sito en calla t esquina 4 nomenclatura catastral: Circ. IV, Sección C. Manzana 193, Parcela 6.h., San Clemente del Tuyá y Partido de la Costa, provincia de Buenos Aires, que consta de una superficia de 582.04 m con la construcción de un edificio con estructuras portantes de hormigón, muros de mampostería y carpinterias originales de madera maciza, reacondicionado con apertura de vanos con vidirens a la calle para uso de ocho locales comerciales en planta baja y dependencias en planta alta, que coupa la mayor parte de la parcela y cuya distribución es la siguiente: subicados sobre la petanola furistica calle 1: 1) bar, 2 jirmobilaria, 3) tienda, d) video club, en esquina, 5) fábrica y venta de aflajores sobre calle 4. 6) paellera, 7) restaurante y 8) pizzería. Conciento más IVA (se abona sobramente sobre la comisión). El comprisado deberá micegar el IVA denunciando su condición de tal frente al mismo. Se aceptarán posturas bajo sobre, las que deberán cumpir los recaudos del art. 212 de las yed veluentas 24.522 y del art. 570 C. P. y 104.6 del Reglamento del Fuero. Se deja constancia que los interesados deberán concentar entrevista al telefono 382-4608 con la Ora. Noma A. Balmes, Sindico para la exhibición del immueble citado los dias previos al remate. Buenos Aires, 3 de marzo de 1997, Jorge L. Medici, secretario.

No es la primera vez que Almeida manda a estudiar a condenados. El 18 de octubre pasado resolvió lo mismo sobre los hermanos Luis Enrique y Ernesto Herrera, de 24 y 20 años, respectivamente, también procesados por robo. Los condenó a tres años en suspenso con la condición de que terminaran la primaria y después aprendieran un oficio. Tam-bién en ese caso, el juez tuvo en cuenta la precariedad económica de los Herrera, que estaban desocupados y tenían hijos. Los hermanos de-bieron presentar a Almeida los certificados de inscripción al ciclo lectivo de 1997.

Para el juez, estudiar le va a resultar más útil que ir preso.

"No le va a solucionar la vida, pero le sirve para no volver a delinquir.



#### POLICIA SANTAFESINA

# Comisario obligado a pedir coimas

(Desde Rosario) En un caso que no registra antecedentes en la fuerza, un comisario de la policía santafesina denunció a sus superiores porque lo obligaban a recaudar las coimas que los mismos tenían establecidas para su prós-pera jurisdicción: la amplia zona campestre en los alrededores de Rosario. En su denuncia, presentada en los tribunales locales, el oficial Juan José Lobo -quien hasta fines del año pasado se desempe-ñaba en Seguridad Rural- aseguró haber sufrido presiones y amenazas de muerte por negarse a pedir piezas de ganado vacuno y por-cino a los colonos de la zona, y estimó en 20 mil pesos mensuales lo recaudado a través de esas operaciones. El gobierno de la provin-cia, a través del subsecretario de Seguridad, José Bernhardt, prevé citar al denunciante para que brinde los detalles de las operaciones. Los hechos que reveló Lobo tu-

vieron como epicentro el destaca-mento de la Policía Rural -que tiene

delito más frecuente en el campo: robo de ganado y maquinariasdo en las cercanías de la localidad de Villa Amelia, 30 kilómetros al sudoeste de Rosario. A poco de integrar-se a esa repartición, el policía recibió un pedido de un superior—que no identificó— para que cumpliera la función de recaudador de las "contribuciones" que hacían los productores de la zona, aparentemente, a cambio de la protección policial. Entonces, Lobo denunció ante otro je-fe policial, el comisario mayor Rubén Senn, las presiones que sufría para aceptar ese pedido, instancia de la que su superior en Seguridad Rural se enteró de inmediato.

Pero lo peor, según el denunciante, vino cuando cambiaron de jefe er la Dirección de Seguridad Rural. El nuevo titular le impuso primero hu-millaciones de estilo cuartelero, como hacerle pintar todo el destaca-mento y, una vez terminado el trabajo, lo obligó a pasar otra vez el pin-cel por todo el edificio porque no le gustaba el color elegido. Después lo citó a comparecer en Santa Felicia -500 kilómetros al norte de Rosario-para una corta entrevista donde le solicitó que cambiara de sección. Lo-bo no cumplió con el pedido, que entonces le fue impuesto, mientras otro superior se jactaba de que lo relevasuperior se jactada de que lo releva-ba "por no poner plata". Francisco Palermo, el abogado que patrocina la presentación judicial, también habría sido víctima de los pedidos de coi-mas de los voraces rurales. El letrado dice tener un criadero de cerdos. En la denuncia también se incluyeron los nombres de otros producto-res víctimas de las exacciones ilegales. "No tengo pruebas, pero de acuerdo con los hechos narrados, (la plata) era para toda la división", dijo ayer Palermo.

Mientras, Lobo también sufrió una denuncia por enriquecimiento ilícito, una especie de contraofensi-va de quienes se sintieron afectados por sus dichos. "Están tratando de neutralizar nuestra denuncia", repli-

# Un testigo contra los guardias de Batán

Batán relató ayer, en el juicio oral por la muerte del recluso Cristian Domínguez, que vio cómo cuatro de los cinco funcionarios acusados del crimen participaron de la sesión de tortura que se aplicó al joven el 15 de febrero de 1995. No es el primer testimonio contra los guardianes de Batán, que en algu-nos casos podrían ser condenados

a reclusión perpetua. El juicio oral se está realizando en la sala I de la Cámara Penal de Mar del Plata. Los acusados son los guar diacárceles Carlos Laino y Gerardo de Benedetti, para los que el fiscal pi dió reclusión perpetua por "tormen-tos seguidos de muerte"; el oficial Hugo Melián, con pedido de prisión ve que la anterior); el suboficial Juan Carlos Troche (10 años de prisión), y el ex jefe de Batán, Francisco Macía, para quien se ha solicitado un año y medio de prisión por negligencia funcional. Los cinco se declararon inocentes

El testimonio de ayer, del sargen-to primero Marcelo Ferrer, detalló el modo en que Laino y De Benedetti golpearon, en dos ocasiones, a Domínguez, en presencia de Melián, mientras Troche iluminaba al preso con un reflector. Domínguez había si-do esposado y encadenado a las re-

do esposado y encadenado a las le-jas, en el sector de castigo de Batán. Domínguez murió por la golpiza, con un triple estallido hepático, frac-tura de costillas, hemorragia abdomi-

nal y graves contusiones en cabeza, brazos y piernas. La autopsia probó que fue golpeado con palos de made-ra, de goma, puñetazos y puntapiés. María del Carmen Verdú, apoderada de los familiares de la víctima, esti-

mó que la sesión de tortura se exten-dió durante una hora y media o dos. Domínguez, de 20 años, estaba preso por el robo de un auto. En la cárcel de Bahía Blanca 17 presos lo violaron durante un motín y fue enviado a un hospital psiquiátrico. Cuando empezaba a recuperarse el juez decidió trasladarlo a Batán, donde se le negó atención psiquiátrica. Las torturas fueron consecuencia de que el chico tomara como rehenes, con un pedazo de vidrio como arma, al médico y al enfermero del penal.

# SUMARIO TRUCHO EN EL CASO CARRASCO

# Cómo borrar a un testigo clave

Los gruesos errores cometidos por el juez militar en una rueda de sospechosos contribuyeron a eliminar al principal testigo del crimen del soldado Carrasco. Balza podría ser imputado, por acción u omisión.

(Por Carlos Rodríguez, desde Zapala) El acta en la que consta el reconocimiento en rueda de personas al que fue sometido, por la Justicia militar, el conscripto Juan Sebastián Castro, es un documento incornorado a la causa por mento incorporado a la causa por el crimen del soldado Omar Carrasco que demuestra dos aspectos fundamentales para la investiga-ción del encubrimiento: 1) que el sumario castrense es trucho y 2) que el Ejército investigó el crimen. El artículo 255 del Código de Procedimientos establece que el reco-nocimiento en rueda de personas es un acto "definitivo e irreproduci-ble" que se realiza una sola vez. Los groseros errores cometidos por el juez militar, teniente coronel Raúl José, impidieron que Castro, el úni-co testigo presencial del crimen, pudiera reconocer a las personas que golpearon a Carrasco el 6 de marzo de 1994. Curiosamente, los militares pusieron ante Castro a siete conscriptos que no habían es-tado ese día en el cuartel de Zapala. De ese modo sacaron del medio al único testigo que podía llegar a cambiar la "historia oficial" que señalaba al subteniente Ignacio Canataba at subtemente Ignacio Ca-nevaro y a los ex conscriptos Cris-tian Suárez y Víctor Salazar como autores del homicidio. Por acción u omisión, el general Martín Balza puede ser imputado por haber par-ticipado de la parodia que invalidó el testimonio de Castro, según reveló una fuente cercana a la inves-

El reconocimiento fue realizado el 27 de abril de 1994, cuando Castro ya estaba internado –virtualmente incomunicado por orden del general Carlos Alberto Díaz, titular de la Sex-ta Brigada de Neuquén – en el Hospi-tal Militar de Zapala. El Tribunal Oral de Neuquén, en el fallo condenatorio de Canevaro, Suárez y Salazar, admitió que Castro "no tenía ninguna enfermedad" que justificara su confinamiento. El 13 de

abril del mismo año. durante su visita a la guarnición de Zapala, el teniente gene-ral Martín Balza "mostró" ante los representantes de los medios de prensa nacionales y re-gionales al soldadito Castro. El jefe del Ejército impidió que los periodistas lo entrevistaran di-ciendo que el joven, vestido con ropa de calle y sin signos de ser un "paciente", no podía hablar porque "no está muy bien de salud".

En el reconoci-miento, Castro fue puesto -según dice mil se reproduce en esta página- frente Un acta plagada de errores.

esta pagina- Irene Un acta plaga a siete personas que tenían "similares rasgos fisonómicos, de vestimentas y demás características", Ubicados "de izquierda a derecha" estaban los soldados "Fabián Castillo (clase 1974), Ramón Buscañán (clase 1974), Ariel Tarifeño (clase 1973), Eduardo Hernández (clase 1974), Ricardo Sepúlveda (clase 1974), Walter Aguilar (clase 1974) y Gustavo Pincheiras (clase 1974), to-



El general Balza presentó en sociedad al soldadito Castro, testigo clave.

Lo tuvieron "internado" dos semanas, antes de tomarle declaración.

dos pertenecientes al Grupo de Artillería 161" en el que estaba Carrasco. El acta se realizó en la sala de situación del cuartel para que Castro "pue-da reconocer e individualizar al soldado'viejo' que en su declaración ba-jo juramento sostuvo que golpeara con pies y botas en la tarde del do-mingo seis de marzo del año 1994 al soldado Omar Carrasco", Castro "con plena luz sobre la rueda de personas" e tomó "el tiempo necesario" para mirar a los sospechosos

El acta afirma que "sin ninguna cla-se de dudas y en brevísimo tiempo,

casi instantáneamente, reconoció al soldado ubicado en segundo lugar de izquierda a de-recha en la fila de personas, es decir al soldado Tarifeño" (sic). Como expresa el mismo documento militar antes, el segundo "de izquierda a derecha" era Buscañán y no Tarifeño. ¿Pudo haber habido un error acci-dental tan grueso en una prueba ju-dicial destinada precisamente a re-conocer de manera indubitable a una persona? El sumario militar está plagado de errores de este calibre. El acta está firma-

da por Castro, por el teniente coronel José y su asisten-te el suboficial mayor oficinista Roberto Oscar Zurita, y por los "testi-gos" –según se aclara en el escritogos — seguir se aciara en el escrito-Antonio Raúl Aciar, suboficial prin-cipal de Artillería, y Raúl Alberto Miszczuk, sargento primero de Arti-llería, a quien en la aclaración debajo de la firma al pie del documento se le puso por otro error un apellido im-

# La "premura" de Díaz

(Por C.R., desde Zapala) José Eduardo O'Reilly, abogado defensor del general Carlos Alberto Díaz en la causa por encubrimiento, admitió anoche que los gruesos errores que se advierten en el sumario mitió anoche que los gruesos errores que se advierten en el sumario mitar relacionado con el caso Carrasco podrían deberse "a la premura con que se trabajó en el expediente". O'Reilly precisó que "el 21 o el 22 de abril (de 1994), el general Martín Balza pidió el sumario y entonces tuvieron que compaginarse las actuaciones y al armares de tal manera se produjeron los errores propios de la premura". En una reunión de prensa realizada en Buenos Aires, Balza se consideró "agraviado" por las informaciones que calificaron de "trucho" al sumario militor.

militar.

O'Reilly hizo declaraciones a la prensa luego de finalizada la indagatoria del general Díaz, quien está sospechado de haber conocido antes del 6 de abril de 1994 –cuando apareció el cadáver de Carrasco dentro del cuartel—que el conscripto había sido asesinado allí y que el cuerpo había sido mantenido oculto durante un mes.

Según O'Reilly, el general Díaz hizo "una pormenorizada aclaración" sobre las incongruencias horarias que aparecen en el expediente, que nació con defectos insalvables. Díaz estuvo declarando durante nueve horas y se presume que sus dichos serán de fundamental importancia para la continuidad de la causa por encubrimiento. Todo hace suponer que, en más de un aspecto, las declaraciones de Díaz complicarían la situación del jefe de inteligencia del Ejército, general Jorge Pedro Miná, y la del propio teniente general Balza.

posible de pronunciar: Miszcczuu. ¿Por qué se puso el nombre de Tari-feño y no el de Buscañán? Una posi-bilidad es que Tarifeño, como se demostró después, no sólo no estaba en el cuartel el 6 de marzo de 1994 tuación en la que coincidían los de-más integrantes de la rueda de perso-nas-, sino que había desertado del cuartel el 20 de junio de 1992, ya que pertenecía a la clase 1973, dos anteriores a la que correspondía el solda-do Carrasco. El regreso de Tarifeño recién se produjo el 16 de marzo de 1994, de modo que era imposible que le hubiera pegado a Carrasco el 6 de marzo de ese año. Los únicos que tuvieron contacto con Castro durante su estada en el hospital, confinado, fueron el general Díaz, el teniente coronel Pedro Cerrutti y el mayor Gui-llermo Bracco, todos acusados de encubrimiento, igual que el "testigo" del acta, suboficial Aciar.

#### sospecha que otros dos gen-darmes podrían ser los auto-res del crimen. La hipótesis del asalto surgió justamente de las declaraciones de los dos gendarmes que estaban con Avellaneda durante el hecho, según las cuales cuatro hombres habían intentado robar el dinero de los sueldos para el personal retirado. Pero los investigadores no han encontrado indicio alguno de un inten-to de asalto. Los dos testigos, Nicolás Almeyda y Carlos Ntolas Ameyda y Carlos López, continúan demorados. El arma de López todavía no apareció. Avellaneda murió por un disparo de pistola 11.25 en la garganta.

da, el lunes último, se adjudida, el funes ultimo, se adjudi-có en principio al accionar de delincuentes que habrían in-tentado robar la mutual de esa fuerza. Pero ahora, la policía

#### **Detenciones** truchas

El Tribunal Oral en lo Federal 3 de Capital Federal absolvió a cinco acusados de vender coca-ína por considerar que sus detenína por considerar que sus deten-ciones fueron nulas. El motivo fue que la policía no pudo justi-ficar por qué los detuvo, en febre-ro del '94. Segán declararon los oficiales, lo hicieron porque los hombres "gesticulaban en forma nerviosa, demostrando preocupa-ción", y entonces quisieron saber "en qué andaban". Se les secues-traron ocho kilos de cocaína.

#### Gastre, sin basurero

La Comisión Nacional de Energía Atómica decidió desactivar el proyecto Gastre, de instalación de un repositorio nuclear en esa localidad chubutense, anunció ayer el senador Osvaldo Sala. El proyecto consistía en una serie de estu-dios para construir un basurero, que provocó una fuerte oposición, especialmente, de los chubutenses.

#### Los autos andan fallados

El 30 por ciento de los auto-móviles revisados por la firma adjudicataria de los controles en La Plata fueron rechazados por que tenían fallas mecánicas y tendrán dos meses de plazo para re-parar las irregularidades. Fue en parar las irregularidades. Fue en el primer día de verificación, en el que se presentaron 156 vehí-culos. Los rechazados presenta-ban fallas mecánicas en sus frenos, en la dirección, luces o tre-

#### LAS NACIONES Hotel, Suites & Towers

Mientras nos estamos preparando para ser el mejor Hotel 4 estrellas plus de la zona céntrica...

- Tarifas promocionales para empresas
- Importantes descuentos para fin de semana
- Desayuno buffet incluido

Av. Corrientes 818 - Capital Federal Reservas: 325-2620 - Fax: 325-0642

#### EL SALVADOR

#### Reformas electorales

El triunfo de la ex guerrilla izquierdista de El Salvador en las elecciones de diputados del domingo último –donde tam-bién ganó la alcaldía de San Salvador-podría acelerar las refor-mas constitucionales en materia electoral, las que hasta el momento eran resistidas por la derecha en el poder. El presi-dente Calderón Sol -de la gobernante Arena- aceptaría aho-ra el voto domiciliario, algo que demandó la izquierda y cen-troizquierda en los últimos dos años, así como la representa-ción proporcional en los gobiernos municipales. Mientras tan-to, ayer comenzó, con retraso, el recuento final de los votos que se lleva a cabo en un hotel de San Salvador. Está previsto que el recuento concluya a más tardar este viernes, pero esto po-dría atrasarse si los partidos impugnan las votaciones. Hasta el momento, el oficialismo aceptó el triunfo de la ex guerrilla en la capital salvadoreña pero señala que Arena se impuso en las elecciones legislativas al obtener un 35 por ciento de los vo-tos contra un 34 por ciento de la izquierda

#### CHINA

#### Desertor norcoreano

Tras permanecer refugiado durante 35 días en el Consulado de Corea del Sur en Pekín, el im-portante dirigente desertor norcoreano Huang Jang Yop par-tió ayer de China rumbo a Manila, Filipinas. Tanto la Canci-llería china como el gobierno de Seúl mantenían el habitual si-lencio informativo que desde hace semanas envuelve al tema, después de que ambos países acordaron mantener la mayor discreción posible sobre las circunstancias de la deserción. Se supone que, después de algunos días, Huang Jang Yop viaje rumbo a Corea del Sur.



Juzgado Nacional de Primera Instan-cia en lo Civil Nº 101 Secretaría única et la Civil IV-101 Secretaria uni-ca, cita y emplaza por treinta dias a herederos y acreedores de Alejandro Relá. Publiquese por tres días en el Boletín Oficial y en Página/12. Bue-nos Aires, 27 de febrero de 1997. Dr. Eduardo A. Caruso. Secretario.

#### EDICTO

Juzgado Nacional en lo Civil Nº 31 cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Alfredo José María RAMOS. Publíquese por tres días. Buenos Aires, febrero 28 de 1997. Dr. Ricardo Adolfo Leyba. Secretario

EDICTO.E. Justinolo Fedoral de Salta N° 1, a carpo del Dr. Abell Corrego, Secretaria N° 1 del Dr. Adrolo Adros Figueroa. Hances saber que pos Espis N° 1853 186 cantilador "O'NDO." RI Valeinaria s'Cultra de Ciudadaria", hace saber que Valeinaria COMDON, el Roscionaldado Diovania, racida el de 3 de la composita de la policia, racida el de 3 de la composita del composita d

# El laborismo les cobrará mayores impuestos a empresas privatizadas

Favoritos para ganar las elecciones generales de mayo en Inglaterra, los laboristas anunciaron que combatirán el desempleo juvenil cobrándoles un impuesto especial a las empresas privatizadas que tuvieron excesivos dividendos.

Página/12 (Por Marce-lo Justo, des-EN GRAN BRETAÑA

mer día de campaña de las eleccio-nes generales del primero de mayo, el Partido Laborista anunció que cobrará un impuesto especial a las compañías privatizadas con el que pro-vecta recaudar más de 5 mil millones de dólares que destinará a un fondo especial para erradicar el desempleo juvenil. El ministro de Econo-mía en la sombra Gordon Brown indicó que el impuesto especial se apli-cará a las compañías que obtuvieron excesivos dividendos gracias al pro-ceso privatizador y al débil control ejercido por los correspondientes en-tes reguladores. Brown insistió en que el impuesto será la llave maestra del laborismo para lidiar con el problema del desempleo, que "está cre-ando una nueva generación de desclasados como la que existe en Esta-dos Unidos", pero su propuesta fue inmediatamente atacada por el gobierno, que aseguró que causaría "caos en la economía", y por el otro partido de oposición, el Libéral De-

partido de oposicion, el Liberal De-mócrata, porque "terminaría siendo pagado por todos". El ministro de Economía en la som-bra se negó a especificar cuáles de las decenas de compañías privatizadas por el thatcherismo a partir de 1981 deberán pagar este impuesto que formará parte del presupuesto de emergencia que presentará el laborismo al mes siguiente de las elecciones en caso de que, como indican todas las encuestas desde hace más de cuatro años, sean los vencedores. "Sería discriminatorio mencionar qué compañías tendrán que pagar este impuesto", indicó a la prensa Gordon Brown. En privado sus operadores políticos dejaron trascender que, además de las compañías de Gas, Agua y Electricidad, se incluirá a la telefónica British Telecom, la ferroviaria Railtrack y a la que controla los aero-puertos, la British Airports Authority, cuyas acciones registraron una inmediata caída tras el anuncio.

El gobierno calificó de irresponsa-ble el plan laborista. "¿Cómo se puede confiar en un político que no se atreve a nombrar qué compañías se verán afec-tadas por este plan? Creo que este impuesto es una seria amenaza para industrias británicas claves", indicóel mi-nistro de Economía Kenneth Clarke. Las objeciones presentadas por el ter-cer partido en la carrera electoral, los liberal demócratas, podrían interesar más a los casi 44 millones de votantes que en un mes y medio decidirán si los conservadores extenderán cinco años más los 18 que llevan en el poder. "To-do el mundo va a terminar pagando este impuesto, sea en la cuenta de electri-

cidad o de gas, lo que es un modo terriblemente injusto de cobrar un im-puesto a jubilados que no pueden pagarlo", señaló el diputado liberal demó-

crata Simon Hugges.

El laborismo indicó que no permitirá que este impuesto especial sea tras-ladado a los precios. "Creemos que lo mejor que pueden hacer las compañías privatizadas es acompañarnos en este proceso para ver cuál es la mejor maera de llevarlo a cabo", dijo Gordon Brown, Los analistas económicos coinciden en que, dada la clara voluntad po-lítica del laborismo, las compañías priobjeciones siempre y cuando las cifras no sean "draconianas". "No están contentas pero pueden absorber ese costo perfectamente", indicó a Página/12 un economista de un importante banco de la City que declinó ser nombrado.

Para el laborismo este impuesto es-pecial es innegociable. En enero se comprometió a no aumentar el gasto público o la carga impositiva de los contribuyentes, con lo cual tiene que espe-cificar qué lo diferencia del gobernante partido conservador y de dónde sur-girá el dinero con que financiará sus

ambiciosos planes para combatir el de-sempleo. El laborismo ha prometido generar 250 mil nuevos empleos para los jóvenes en trabajos comunitarios, en organizaciones humanitarias o en una nueva organización para proteger el medio ambiente. "Una cuarta opción será crear cursos de capacitación de tiempo completo", indicó Brown. A estoañadirá una reducción impositiva de 100 dólares semanales a las compañí-as por cada desempleado joven al que ofrezcan trabajo y de 125 dólares en ca-sos de personas que hayan estado desempleadas por más de dos años.

#### HUYO LA FAMILIA DEL PRESIDENTE

# Zaire a un paso del golpe



La Cruz Roja congoleña recono-

ció que varios miembros de la fami-

lia y el entorno del mariscal Mobutu

se refugiaron provisionalmente en

Brazzaville, capital del Congo, hu-

vendo de lo que se cree una inminen-

te caída del régimen. Esta situación empeoró ayer cuando el Parlamento

destituyó al primer ministro zaireño, aliado de Mobutu. El destituido Ken-

go Wa Dondo anunció desde Nairobi que piensa resistir la medida, pero mu-

chos dudaban ayer que pudiera con-tar con fuerzas suficientes como para

Kinshasa, la capital de Zaire, está viviendo un ambiente de fin de reinado y un cercano cambio de gobierno. Tras la toma de la tercera ciudad en importancia del país-Kisangani- en manos de los gueis-Kisangani-en manos de los gue-rrilleros de la Alianza para la Li-beración del Congo Zaire, el Par-lamento destituyó ayer al primer ministro del país, Kengo Wa Dondo. Todo esto ocurre mientras el presidente, Mobutu Sese Keko, se encuentra hospitalizado en Móna-co y su familia huyó de la capital zaireña hacia el Congo. Los rebel-des aseguraron que a más tardar en junio próximo tomarán la capi-tal del país.

mantenerse en el cargo.

Mientras tanto, los guerrilleros anunciaron desde Kisangani que "a más tardar en junio" llegarán todas las

EDICTO. El Juzgado Federal de 1º Instancia en lo Civil, Co-mercial y Contencioso Administrativo Nº 3 et Lomas de 2s-censos de 19 en la composición de la composición de la con-censo de 19 en la color de 19 en la color de 19 en la color de 19 en la macio el 12 de antica 20 en 197 en Montrelos Uniguny 19 en 19 en la color de 19 en 19

tropas rebeldes a Kinshasa, para tomar el poder. La prensa zaireña de todas las tendencias se hizo eco en los últimos días del vacío que ha creado en la ciudad capital la caída de toda la región del este del país en manos de los rebeldes. El lunes por la noche, el gobierno emitió un comunicado invitando a la población a no dejarse lle-var por el pánico, pero este mensaje no hizo más que acrecentar los temores de los zaireños, muchos de los cua-les comenzaron a abandonar la capiles comenzaron a abandonar la capi-tal. La prensa no deja de recordar re-gularmente que la desbandada del ejército en la región del este estuvo acompañada de saqueos, robos y vio-

EDICTO JUDICIAL

El Juzgado Federal de Primera Instancia en lo Civil,
Comercial y Contencioso Administrativo N° 2 de San
Martín, Secretaría N° 1, Fota, Bueros Aires, comunica que en los autos N° 43.086, Sara Emerenciana
NINEZ POUSA, nacida el 27 de noviembre de
1934 en España, ha solicitado la ciudadanía argentina. El presente se publica a los efectos del art. 11
de la Ley 446, Publiquese por DOS (2) veces en un
lapso de QUINCE (15) días. San Martín, 10 de marzo de 1997, Serafín Juan Grosso, Secretario.

EDICTO. El Jurgado Federal de Salta № 1, a cargo del Dr. Abel Corrego, Secretaria № 1 del Dr. Adoló Arlac Francesco, Composito, del Corrego, Secretaria № 1 del Dr. Adoló Arlac Francesco, Particolo del Corrego, Secretaria & Corrego, del Cor

## JERUSALEN A PUNTO DE ESTALLAR

# El turno de las topadoras

Israel lanzó ayer sus topadoras -protegidas por un centenar de soldados- sobre un suburbio de Jerusalén, para la edificación de una nueva colonia, ante las críticas de la comunidad internacional.

Página/12 EN MEDIO ORIENTE

cial a Jeru

salén) Poco después de que los agrimensores y las topadoras protegidos por un centenar de soldados comenzaron a nivelar el terreno para ini-ciar la construcción del barrio de Har Homa en un suburbio de Jerusalén, estallaron las primeras escaramuzas entre israelíes y palestinos en distin-tos puntos de Cisjordania. El inicio de las obras ha elevado la tensión a un pico similar al alcanzado en setiembre de 1996, cuando los inciden-tes por la apertura de la puerta de un subterráneo que atravesaba una mezquita en la vieja Jerusalén, de-jando un saldo de más de 70 muertos. A la amenaza de un estallido de ma de una ola de atentados suicidas. Hamas, responsable de los atentados terroristas más sangrientos ocurridos dentro de Israel, llamó a los palestinos a levantarse contra la construcción de Har Homa. Ayer, los medios de prensa palestinos llamaban a la población a movilizarse si –tal como luego ocurrió- comenzaban las obras en la boscosa colina de Yabal Abu Ghneim, que los israelíes rebau-tizaron Har Homa tras su captura a Jordania durante la guerra de 1967 y que se encuentra en el ojo de la tormenta desde que Benjamin Netan-yahu anunció su plan de construir 6500 viviendas judías en la zona. El diario *Al-Ayyam* de la ciudad de Ramallah alertó con títulos de catástrofe sobre el riesgo de una masacre inminente y atribuyó a dirigentes pa-lestinos la información de que había tanques y vehículos blindados rodeando las principales ciudades palestinas. Por su parte, el ministro de De-fensa, Yitzhak Mordejai, admitió el despliegue de tropas en torno del pe-

# Condena mundial

La comunidad internacional criticó la decisión israelí de construir el asentamiento de Har Homa. El vicepresidente de los Estados Unidos, Al Gore, le comu-nicó personalmente al ministro israelí de Industria y Comercio, Na-tan Sharanski, las críticas de Washington hacia este nuevo asen-tamiento. Funcionarios estadounidenses también salieron al cruce de las declaraciones de Netanyahu, quien acusó a Arafat de dar "luz verde" a actos terroristas contra Israel. Estos voceros de la administración Clinton señalaron que el líder palestino les aseguró que no habrá ataques extremistas por el comienzo de la edificación de las 6500 viviendas.

Los cancilleres de Francia y Gran Bretaña también se sumaron a la condena internacional. Hervé de Charette aseguró en París que la medida del gobierno is-raelí representa "un obstáculo para la paz", mientras que el minis-tro inglés, Malcolm Rifkind, criticó la decisión israelí porque "da-ña el proceso de paz" y precisó que, "como los otros asentamientos, éste también será ilegal'



prevención de que estallaran actos de violencia, pero negó que se hubieran emplazado blindados a la entrada de las ciudades palestinas.

A la amenaza de un estallido de violencia callejera se suma el fantasma de una ola de atentados suicidas. El movi-miento de la resistencia islámica Hamas y, sobre todo su brazo armado, las Brigadas Ezedin al Kasam, el grupo que lleva el nombre del héroe árabe muer-to en combate contra los británicos en la década del treinta y que fue responsable de una oleada de atentados suicidas que dejaron decenas de muertos en Israel, llamó a los palestinos a levantarse contra la construcción de Har Homa. Fuentes de inteligencia estadouniden-ses e israelíes temen que la Autoridad Nacional Palestina haya dado a Hamas un tácito guiño para perpetrar ataques terroristas contra Israel durante una reunión registrada en Gaza el 9 de marzo

Según el jefe de los servicios secre-tos israelíes, Ami Ayalon, Yasser Arafat habría dado "una luz verde" provisional a Hamas y a otras organizacio nes terroristas palestinas para cometer atentados si el gobierno israelí concretaba sus planes de construcción en Har Homa. Arafat ha desmentido esta información que fue presentada ante el gabinete israelí el viernes pasado y los servicios de inteligencia estadouniden-ses se limitaron a comentar que no estaban seguros de si el líder palestino es tuvo o no presente en la reunión del 9 de marzo. Por su parte, los líderes de los frentes Popular y Democrático pa-ra la Liberación de Palestina advirtieron desde Damasco, la capital de Siria que la entrada de las topadoras en Har Homa marcaría el inicio de una nueva ofensiva armada contra blancos israe-

En cada oportunidad en que Hamas trasladó el escenario de su guerra con-tra Israel de Gaza y Cisjordania a las calles de Jerusalén y Tel Aviv apuntó a dos objetivos vitales: destrozar el concepto de invulnerabilidad dentro de Israel y complicar aún más el proceso de paz entre Israel y la Autoridad Nacional Palestina. En ese sentido, una ofensiva terrorista similar a la que contribu-yó a derrotar a Shimon Peres en las elecciones generales de mayo de 1996 minaría la confianza que ofrece a los israelíes el hecho de vivir dentro de sus fronteras internacionales y no en los territorios ocupados y contribuiría a inflamar la imaginación de miles de palestinos decepcionados con la OLP y su líder, Yasser Arafat. En las zonas que aún permanecen ocupadas se escuchan insultos cuando en los noticieros de la televisión aparecen delegados palestinos dando la mano a israelíes. Es que desde la firma de los Acuerdos de Washington, la vida no ha cambia-do demasiado para un gran número de palestinos. De esa manera, el funda-mentalismo palestino retroalimenta el

Un informe del movimiento Paz Ahora dado a conocer en las últimas horas indica que detrás del polémico asentamiento de Har Homa se esconde un programa mucho más vasto y ambicio-so de colonización. Apoyándose en da-tos y estadísticas oficiales, Paz Ahora revela que durante 1996 la población de colonos aumentó en un 9,4 por cien-to, lo que equivale a unas 13.000 per-sonas, mientras que el número de nacimientos fue de sólo 4661

miento Paz Ahora y autor del informe, "el actual gobierno ha reactivado la po-lítica de asentamientos actuando detrás

de bambalinas y de manera silenciosa" En ese sentido, lo que diferencia Har Homa del resto es que Netanyahu por razones de política interna eligió publicitar la construcción del asentamiento con bombos y platillos. Para Tali Re-shef, dirigente de Paz Ahora, "los re-sultados del informe son preocupantes porque muestran que el actual gobier-no no tiene en cuenta las necesidades de los palestinos ni está interesado en buscar soluciones pacíficas".

Yossi Sarid, líder de la coalición de izquierda Meretz, calificó el comportamiento de Netanyahu de escandaloso: "Netanyahu tal vez pueda escapar de la comisión investigadora (por el escán-dalo en el nombramiento del procurador general), pero no podrá evadir su responsabilidad por el fracaso de Har Homa". Shimon Peres, líder de la oposición laborista, criticó en el Parlamento el inicio de las obras afirmando que "Israel continúa deslegitimándose a sí mismo con esta medida", mientras que mismo con esta medida , intentas que el premier Benjamin Netanyahu se li-mitó a comentar que "los palestinos es-tán violando los Acuerdos de Paz de Oslo que Jos obligan a abstenerse de usar la violencia". ceso de su padre, fallecido a los 96 años. La liberación es "definitiva y sin condiciones" afirmó una fuente próxima a periodistas que presenciaron la ceremonia fúnebre, a la que asistieron una treinte-na de familiares y amigos de la fa-

CHILE

preparan sus

armas en la

zona de Har

Homa, para reprimir

cualquier

palestina.

palestinos

arman sus

carpas en la zona este de

Jerusalén, en

protesta por la

invasión israelí

(izquierda).

A su vez, dos

#### Los senadores de Pinochet

De la Guardia

El ex general cubano Patricio de la Guardia, condenado en julio de 1989 a 30 años de prisión, fue puesto en libertad y acompañó ayer el cadáver de su padre, Mario de la Guardia Curbelo, al panteón de su

familia en el cementerio de Colón en La Habana. Patricio de la Guar-

dia fue el oficial condenado a más larga prisión en un resonante jui-

cio relacionado con una red de narcotráfico que implicó a altos jefes militares cubanos. Su hermano mellizo, el coronel Antonio de la

Guardia, había sido condenado a

muerte en el mismo proceso y eje-

cutado a consecuencia del caso Ochoa (por el general Arnaldo

Ochoa, también condenado a muerte y fusilado). La puesta en li-

bertad del ex general de brigada casi ocho años después de su con-

dena fue acordada en razón del de-

milia, El liberado, de 58 años, rehusó hablar con los periodistas

en libertad

El presidente chileno Eduardo Frei presentó ayer al Congreso un proyecto de ley para eliminar a los senadores designados, un resabio de la dictadura del general Augusto Pinochet. La iniciativa presentada por los tres ministros políticos de Frei pretende hacer valer su promesa de lograr que el Parla-mento esté conformado enteramente por personas elegidas por voto popular. "El país ha avanzá-do en materia de institucionalidad y economía, quedando como remanente esta institución antidemocrática", dijo el ministro del Interior, Carlos Figueroa, al presentar el proyecto al Parlamento.

PERU

#### Detienen a emerretistas

Por lo menos seis jefes y 32 miembros del Movimiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA) fueron capturados en los últimos días por el ejército peruáno, que desbarató un plan para atacar un cuartel contrasubversivo en la región amazónica central, informó ayer el Ministerio de Defensa. El MRTA es la organización armada de orientación guevarista que mantiene tomada desde hace 91 días la residencia del embajador de Japón en Lima, Morihisa Aoki, donde 72 personas están en condición de re-henes, entre ellas embajadores, militares, ministros, parlamentarios y empresarios

Juzgado Nacional en lo Civil Nº 31 cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Be-nigno FERNANDEZ ARHEX. Publíquese por tres días. Buenos Aires, febrero 17 de 1997. Dr. Ricardo Adolfo Leyba. Secretario.

#### EDICTO

EDICTO
Juzgado nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 45, Secretaria
75, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de SO-FIA KULYNNCZ. Publíquese por tres días. Buenos Aires, 6 de marzo de 1997. Dra. Marisa Sorini. Secretaria

fundamentalismo de los colonos isra

Según Moshe Raz, vocero del movi-

# Las tres juezas buscan aquel caminito que el tiempo ha borrado

El tribunal femenino que procesa a los ocho barrabravas de Boca por el asesinato de los dos hinchas de River recorrió la zona del crimen. Tratan de identificar el lugar que los imputados llaman "Caminito". Se confunde el paseo turístico con una ruta de vías que desemboca en Catalinas.

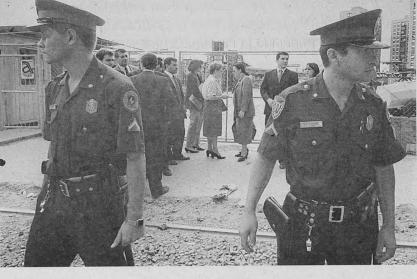
Las tres juezas en un portón de Catalinas, fuertemente custodiadas.

Las tres magistradas que integran el tribunal oral criminal que juzga a los barrabravas de Boca por el homicidio de dos hinchas de River, Isabel Poerio de Arslanian -presidenta del tribunal-, Elsa Aura Moral y Silvia Elena Aráuz, realizaron ayer la inspección ocular en Huergo y Brasil,

### Diego y Macri están más cerca

Si en la reunión que anoche mantenían el dirigente de Boca Luis Conde y Guillermo Coppola no se producía ningún cortocircuito, iban a acordar la agenda para el encuentro de esta noche entre Diego Maradona y Mauricio Macri, con lo cual estaría virtualmente acordada la vuelta del astro.

Conde, Coppola y Hugo Jinkis, apoderado del multimedios América, dueño del pase, ya tuvieron varias reuniónes preliminares en las que se llegó a un principio de solución económica. "Soy optimista porque la situación se destrabó un poco más. Lo del sponsor (Boca tiene a Nike y Diego a Puma) es solucionable", dijo Conde a Radio Mitre. El lunes Roberto Digón sorprendió al asegurar que "a Boca, Maradona le sale caro", rebatido ayer por el propio Conde. Maradona exige ciertas condiciones especiales, sobre todo en cuanto a horarios y cantidades de entrenamientos y concentraciones para volver, mientras que Macri pretende que el ex capitán no tenga privilegios. O tenga los menos posibles.



sitio donde el 30 de abril de 1994 se produjo la denominada "Ma-tanza de San Telmo". Las tres juezas, acompañadas por los secreta-rios del juzgado, estuvieron protegidas por una fuerte custodia policial y no mantuvieron ningún contacto con la prensa. También se hicieron presentes el fiscal Juan José Ghirimoldi y los abogados de las partes, exceptuando, claro es-tá, a Armando Murature padre e hijo, defensores del sobreseído por el asesinato José Barritta. Uno de los puntos centrales de la inspección fue el reconocimiento de un pasaje que bordea las vías del ferrocarril denominado por los procesados boquenses como el "caminito", y que durante el juicio las juezas confundían con el tradicio-nal "caminito turístico", a unas 20 cuadras del lugar del crimen. Hoy continuará el debate con las declaraciones indagatorias que presta-rán diez simpatizantes de River heridos durante la emboscada, en otra jornada que puede resultar clave para el futuro del proceso.

A casi tres años del doble homicidio, las autoridades del tribunal volvieron ayer sobre los pasos que habrían dado los atacantes aquel trágico 30 de abril de 1994. Durante las primeras dos jornadas del juicio oral, las tres magistradas demostraron tener poco clara la zona donde se produjeron los hechos y las distintas alternativas que se presentan durante cualquier partido del fútbol profesional, como ser la ubicación física de la hinchada dentro del estadio, o la existencia del dispositivo policial que se monta para evitar desbandes. La inspección "es útil para quienes no conocían el lugar", coincidieron

tanto los letrados defensores como el abogado querellante Marcelo Parrilli

Lo más relevante de la jornada fue el reconocimiento, por parte de las yías de la procarril denominado "caminito", y que se había prestado a confusión con el tradicional "caminito turístico", situado a unas 20 cuadras. En el transcurso de las declaraciones algunos procesados declararon que estuvieron en el recorrido

"turístico", donde se habrían enfrentaron a golpes de puño con hinchas de River, en tanto que otros se refirieron al "caminito de tierra" que comunica la esquina de Brasil y Huergo con el complejo de edificios Las Catalinas, donde se concentraron los atacantes después de la «matanza. "Esto es importante porque el que estuvo en el caminito turístico no pudo haber estado acá (en Huergo y Brasil)", manifestó Luis Bolacci, abogado del imputado Edgardo "El no fue"

"El no participó", dijo Ricardo Ruggiero, abogado de Freddy "Bolita Niponi" Cáceres Romero, su defendido. El abogado presenció la inspección ocular que las juezas realizaron en la zona de Brasil y Huergo junto a los asistentes de los otros ochó detenidos por el do-ble crimen. Ruggiero agregó que "Cáceres Romero no participó de la emboscada y hay dos testigos que pueden probarlo, pero no pue-do dar los nombres", aunque infor-mó que las identidades de ambos testigos ya fueron suministradas al Tribunal. Según su abogado, a la hora de la emboscada al camión mosquito, Bolita Niponi estaba en la ealle Caminito, a 20 cuadras de Brasil y Huergo. Sin embargo todavía no hay acuerdo sobre cuál es la calle Caminito a la que se refirieron los barrabravas durante las audiencias realizadas. Ruggiero ostuvo que las declaraciones de Barritta no incriminan a Cáceres Romero porque "es la declaración de un coprocesado para salvar la situación". Ruggiero se convirtió ayer en el primero de los 16 abogados de los 8 acusados en negar terminantemente la participación de su defendido en el ataque del 30 de abril de 1994.

"Chino" Allende.

A partir de las 9 de hoy comenzarán a desfilar los casi 160 testigos citados para declarar en esta causa. Los primeros en presentarse ante el tribunal serán los diez hinchas de River heridos de bala durante el ataque al camión mosquito que los transportaba a la salida de la cancha, desde donde Walter Vallejos cayó al suelo y luego fue atropellado y desde donde Angel Delgado fue alcanzado por las balas.

#### ENTRENAMIENTOS Y POSIBLES EQUIPOS

# River y Boca ya empezaron

das alcanzando el cielo, con una fuerte y reforzada custodia policial, se viene el clásico entre River-Boca. Ambos equipos iniciaron ayer la cuenta regresiva para el partido que el domingo a partir de las 18.10 jugarán por la sexta fecha del campeonato Clausura de fútbol. El entrenador de River, Ramón Díaz, va concentró a sus jugadores y realizó ayer un entrenamiento a puertas cerradas en el Círculo de la Policía Federal. Mientras tanto, el técnico zeneize Héctor "Bambino" Veira hizo lo propio en las instalaciones del Centro de Empleados de Comercio, en Ezeiza, y espera los infor-mes clínicos de los jugadores lesionados para pensar recién "en la estructura del equipo". En el rubro económico, la venta de entradas dejó menos de lo esperado, 124.580 pesos, aunque el bajón de ventas fue adjudicado a las malas condiciones climáticas y no al exorbitante precio de las plateas.

River, puntero del campeonato, está especialmente obligado a tomarse en serio el choque contra Boca por la mala racha que lo persigue cuando se trata de ganarle puntos a su archirrival, y por el pedido que algunos jugadores representativos del plantel le hicieron a los dirigentes del club. Los jugadores quieren que a partir del encuentro con Boca se les aumenten unos 1.300 pesos más por partido ganado. La actuación poco feliz en el último partido frente a Deportivo Español, sobre todo del delantero Ramón Ismael Medina Bello, obligó al técnico millonario a realizar algunas modificaciones en el

equipo. Por ahora, todo hace suponer el ingreso del juvenil Santiago Solari en lugar de Medina Bello, hecho que pese a la introducción de un solo cambio dejaría al equipo prácticamente sin atacantes de área, pero con cinco volantes.

Mientras tanto, Boca esperó en vano la llegada del astro Diego Maradona, quien había prometido sumarse a los entrenamientos. Durante la
jornada, el entrenador boquense declaró que "no creo que este partido
sea decisivo, aunque sí de gran importancia". Si bien el último triunfo
frente a Huracán Corrientes arrimó
un poco de tranquilidad al equipo,
Veira recién confirmará el equipo titular el día viernes. El técnico está

estudiando fríamente la inclusión de Diego Latorre o Sebastián Rambert para acompañar en la ofensiva al delantero goleador Sergio Martínez. "Estoy muy bien y espero jugar el domingo, pero esa decisión la debe tomar el Bambino. Ese partido no me lo quiero perder por nada del mundo, así que voy a hacer hasta lo imposible para jugarlo", enfatizó el volante Diego Latorre, quien marcó tres goles en un partido entre suplentes y juveniles. En cuanto a la presencia del lesionado ex jugador de River, Julio César Toresani, el médico boquense Gustavo Cao aseguró que el futbolista estará "en perfectas condiciones" para el día del partido.

# Polémica por los precios

El presidente de River, Alfredo Dávicce, defendió la decisión de su club de aumentar un promedio del 150 por ciento el valor de las entradas para el clásico del domingo. Roberto Digón, presidente de la subcomisión de fútbol de Boca, criticó a los dirigentes de River por el incremento y dijo que deberían "respetar más a la gente". En tanto, el jefe de la Policía Federal, comisario general Adrián Pelacchi, anunció que habrá un operativo especial en Núñez, al que la fuerza destinará 1200 efectivos.

especial en Nunez, al que la fuerza destinara 1200 efectivos.

"El precio lo impone la competencia de mercado y, por otra parte, no hay que olvidarse que éste es un partido que por todo lo que lo rodea no se da muy seguido en el fútbol argentino", dijo Dávicce, quien parece olvidar que Boca-River ya jugaron dos veces en lo que va del año, apenas hace dos meses y medio. Sin embargo, al comentar el duelo futbolístico Dávicce opinó que "es un partido más, yo ya tuve muchos partidos especiales, como la Supercopa o la Libertadores. Para mí lo único que importa es la seguridad y que nos encontremos el lunes para hablar del partido". Digón, en cambio, señaló que "cuando Boca juega de visitante suelen aprovecharse de los hinchas con el precio de las entradas. Creo que habría que pensar un poco más en la gente. ¿Por qué se cobran estos precios en un pafo donde no hay inflación:" dijo el dirigente y, a la vez diputado oficialista, pasando el aviso de su partido.

SE CANSO DE ESPERAR
LA MOTO, ...SUBASE
A LA NUESTRA

El mejor servicio de mensajería
al mejor precio del mercado.

Más de 5 años de experiencia con empresas
- Motos 24 hs. - Equipos de Radiomensaje 
MOTO ACTIVA S.R.L.

Mensajeria Empresarial

TEL. 334-7339 - 331-8253 . MOV. 448-4946

## PASSARELLA CONVOCO A CUATRO DEL EXTERIOR

# Ortega, Paz, Sensini y Verón

Para el partido con Bolivia dejó afuera a Batistuta, Balbo, Simeone y Almeyda. Los llamó pero no sabe si serán titulares.

Ariel Ortega desde Valencia, Roberto Sensini desde Parma, Pablo Paz desde Islas Canarias y Juan Verón desde Génova deberán viajar a la Puna para incorporar-se a la selección de fútbol, tras el llamado de Daniel Passarella con-firmado ayer por la tarde. Los futbolistas argentinos del exterior de-ben incorporarse diez días antes del partido del 2 de abril frente a Bopartido del 2 de abril frente a Bo-livia, en La Paz, por la primera fe-cha de las revanchas de las eliminatorias.

No fueron convocados Gabriel Ba-tistuta, Diego Simeone, Matías Almeyda, Roberto Ayala ni Abel Bal-bo, los otros candidatos a sumarse al equipo. Passarella llamó uno menos de los cinco previstos y en la confe-rencia de prensa que brindó ayer por la tarde en La Quiaca no dio mayores precisiones acerca de los motivos de las convocatorias y, sobre todo, por qué no llamó a los otros que parecían seguros. Además no garantizó que Or-tega, Paz, Sensini y Verón sean tituseguros. Ademas no garantizó que Or-tega, Paz, Sensini y Verón sean titu-lares ni jueguen todo el partido. "Puede ser que jueguen, aunque también pueden hacerlo sólo un tiem-o", diio. Persona"

po", dijo Passarella, quien explicó que "hay que esperar porque la pró-xima semana se hará una evaluación para saber quiénes ya están adapta-dos para jugar desde el comienzo y cuáles podrán actuar medio tiempo, según el informe que realicen los médicos." El cuerpo técnico estudia la posibilidad de enviar a Alejandro Sabella o a Américo Gallego a espiar el amistoso de Bolivia ante Camerún, del próximo domingo en Oruro. Del partido del 2 de abril, el técnico dijo que "Argentina tiene más problemas que Bolivia para formar su plantel", pese a que el técnico español Anto-nio López tiene casi la mitad del grupo lesionado. Passarella se justificó al explicar que "para la Argentina es muy difícil convocar a un futbolista de la noche a la mañana para jugar en la altura, mientras que el técnico boliviano puede convocar a cualquier jugador y en cualquier momento y no tendrá problemas con la altura".

El técnico reiteró que "lo más im-portante es clasificarse, no sé por cuántos puntos, quizá nos sobren al-gunos, pero ganándole a Bolivia nos quedarán siete partidos, cinco como locales y dos como visitantes, por lo que tenemos grandes posibilida-des".

La selección se entrenó en el com-plejo Carlos Facundo Menem. Por la mañana hicieron trabajos físicos con el profesor Ricardo Pizarotti y después Passarella condujo la sesión con pelota en la que se ensayó la definición, maniobras con pelota parada y el paso de defensores y volantes al

### Grondona internado

El presidente de AFA, Julio Grondona, fue internado anoche en una sala de terapia intensiva del Instituto del Diagnóstico por el agravamiento de una dolencia gastrointestinal, según adelantó el jefe de prensa de la Asociación del Fútbol, Washington Rivera. Los médicos de la clínica informaron que hoy darán un parte oficial sobre el estado de salud del titular del fútbol argentino.



Angel Morales asistido por la mirada de Passarella

COPA LIBERTADORES

# Vélez se entrenó con público

VELEZ
Chilavert, Zandoná, Sotomayor, Pellegrino, Cardozo;
Compagnucci, Husaín, Morigi, Pandolfi; Camps, Asad.
DT: Osvaldo Piazza.

NACIONAL Ibarra; Burbano, Valencia, Quintero, Guerrero; Sán-chez, Ruiz, Constante, De la Cruz; Herrera, Chalá. DT: Paulo Massa.

Cancha: Vélez. Arbitro: Daniel Dluz-niewski. Goles: 3m Mongi (V), 13m Camps (V), 39m Chilayert (V) de pe-al. Cambios: 4fem Méndez por So-tomayor (V), 53m Anangonó por De la Cruz (N) y Ordóñez por Herera (N), 73m Cordone por Pandolfi (V), 83m Santa Cruz por Compagnucci (V).

A los 3 Morigi liquidó lo que ya estaba resuelto, a los 13 Camps reiteró su costumbre y a los 39 Chilarettero su costumbre y a los 39 Chila-vert se tomó su revancha del domingo santafesino. Después hubo toque, lu-jos y floreo hasta el fin del primer tiem-po. Y en el segundo Vélez se fue a dor-mir temprano mientras que Nacional tuvo la pelota y sólo se ocupó de que no le hicieran más goles. Los dos estaban clasificados, pero el partido era importante para ver cuál ganará el grupo, que le dará derecho a jugar todos los partidos revanchas que vienen, incluida la final, como locales. Vélez sa có el pasaje a la punta con aquel gol de Morigi y después se entrenó con público y ahora espera al tercero de la zona de peruanos y brasileños. Los ecuatorianos juegan mañana con Racing, que debe ganar para aspirar a la terce-



Morigi hizo el primer gol y abrió el camino al triunfo.

#### DE POSICIONES

Equipo	Pts.	J	G	E	P	GF	GC
Vélez	12	5	4	0	11	9	4
Nacional	9	5	3	0	2	5	5
Emelec	4	4	1	1	2	6	7
Racing	1	4	0	1	3	3	7

## NOTICIERO

AGREMIADOS. La Justicia habilitó hasta el 25 de marzo a Clau-dio Marini a jugar por Racing Club, con lo cual el gremio de los futbolistas descartó el paro que pensaban realizar el próximo fin de semana. El futbolista no podía jugar por un conflicto desa-tado entre Huracán y Racing por el pase del volante. HURACAN. Carlos Babington

es el nuevo técnico de Huracán, anunció anoche el vicepresidente del club, Néstor Vicente. Ba-bington, que reemplazará a Jorge Brandoni, tendrá como ayu-dante de campo a Carlos Leone. PRIMERA B. Argentinos con-servó el liderazgo de la zona Campeonato y tiene 25 puntos, uno más que Godoy Cruz y tres más que Quilmes tras los parti-dos jugados ayer que tuvieron estos marcadores: Almagro 5 Ra-faela 1, Talleres 2 Los Andes 1, Quilmes 2 Morón 1, Olimpo 1 Belgrano 1, San Martín SJ 1 All Boys 0, Gimnasia y Tiro 1 Argentinos 1 y Central Córdoba 4 Godoy Cruz 3. **EUROPA.** Hoy se conocerán

los semifinalistas de la Copa de Campeones de Europa cuando se concluyan los partidos de vuel-ta de los cuartos de final. Juegan estos encuentros y entre parén-tesis los resultados del primer partido: Atlético de Madrid-Ajax (1-1), Juventus-Rosenborg (1-1), Porto-Manchester Utd. (0-4) y Auxerre-Borussia Dort-mund (1-3).

UEFA. Inter, Tenerife, Mónaco y Schalke 04 son los semifina-listas de la Copa UEFA de fútbol tras los partidos revancha de los cuartos jugados ayer. Inter venció por 2-1 al Anderlecht tras haber igualado 1-1 en Bélgica. Tenerife dio la nota porque ga-nó 2-0 en tiempo de prórroga co-mo visitante del Brondby en Copenhague tras haber perdido 1-0' en casa. Mónaco ya había gana-do 1-0 como visitante del Newdo 1-0 como vistante de l'New-castle y ayer lo derrotó por 3-0 en el Principado. Por último, Va-lencia sólo igualó 1-1 con Schal-ke 04 pero había perdido 2-0 en Alemania.

KEY BISCAYNE. Javier Frana,

Gastón Etlis y Lucas Arnold se colocaron en el cuadro principal del torneo de tenis al superar sus últimos partidos de clasificación. Frana venció a Michael Tebbut por 7-6 (7-4), 6-3; Etlis a Grant Doyle por 6-4, 6-4 y Arnold a Da-vid Rikl por 7-6 (7-3), 6-3. Ya estaba clasificado Marcelo Charpentier v fueron eliminados Guipentier y fueron eliminados qui-llermo Cañas y Bettina Fulco. El certamen, la Copa Lipton, co-mienza hoy en la localidad de Florida con la presencia de los mejores del ranking.

**DAVIS.** El equipo argentino para los partidos con Chile por la Copa Davis estará integrado por Hernán Gumy, Javier Frana, Luis Lobo y Lucas Arnold. Como suplente estará Marcelo Charpentier y el capitán es Daniel García.

Qu	iniela (Letras		
1	5690	11	8602
2	2634	12	8691
3	5136	13	1847
4	2078	14	7736
5	5278	15	0918
6	6684	16	9606
7	5575	17	9549
8	1883	18	4913
9	2018	19	1564
10	9465	20	4009

iniela matutina (Letras A-U-V-K)			(Ve	Quit spertina-L	niela etras C	
5690	11	8602	1	9942	1 11	0142
2634	12	8691	2	9041	12	0849
5136	13	1847	3	5443	13	3810
2078	14	7736	4	5485	14	3010
5278	15	0918	5	7803	15	3319
6684	16	9606	6	2893	16	0868
5575	17	9549	7	4452	17	1319
1883	18	4913	8	8858	18	4596
2018	19	1564	9	6679	19	9436
9465	20	4009	10	0302	20	7525

/e	Quir spertina-L	<b>niela</b> etras C				Prov (Vesp	incia ertina)	
	9942	11.	0142		1	451	1 11	587
	9041	12	0849	<i>(</i> )	2	896	12	522
	5443	13	3810		3	004	13	391
	5485	14	3010		4	426	14 '	180
	7803	15	3319		5	197	15	138
	2893	16	0868		6	330	16	305
	4452	17	1319		7	430	17	292
	8858	18	4596		8	182	18	609
	6679	19	9436	1	9	577	19	892
)	0302	20	7525		10	818	20	663

		Quii	niela	1
	(N	octurna- Le	etras I-	G-P-T)
37	1	7030	11	2272
22	2 3	0320	12	1885
01	3	3123	13	2112
30	4	9043	14	2348
38	5	4131	15	0856
)5	6	1511	16	4613
)2	7	2676	17	2246
)9	8	8234	18	2846
)2	9	1229	19	9938
53	10	2966	20	7529

	Prov (Noc	vincia turna)	a	ı	Vionte	vide	0
1	447	11	915	1	632	1 11	047
2	802	12	313	2	990	12	665
3	427	13	906	3	227	13	313
4	979	14	297	4	492	14	957
5	834	15	116	5	329	15	856
6	430	16	461	6	228	16	167
7	274	17	775	7	130	17	715
8	264	18	204	8	492	18	962
9	780	19	860	9	998	19	390
10	807	20	271	10	895	20	817
			1				

# We have a new cultural center

El British Arts Centre, que se inaugura hoy, fue concebido como un sitio de "multioferta cultural" destinada al público argentino.

La ciudad de Buenos Aires tendrá desde hoy un nuevo centro cultural: esta tarde se inaugura el British Arts Centre (BAC), que se dedicará a difundir distintos aspectos de la actualidad cultural y artística de las islas, pero en base a una programación las, pero en base a una programación pensada desde la perspectiva del pú-blico argentino. El BAC es un empren-dimiento conjunto de The British Council y de la Asociación Argentina de Cultura Inglesa (AACI) en el que se presentarán muestras de arte, obras de teatro, conciertos, ciclos de cine y video y demás manifestaciones de la cultura de Gran Bretaña, que cuenta además con el apoyo del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires. Oscar Mo-reno, consultor del British Council, contó a Página/12 que el Centro ha sido concebido como "un lugar de mul-tioferta cultural". "Queremos abrir la puerta todos los días a la cultura británica, aunque para consumir los servicios culturales que brinda este centro no es necesario saber inglés. La carac-terística es que todo es británico, aunque, por ejemplo, en el caso de la música, presentaremos composi-ciones de autores ingleses pero interpretadas por ejecutantes argen-tinos. No actuarán exclusivamente compañías británicas. Lo mis-mo sucede respecto de las obras de danza o teatro."

El BAC funcionará en Suipacha 1333, la sede central de la AACI, en donde se recicló una sala para teatro, cine, danza y conferencias con capacidad para 180 personas y se montaron dos nuevos espa-cios para exposiciones y el video-bar. Allí mismo, dice Ofelia Vel-tri, directora de la AACI y el BAC,

"funcionará un centro de informa-ción que de hecho es una ventana a la vida artística y cultural británica, con información sobre estudios en Gran Bretaña, diarios ingleses y conexión a Internet. La idea también es que las actividades del Centro tengan entradas a precios accesibles, ya que ninguna de nuestras entidades tiene fines de lucro". Hoy a las 18.30 se inauguran las ex-



Portada de los catálogos Mariana Schapiro

El centro comenzará a funcionar esta tarde, en Suipacha 1333.

Betraval, de Harold Pinter, interpretada en inglés por la compañía argenti-na Actor's Repertory Theatre (ART), y el viernes, en el mismo horario, se presenta Varios pares de pies sobre piso de mármol, una adaptación libre en castellano de los textos "Traición" y "Viejos tiempos", también de Pin-ter, con dirección de Rafael Spregelburd. Para el sábado 22 a las 19.30 está programado el concierto *Good Taste in the Art of Music*, a cargo del conjunto Delitae Music. Por último, el martes 25 a las 17, 19 y 21 horas se proyectará la película *El sirviente* (1963), de Joseph Losey, con argumento original de Harold Pinter, inaugurando el ciclo de cine Harold Pinter (Chiefic Per Chiefic Per Ch ter, ¿Guionista o Dramaturgo?



osiciones de pinturas y esculturas de Ernesto Pesce y Mariana Schapiro, y a las 1930, luego de la puesta en marcha del centro de información, se abrirá el videocafé con la proyección de The Rumour of True Things (1996), de Paul Bush, inaugurando el ciclo New British Video 1996. Mañana a las 20.30 se estrena la obra de teatro



(Por Martín Pérez desde Mar del (Por Martin Pèrez, desde Mar del Plata) "Es un honor tenerlo aquí, maestro." La clásica frase de bienvenida debe de haber sido escuchada cientos de veces por Fernando Birri, en cualquier festival de cine que lo tenga como invitado. Claro que esta vez el ámbito no es el del Salón Auditorium, sede de Pro-yección '97, sino una de las tantas pizze-rías/bar que pueblan la Mar del Plata de fin del verano. Y el responsable de la fra-se es un anónimo mozo que se acerca a la mesa donde el mítico director habla con Página/12. Suerte de duende mágico del cine latinoamericano. Birri es un hombrecito plácido de increíblemente vitales setenta y cuatro años, cuya obra adquiere dimensiones gigantescas, no sólo por su labor como director sino por su trabajo docente. De paso por la ciudad para acompañar el virtual estreno en Argentina de su documental *Mi hijo, el Che*, realizado en 1985, el cineasta argentino –que reside en Roma– no deja de maravillarse ante las vueltas de la historia. "Recién ahora me doy cuenta de que mi película termina con la imagen del Che niño, jugando precisamente en las playas de Mar del Plata. Así que quien no crea en el realismo mágico es un cie-go, sordo y mudo", dice, entusiasmado. Cineasta converso a videasta, a punto de partir hacia Bolivia para comenzar a fil-mar otro documental sobre la figura del Che Guevara, Birri recuerda aquel primer trabajo, reflexiona sobre la TV y se define como una suerte de Macedonio Fernández del cine.

-Muchos especialistas consideran a Mi hijo, el Che como el mejor trabajo realizado sobre la figura de Guevara. ¿Cuáles fueron sus intenciones al realizarlo?

Siempre he dicho que era un tributo modesto y casi privado a su biografía. Y que, si tenía algún mérito, era el de querer desprenderse de la biografía oficial del Che. Algo que, entonces, más de una década atrás, me parecía indispensable. Y que hoy, paradójicamente, parece ser aún más necesario. Una cosa curiosa, que me gustaría mencionar, es el hecho de que cuando lo filmé en Cuba aún no se había visto ninguna imagen del Che muerto. Y yo decidí comenzar por allí, para poder terminar con esas maravillosas imágenes de niño. Eso me trajo va-rios problemas que, por suerte, rápida-

ente quedaron de lado. -Una de las escenas más impactantes, y tal vez más actuales, es la del pa-dre hablando al lado del poster del hi-

-Eso es el cine. Después de eso no necesitás explicar más nada. El viejo en una actitud muy familiar, muy casera, con el mate ahí, y el hijo posterizado. Y se puede decir pasteurizado, también. De la misma manera que estaba en las camisetas, que se sacaron luego las camisetas, que se sacaron nuego las siguientes generaciones, y ahora se han vuelto a poner. Y eso es lo interesante. Eso es lo que hay que investigar. Porque detrás de todo esto hay signos y convenciones, que pueden tener su dosis de circunstancialidad, pero que también responden a cosas mucho más profundes. Por eso es que extualmente estroy. das. Por eso es que actualmente estoy realizando un documental sobre el tema, en colaboración con el Grupo Ci-ne Ojo, llamado Che, ¿muerte de la uto-pía? Es un aporte más a la casi treinte-na de películas que se están rodando ac-tualmente sobre el Che. Las que espero que escapen de la mitificación, aunque ante tanta cantidad seguro que ha-



### ENTREVISTA A FERNANDO BIRRI, CINEASTA

# SOY CONO MACEDONIO"

El argentino, hoy radicado en Roma, considerado uno de los patriarcas del nuevo cine latinoamericano, dice que lo suyo "en estos momentos es el arte virtual". En Mar del Plata, invitado al Festival Proyección '97, donde se vio su video de 1985 "Mi hijo, el Che", contó a **Página/12** que elige filmar en formato de video porque tiene la certeza de que hoy el medio para llegar al público masivo es la televisión.

brá para todos los gustos

—Desde la realización de Un señor muy viejo con unas alas enormes que usted no filma en celuloide y elige utilizar el video. ¿Cuál es el porqué de esta elección?

-Es una elección que, por una parte, puede tener una justificación histórica: en este momento el gran medio comunicador no es el cine sino la televisión. Y, dentro de ese contexto, el video es como una especie de elemento colateral de la TV, la imagen electrónica. Pero, además de la histórica, hay una significación histérica. Y es que yo, cuando tengo que filmar con película, he vi-

vido angustiado porque la misma se me terminara. De hecho, siempre se me ha terminado antes de que el gato estuviera en la bolsa. Y no soporto más esa angustia, no quiero más que el cine sea una pasión atormentada; quiero gozar, no quiero sufrir con el cine. Lapelícula, concebida en términos económicos, es un sufrimiento. Para mí lo era, al menos. Mi último trabajo, en cambio, fue Sur, sur, sur; hambre y opulencia. Lo filmé en video y tuve todo lo que quise a mi disposición. Y encima sobró. Así que la elección es sencilla.

-¿Esa conversión al video se complementa con una entrega similar a los brazos de la televisión?

—Una de las razones que me impulsaron a hacer cine fue la necesidad de comunicarme con lo que en aquel momento se llamaba las grandes plateas. Para encontrarlas, en el caso concreto de Tire Die, fibamos a buscar la gente con un pequeño proyector en 16 mm. Ibamos a los potreros de fútbol, a los patios de las escuelas, a las cárceles a las parroquias. Todo aquello, un trabajo realmente minimalista, es algo que de pronto la TV permite con menos esfuerzo. El año pasado, por ejemplo, cuando Sur... fue exhibida por Arte, un canal franco-alemán, tuvo una audiencia calculada en 40 millones de espectadores. Un público por el que luché toda mi vida. No soy ingenuo, la TV no me lo brinda por empatía ideológica ni nada de eso. Lo hace simplemente porque necesita material permanentemente, devora todo, pero el asunto es que lo hace y no es cuestión de desaprovechar esa oportunidad. Es algo

que por lo menos yo no voy a hacer.

-Mirando su obra en perspectiva, el video parece realmente un medio hecho a medida para sus necesidades.

Hay una cosa que me di cuenta editando Sur..., y que me da vueltas en la cabeza desde entonces. Fue un trabajo que realicé en Avid, que fue programado en seis días, y lo edité en cuatro días y medio. Algo inédito para mí, que tengo fama de ir por las largas. Entonces pensé que si esto se pudo hacer así es porque la tecnología satisfacía mi método, estaba al servicio de mi estilo. Entonces pensé en un film como Org, que me llevó prácticamente 11 años de mi vida. Con toda honestidad, pensé que si hubiera tenido esta tecnología, esa película hubiera necesitado apenas seis meses de moviola. Y llevó, como te dije, 11 años, porque la tecnología no estaba preparada para ese tipo de mensaje, de comunicación, de uso del medio.

—¿El video es entonces actualmen-

—¿El video es entonces actualmente lo suyo?

—Mirá, lo mío en estos momentos es el arte virtual. Lo que pasa es que no tengo acceso, porque no hay acceso económico. Eso es lo mío. Es decir, lo que será mañana. Siempre fue así. Hay una frase hermosa de Goethe, que dice algo así como que basta que una hombre nazca diez años antes o después de su tiempo, para que lo que haga sea otra cosa. Y ésa es mi maldición. Que yo nací, posiblemente, diez años antes de mi tiempo. Un poco como Macedonio Fernández. Si Macedonio hubiera nacido diez o veinte años después de su tiempo, hubiera sido Borges. Así que yo soy Macedonio Fernández.



En Mar del Plata se estrenó en la Argentina su documental "Mi hijo, el Che".



#### ENCUENTRO NACIONAL DE NARRADORES

# Las ideas están para debatir

La falta de debate dentro de la literatura argentina parece a veces aquel viejo fantasma que recorría Europa, Acaso intentando paliar en parte eso, un grupo de escritores podrá dar rienda a la confrontación de ideas, en el marco del Encuentro Nacional de Narradores que se desarrollará el sábado y domingo próximos en Villa Gesell. Tres ejes temáticos serán puestos en discusión: el personaje, la narrativa histórica y el género que representarán el fin de siglo. Con estos tres puntos de conflicto, doce narradores tratarán de resolver los problemas que se presentan en la literatura nacional actual.

Los puntos de conflicto planteados

Los puntos de conflicto planteados no son gratuitos. En el caso de la estructura del personaje es innegable la necesidad de que la literatura encuentrelaconstrucción que pueda represen-

### Días y horas

La construcción del personaje (Juan Forn, Juan Sasturain, Elvio Gandolfo y Rodolfo Rabanal). Sábado 22, a las 16.
Cuento-novela, el género de fin

 Cuento-novela, el género de fin de siglo (Guillermo Saccomanno, C. E. Feiling, Noemí Ulla y Bonnie Favelis, representante de la S.A.D.E. de Villa Gesell). Sábado 22, a las 18,30.

• La narrativa histórica o la historia narrativa (Andrés Rivera, Liliana Heker, María Esther de Miguel y Eduardo Belgrano Rawson). Domingo 23, a las 14.30.

• En el encuentro también habrá una mesa sobre *Cómo narrar desde el humor*, de la que participarán Rep y Rudy. tar al hombre –o los arquetipos que conforman a ese hombre – de esta sociedad, como lo logró en cierta medida la obra de Roberto Arlt. La narrativa histórica, vedette del encuentro, se ha transformado en los últimos tiempos en un plano de fuertes discusiones. ¿Existe o no ese género dentro de la literatura argentina? Las voces que se levantaron, a favor o en contra, no dejaron dudas sobre la urgencia para discernir el problema. Novelas como las de Andrés Rivera, El fin de la historia de Liliana Heker, la obra de Eduardo Belgrano Rawson y los recientes premios cosechados por María Esther de Miguel son un punto clave dentro de esta temática. Y serán justamente estos cuatro narradores los encargados de debatir sobre el tema.

"En cuanto al género que dominará.

En cuanto al género que dominará el fin de siglo, la problemática es más amplia, pero a la vez más personalizada. En este caso, la propuesta habla a las claras de un semblante de la tradición literaria —en el cuento y en la novela— y los ejes que la conducen hasta la actualidad. Este tipo de encuentros puede resolver esos conflictos que atraviesa la literatura nacional. Fundamentalmente si se tiene en cuenta que la última gran discusión que protagonizaron los escritores, hace un par de años, estuvo más regida por los editores—enarbolando la incidencia del mercado y del marketing— que por las propias necesidades de la narración. Una anécdota célebre, protagonizada por George Bernard Shaw, comenzó a circular nuevamente: "Cuando el escritor habla de negocios, el editor habla de arte. Cuando el escritor habla de negocios". El debate no le hizo nada bien a la literatura. Y el mercado editorial argentino siguió tan pequeño como siempre.

Sin embargo, la necesidad de plantear diversidades y confluencias en la narrativa sigue presente. Las mesas de los encuentros se llevarán a cabo en la sala de conferencias del hotel Bahía de Villa Gesell, en una convocatoria que pretende fomentar el debate, abrir nuevas perspectivas y definir—tan temporalmente como toda definición de cultura—las maneras de crear, desde las distintas posiciones, una literatura que represente a la sociedad que aún espera ser escrita, visitada, leída.



# BATEA

Inconseguible durante largo tiempo y nunca reeditado hasta el momento con su portada original, el primer disco de larga duración de Manal (el de "Informe de un día", "Avellaneda Blues" y "Porque hoy nací") es para muchos uno de los hitos de la música de Buenos Aires Indiscutiblemente porteño, más allá de las inflexiones negroides de la voz de Javier Martínez y de la evidente filiación blusera, este disco, editado originalmente por el desanarecido sello Mandioca, se consigue ahora en CD y, por primera vez, con la mítica bomba sobre fondo amarillo en su tapa

#### Viene el monstruo

Hasta ahora la cadena Musimundo acapara el 40% del mercado discográfico en este país. Pero el próximo 3 de abril se instalará en Buenos Aires la filial local de Tower Records, el megamonstruo mundial del disco. Cuestiones como amplitud del catálogo y precio, nunca tenidas del todo en cuenta por estas tierras, pasarán a ser, se supone, vitales

#### Grammys clásicos

El Grammy, ya se sabe, es el premio que la propia industria se da a sí misma. Sin embargo, en el rubro clásico, en el que los intereses comerciales suelen estar bastante relegados, los juicios parecen esta guiados, sobre todo, por la calidad. Casi sin promoción, este año fueron premiados el excelente disco dedicado por el director Leonard Slatkin al compositor estadounidense contemporáneo John Corigliano, el álbum en que Pierre Boulez conduce su propia música (y en el que aparece grabada por primera vez la notable "...explosantfixe..." y el dedicado a arias de ópera por el tenor Bryn Terfel.

#### Tangueros

Emanuel Ax es uno de los meiores pianistas del momento Sus lecturas de la obra pianística de Brahms lo ponen en un lugar de privilegio dentro del competitivo mercado clásico. Pero en su último disco toca en un insospechado dúo con el argentino Pablo Ziegler y el repertorio está compuesto, exclusivamente, por tangos de



- 1) Beethoven: *Ultimos cuartetos*. Por el cuarteto Amadeus.
- 2) Chopin: Estudios para piano. Por Maurizio Pollini.
- 3) Schönberg: Klavierwerke. Por Glenn Gould.
- 5) Miles Davis: Kind Of Blue

# Ella Fitzgerald y Sarah Vaughan tienen herederas, y son cuatro

En el complejo panorama del jazz actual, Betty Carter, Shirley Horn, Abbey Lincoln y Cassandra Wilson son sinónimo de excelencia en una tarea por momentos improba: cantar "a la sombra" de las dos más grandes del género.

(Por Diego Fischerman) Las cuatro son negras y las cuatro ha-cen jazz. Betty Carter, Shirley Horn, Abbey Lincoln y Cassandra Wilson son, vistas desde el fin de siglo, las he-rederas negibles dal tropa cincledia. rederas posibles del trono simbólicarederas posibles del trono simbolica-mente dejado vacante por las primeras damas del género. Muertas Ella Fitz-gerald y Sarah Vaughan, quienes, en-tre los '40 y los '70, convirtieron el canto femenino en el jazz en un géne ro en sí mismo, continuadoras de la pionera Billie Holliday, las que quedan y las que aparecieron después tie-nen sobre sus espaldas la difícil tarea de mantenerlo vigente. Algunas de ellas -Carter, Horn y Lincoln, ex moy ex esposa de Max Roach convertida alguna vez en cantante casi por casualidad– tienen ya sus años y las glorias de haber actuado con músicos como Charlie Parker, Dizzy Gillespie, Sonny Rollins, Miles Davis, Joe Hen-derson o Stan Getz. La más nueva del cuarteto, la deslumbrante Cassandra Wilson, es mucho más joven, pero con eso le alcanza para haber revoluciona-do, en la última década, la manera de entender el jazz cantado.

Wilson es una rara mezcla de Sarah Vaughan con Joni Mitchel, y su últi-mo disco (New Moon Daughter, editado por Blue Note) fue elegido entre los mejores en las encuestas de las revistas especializadas Down Beat y Jazztimes. Y no es para menos, si se tiene en cuenta, además de su voz, la riqueza del trabajo musical, siempre jugado en registros de una intimidad descarnada, que aportan allí Brandon Ross, Kevin Breit, Lonnie Plaxico y Dougie Bowne, entre otros. Más gui-tarras acústicas que instrumentos asociados al mundo del jazz tienen bastante que ver con el clima de extrañamiento y seducción que provocan sus versiones de temas como "Love is Blindness", de U2, o el "Harvest Moon" de Neil Young, junto a composi-ciones propias y algún que otro stan-dard. Es maravilloso su aporte a la banda de sonido del film jazzístico de Spike Lee Mo' Better Blues, con una ver









# Los seis CD imperdibles

escuchar hoy en compact a Ella y Sarah y no sepan por dónde empezar.
• Ella and Oscar. Con Oscar Peterson (Pablo). Es una verdadera lección de

música de cámara y la versión de "April in Paris" es gloriosa. • Ella: The Stockholm Concert. Con la orquesta de Duke Ellington (Pablo).

Grabado en vivo en 1966, la electricidad entre Ella y Duke y su banda es

• Sarah Vaughan. How Long Has This Been Going On (Pablo). La lista de

Sarah Vaughan. How Long Has This Been Going On (Falio). La lista de los músicos casi releva de otros comentarios: Peterson, Pass, Ray Brown y Louis Bellson. Además, un "Easy Living" memorable.
 Sarah Vaughan with Clifford Brown (Verye). Otra versión increíble de "April in Paris", con Herbie Mann en flauta y el genial Brownie en trom-

peta.
• Sarah Vaughan Swingin' Easy (Verve). Escuchar "Prelude to a Kiss" y

El sello Verve, por su parte, acaba de sacar a la venta, casi simultáneamente, tres CDs de cada una de las integrantes de la vieja nueva guardia. Los tres, por distintos motivos, son excepcionales. En *I'm Yours, You're Mine*, Betty Carter, cuyo álbum anterior, con la pianista Geri Allen, Dave Holland en contrabajo y Jack De Johnette en batería, había sido una suerte de estu-dio sobre el cuarteto –con la voz como uno de los instrumentos—, en éste re-corre todas las texturas y posibilidades tímbricas de un grupo casi tradicional piano, contrabajo, saxo tenor, trombón y batería. Los tres primeros están tocados por los mismos instrumentistas con los que la cantante tocó en Buenos Aires en diciembre del '95, Xavier Da-vís, Matt Hughes y Mark Shim respectivamente. Con ellos aparecen el baterista Gregory Hutchinson, Andre Hayward en trombón y, en alguno de los temas, Curtis Lundy en contrabajo, Lo interesante es la cantidad de grupos y subgrupos en que se subdividen. Car-ter canta con texto -como en la maravillosa "Lonely House", de Kurt Weill y Langston Hughes– o hace scat –por ejemplo en uno de los puntos más al-tos del disco, el paralizante "I'm Yoúrs. You're Mine" – Su voz aparece en dúo con el contrabajo o la batería, entrecon el contrabajo o la bateria, eliter-mezclada con el grupo o con el piano y la percusión jugando al expresionis-mo como telón de fondo. Who Used To Dance, de Abbey Lin-coln, tiene, como es habitual en ella,

una mayoría de temas propios. Con invitados especiales como el pianista Rodney Kendrick, los saxofonistas Frank Morgan (una de las leyendas vivientes en su instrumento), Oliver La-ke o Steve Coleman (que vino con Sting en la gira de Amnesty) y el no-table dúo con el bailarín de tap Sam Glover, logra una edición magnífica. Tanto como el cálido Loving You de Shirley Horn, donde ella toca maravillosamente el piano, además de can-

#### anzamientos



ALFAGAMABETIZADO.

Para muchos amantes de la música brasileña –en un amplio espectro que va de Joao Gilberto a los Paralamas, pasando por Caetano Veloso- el nombre de este bahiano rastafari no resulta extraño, aunque éste sea su primer disco editado en Argentina. Seguramente se trata de uno de los músico más talentosos y carismáticos de la nueva generación, convertido ahora en un notable artista de exportación. Febriles ritmos folklóricos potenciados por una banda eléctrica impactante, reggae cadencioso dulzón, bossa nova cibernetizada. (E.P.)



SCHUMANN: LIEDER Por Nathalie Stutzma ror watnalle Stutzmann: contralto e Inger Södergren: piano RCA, 1997.

La conjunción entre la contralto francesa Nathalie Stutzmann, una de las voces más sutzmann, una de las voces mas impactantes entre las aparecidas, últimamente, y las poéticas canciones de Schumann, es de lo mejor que pueda imaginarse. La voz grave de Stutzmann revela los climas más oscuros de obras embleméticas del sementiciones. emblemáticas del romanticismo, como estas canciones sobre textos de Kerner y Rückert. La sorpresa son las tres hermosas canciones de Clara Wieck de Schumann incluidas en el disco. El acompañamiento de piano es



FRANCINI- PONTIER Y SU ORQUESTA /HORACIO SALGAN Y SU ORQUESTA Colección Tango Maestro BMG, 1996

Esta es una antología con grabaciones de los años '46 al '55 de dos de las orquestas más sutiles de la historia del tango. Detallismo en los arreglos, un nivel de contrapunto notable, virtuosismo y musicalidad fueron las características más importantes de ambos grupos Entre las joyas incluidas Îlaman la Entre las Joyas melutadas utaman atención las versiones de "Contratiempo", de Piazzolla, y de "La Yumba", de Pugliese, a cargo de Francini-Pontier, y el impresionante "Alma de loca", con Roberto Goyeneche en el esplendor junto a Horacio Salgán. (D. F.)





AGRAM Lena Willemark-Ale Möller ECM, 1996

8 Una definición anticuada panes hablaría de proyección folklórica. Claro que en este caso, sueca. Willemark (voz, fídula, viola) y Möller (mandola, laúd, flautas, arpas, oboe folklórico, trompeta de madera y dulcimer) se dedica, en realidad, a eso que suele llamarse world-music pero que, en este caso, va más allá de los rótulos. Con el agregado del excelente contrabajista Palle Danielsson, Mats Edén en fídula, Tina Johansson en percusión y Jonas Knutsson en saxos, desarrollan una música de excepcional buen gusto, con gran imaginación en los arreglos. (D. F.)

### ENTREVISTA A STEVE VAI

# "Amé a Frank Zappa"

El líder de The Mothers of Invention lo descubrió en unas cintas que grabó cuando tenía 18. Hoy, el guitarrista se da el lujo de llenar teatros con sus alardes de virtuosismo.

(Por Sebastián Ramos) Cuando a fines de los '70, y con sólo die-ciocho años, transcribió en partituras y grabó en una cinta los complejos solos de Frank Zappa para hacérselos escuchar a su ídolo, por ese entonces líder de The Mothers of Invention, Steve Vai apenas intuía que estaba a punto de ini-ciar su ascendente carrera hacia el título indiscutido de "héroe de la guitarra" que hoy luce con más derecho que nin gún colega en el mundo. Virtuoso y ve loz en la digitación como pocos –o nin guno-, Vai sorprendió al público ar-gentino en su primera visita al país, en noviembre de 1995. Los empresarios también se sorprendieron: llenó tres veces el teatro más grande de Buenos Aires, cuando unos meses antes se discu tía si su convocatoria daba para uno. En ese momento, el músico que había per-sonificado al guitarrista del diablo en el film Encrucijada demostró que estaba en el centro de un culto del que no había hasta entonces registros cuanti-tativos. Por eso no extraña que el ahoratambién cantante vuelva para presen-tar su quinto álbum –Fire garden– este viernes y sábado en el teatro Gran Rex En una entrevista telefónica con **Pági**na/12, desde su casa en Los Angeles, Vai aseguró sin mayor modestia que lo suyo es un aporte para "romper con el orden establecido en la música de los

-¿Qué tal fue su primera experiencia como vocalista en este quinto disco?

-Es muy difícil encontrar el cantante adecuado para mi música, por eso de-cidí hacerlo yo mismo. Tenía ganas de hacer algunos cambios en mi música y entonces me lancé con esta experiencia. Cuando empecé a grabar las voces tenía mucho miedo, y estaba confundido por ser la primera vez que iba a po-ner mi propia voz sobre mis melodías, pero fue algo realmente genial. Traba-jé duro y creo que lo hice lo mejor posible. Cuando uno está acostumbrado a tocar la guitarra solamente, se hace muy difícil. Especialmente en los shows en vivo, porque si uno está cansado o se siente mal, es muy duro cantar como si nada estuviese pasando. Es algo totalmente diferente a tocar la guitarra

-Después de tanto tiempo sin expresarse con palabras en sus canciones, ¿qué temas trata en las letras?

-En las letras pude contar todo lo que tenía en mi mente, sin limitaciones. Hay gente que escribe sobre ciertos temas específicos, sobre política, sobre sexo o sobre cualquier otra cosa. Particularmente, en Fire garden escribí sobre cosas más espirituales, me parece mucho

amores

m

### Un currículum envidiable

ge. En esa época fue alumno de Joe Satriani, otro virtuoso. Mientras cursa-ba el colegio secundario, estudió jazz y música clásica en la Escuela de Música de Berklee en Boston

sica de Berklee en Boston.

✓ En 1979, Frank Zappa lo llamó para integrar su banda después de escuchar unas cintas en que Vai había reformulado sus solos en The Mothers of Invention. El mismo año grabó las guitarras del mítico álbum *Joe's garage*. Luego participó en discos brillantes como *You Are What You is, Frank Zap*pa Meets the Mothers of Prevention, y You Can't Do That On Stage Anymore, entre otros.

√ En 1985 reemplazó a Yngwie Malmsteen, otro de los héroes de la guita-rra, en la banda Alcatrazz, y colaboró en el álbum *Compact Disc* de Public Image Limited. Luego fue pieza fundamental de la banda de David Lee Roth

Image Limited. Luego fue pieza fundamental de la banda de David Lee Roth y del grupo Whitesnake.

✓ En 1990 grabó el primero de sus cinco discos solista, *Passion and Warfare* y en 1991 participó del disco *Hey Stoopid* de Alice Cooper.

✓ Para muchos críticos y sobre todo muchos músicos, Vai es en 1997 el mejor guitarrista de rock del mundo o al menos uno de los tres mejores.

más interesante

-¿Y en lo musical también hubo cambios?

-El disco contiene una mitad instrumental y otra cantada. En la primera parte está plasmado mucho más el acercamiento a la melodía de la guitarra instrumental, mientras que en la segunda tiene mayor importancia el concepto compositivo y la unión de la música con lo textual. En este álbum traté de dar una sensación de conjunto compositivo real al material

-¿Influyó en el álbum el proyecto que lo unió el año pasado con el com-positor Joel Thome, un material compuesto para una orquesta de sesenta músicos?

-No específicamente. Escribí mi primera sinfonía en la secundaria y desde allí siempre me entusiasmó todo eso. Haber tocado en el Eastman Concert Hall de Nueva York con una orquesta fue lo mejor, fue una de las vivencias más increíbles que he tenido. Me encanta componer pensando en una sin-fonía, me parece de lo más raro escuchar mi música interpretada por una or-

-En 1994 ganó un Grammy por su participación en el álbum Zappa's Universe. ¿Qué significó eso para us-

-Pasé gran parte de mi carrera tocando la música de Frank. Amo su música y lo amaba a él. Mientras toqué con él siempre intenté impresionarlo en lo musical. Participar de Zappa's Universe fue algo grandioso, y creo que haber obtenido un Grammy por ese trabajo fue unjusto reconocimiento hacia Frank más que hacia mí. Debido a mi respeto v admiración hacia él, siempre toco una o dos canciones suyas en mis

-¿Le gusta el rock de los '90?

Es muy diferente al de los '70 y al de los '80. Creo que hay muy buena música pero también, como siempre, existe mucha basura. De los grupos actuales, me gustan mucho Smashing Pumpkins y Nine Inch Nails.

-¿Cuál cree que es su principal aporte a este rock de fin de siglo?

-La gente como yo rompe un po-co con el orden establecido en el rock durante estos años. Eso es lo más im-

El diabólico Vai derrocha virtuosismo, a veces en exceso, pero imanta al público de rock

A los dieciocho años se ganó el respeto de Frank Zappa transcribiendo y tocando solos.

# USTED

#### PORQUE SIENTE LA DIFERENCIA

CONTINENTAL	17.95
RIVADAVIA	16.41
MITRE	16.24
DEL PLATA	12.67
TODAS LAS EDADES	y N.S.E.

CONTINENTAL	24.85
MITRE	16.40
RIVADAVIA	12.93
DEL PLATA	12.89
20 A 55 AÑOS NE	/EL ABC

FM HIT 13.75 **RADIO UNO** 11.97 9.39 **ROCK & POP** FM 100 7.48 TODAS LAS EDADES Y N.S.E.

FM HIT 105.5 El poder de la música

STENTA

® AM 590 Gente de Radio

#### SIEMPRE ADELANTE UD.

FUENTE: IPSA NIELSEN ARGENTINA S.A. SHARE FEBRERO DE 199: LUNES A DOMINGO 06:00 A 06:00 HS. - AMBOS SEXOS

con el auspicio de Página/12:

**LEON FERRARI** 

Textos consagrados, escritos en Braille sobre imágenes consagradas

HOY

**INAUGURACION** 

Arcimboldo

Galería de Arte Reconquista 761, Pta. bja. 14

7-A PURA MANANA.
9.00
7-VIVIR MEJOR.
10.00
7-33 MILLONES.
10.30
7-DIBUJOS ANIMADOS.
11.00
7-HORA LIBRE.

11.30 2-SUCESOS BONAERENSES 11-AQUI ESTA TU HIT. 13-BRIGADA A.

13-BRIGADA A.
12.00
2-AMERICA NOTICIAS.
7-ATC NOTICIAS.
9-UTILISIMA.
11-TELEFE NOTICIAS.

12.30 13-KARLOS ARGUIÑANO EN TU COCI-

13.00
2-MEDIODIAS CON MAURO
7-SALVESE QUIEN SEPA.
9-NUEVEDIARIO.
11-MARIA, LA DEL BARRIO.
13-PATAS PARA ARRIBA. 14.00 9-LA EXTRAÑA DAMA. 11-ADIVINA, ADIVINADOR

15-00
2-ESTA TARDE.
7-BUENAS TARDES SALUD.
9-INDISCRECIONES.
11-LA NIÑERA.
13-DE CORAZON.

15.50 7-VIDEO MODA.

7-VIDEO MODA. 16.00 7-EL SHOW DE BUGS BUNNY. 9-HABLEMOS CLARO. 11-LUZ CLARITA. 13-FÖRUM.

13-FOHUM.
17-00
2-SIN VUELTAS.
7-LOS CABALLEROS DEL ZODIACO.
9-APRENDIENDO A VIVIR.
11-SUPERMATCH.
13-CAFE CON AROMA DE MUJER.

18.00 2-GENTE QUE BUSCA GENTE. 2-GENTE GCE. 7-RUMORES. 9-90-60-90 MODELOS. 11-CEBOLLITAS. 13-EL TOQUE DE UN ANGEL.

19.00 2-LA MAQUINA 9-MAMA X 2. 11-TELEFE NOTICIAS. 13-GASALLA EN LA TELE

20.00
2-GATO DUMAS COCINERO.
7-LA RED DEPORTIVA.

13-IELENOCHE
21.00
2-AMERICA NOTICIAS.
7-SALVESE QUIEN SEPA.
9-RICOS Y FAMOSOS.
11-NARANJA Y MEDIA.
13-WALKER TEXAS RANGER.

2-2.00
2-ESPECIAL: Entrevista a M. Gorbachov.
7-SITUACION LIMITE.
9-LAS PELICULAS DE DANIELLE STELL



Stephen Frears por Telefé, a

13-CINE ATP: "Linea mortal"

23.00
2-LAS PATAS DE LA MENTIRA
7-CONTRAGOLPE.

23.55 9-REPORTER ESSO

9-HEPOH IEH ESSO.

90.00

2-ATORRANTES.

7-ATONOTICIAS CON ECO EN EL MUNDO.

9-EL PAPARAZZI.

11-DURO DE ACOSTAR.

13-EN SINTESIS.

00.20
13-CINE DE TRASNOCHE: "El ritmo".

CARRERA DE DIRECCIÓN DE CINE Dirigida por ELISEO SUBIELA

Herramientas para fabricar sueños ESCUELA PROFESIONAL DE CINEMATOGRAFIA

Nueva dirección: CUBA 2665-2º piso Capital - Tel. 783-3690 - Horario: 17 a 21 hs 

# A esta altura, la oferta de fútbol es abrumadora

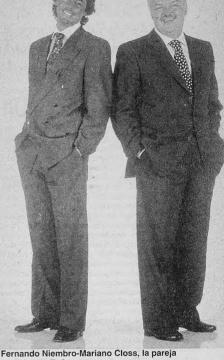
Los cinco canales de aire suman 10 programas dedicados al rubro durante la semana, casi todos producidos por la misma empresa TyC.

(Por Esteban Pintos) Una guerra empresarial de cuyos matices pocas veces se entera el público late detrás de una tendencia consolidada este año de la televisión argentina: fútbol, fútbol, fútbol, como repite el hoy emblemático tema "Santa Maradona", del grupo francés Mano Negra. A toda hora y en cualquier canal. Diecisiete horas de programación semanal en los cinco canales de aire -más infinitas horas en los cables-completan una abrumadora oferta que no siempre registra una buena demanda de espectadores (ver recuadro). La incorporación del noticiero diario "La Red Deporti-va", de lunes a viernes a las 20 por ATC desde esta semana, eleva a 10 los programas en el aire, a lo que deben agregarse las constantes transmisione de partidos por Copa Libertadores, Eliminatorias para Francia '98, Supe pa, Recopa, Sudamericanos Sub 17 Sub 20, etc. Detrás de los números y la búsqueda de una mirada original a los partidos y los goles repetidos has ta el cansancio, la guerra por capturar puntos de rating, prestigio artístico y, especialmente, segundos de publici-dad, suma batalla tras batalla.

Bien por encima de los demás y con los derechos exclusivos de transmisión de los campeonatos de AFA hasta más allá del año 2000, Torneos y Competencias es la gran fuente irradiadora del fútbol televisado. Así, se da el lujo de repartir el juego produciendo ciclos en Canal 13, Telefé y ATC, engendran-do su propia competencia como una forma de mantener el liderazgo. En el canal propiedad del grupo Clarín -so cio de Torneos en el canal de cable TyC Sports-, el clásico "Futbol de primera" es líder de audiencia (ver recuadro) y difusor exclusivo de las imágenes del torneo local. El programa que conducen Marcelo Araujo y Enrique Macaya Márquez tiene la suprema po-testad de difundir, antes que nadie, los goles de cada fecha. O sea, no hay go-

### Números tiranos

Las cifras del rating semanal de los programas de, con y sobre fútbol deparan algunas sorpresas, comprueban al-gunas presunciones y permiten elaborar una serie de con-clusiones sobre las preferencias del público. Por ejemplo, es notorio el liderazgo de "Fútbol de primera", promediando 20.5 (según Mercados y Tendencias) y 25.6 (según IBO-PE), lo que lo coloca en el primer puesto de la tabla general de todos los canales y la de Canal 13. Siguiendo esa tendencia, aunque con números más modestos, en América sucede algo parecido: las transmisiones del Torneo Nacional de Fútbol (6.2 según IBOPE) y el noticiero "América Deportes" (4.5 puntos) ocupan, respectivamente, la 4ª y 10<sup>9</sup> posició dentro de los 10 programas más vistos del canal de Eurnekian. Los demás programas dedicados al fútbol en ATC, Canal 9 y Telefé no llegan a figurar entre los más vistos de sus canales, aunque esto tenga que ver con la "temperatura" de cada pantalla. En ATC, "Fútbol por expertos" y el flamante noticiero "La Red Deportiva" no pasan de los 2 puntos. En Canal 9, "Más leña al fuego" apenas llega a los 3.5 de promedio. Distinto es el caso de Telefé, un canal de buenas mediciones, en que los apreciables 10.2 de "El equipo de primera", los 8.1 de "Tribu-na caliente" y los 6.2 de "El deportivo" no alcanzan para que figuren entre los 10 más vistos.



agresiva de TvC

les en la tele dominical hasta que el reloj marca las 22 y hasta minutos después de la medianoche.

A esa hora, justamente, en Telefé se inicia "El deportivo", un programa conducido por la dupla Mariano Closs-Fernando Niembro con la participa-ción de Aldo Proieto, director de El Gráfico -revista propiedad de Editorial Atlántida, uno de los principales rad Atlantida, uno de los principales accionistas del canal-, también produ-cido por la empresa de Carlos Avila. Las mismas imágenes pero con un tra-tamiento periodístico diferente, más notas y algunas secciones que pasan revista a las curiosidades de la fecha, disminuidos por un dudoso gusto y un más dudoso humor en las conversacio-nes Niembro-Proietto (esa manía de tratarse de "usted" para parecer gracioso). En los mismos canales, Torneos y Competencias produce "Locos por el fútbol" (domingos a las 13) y 'El equipo de Primera" (martes a las 23) respectivamente, espacios que explotan otros costados anexos al juego en sí. En el primero, conducido por Matías Martin, hay juegos, concursos de preguntas y respuestas y la posibi-lidad de ganar dinero y viajes venciendo a Hugo Gatti. El otro, con la parti-cipación de estrellas moderados por Niembro, apuesta al impaeto de ver a los jugadores como conductores y ¿editorialistas?

Para completar el panorama, el lues dio comienzo "La Red Deportiva"

"-nombre extraído de la radio que también es propiedad de TyC- con la conducción del ex árbitro, dirigente

gremial, abogado y amigo del poder Guillermo Marconi, junto a la joven periodista Viviana Semienchuk, con la participación de buena parte de su staff radial. En el mismo canal y lejos de los favores del público, Marconi co-con-duce, junto a ex jugadores como Nor-Alonso, Roberto Perfumo y Osvaldo Pérez, una versión clase B de "El equipo de Primera" llamada sugesti-

vamente "Fútbol por expertos".

Por afuera de la gigantesca estructura-pulpo de Torneos, Canal 9, junto con la empresa de Gerardo Sofovich -también responsable ejecutivo de "Tribuna Caliente" (Telefé, domingos a las 13)-, apostó al prestigio de Adrián Paenza y Víctor Hugo Morales para conducir "Más leña al fuego" (lunes a



PULP FICTION,

Después de la sorpresa de Perros de la calle, el director norteamericano icono del cine de los años noventa se descolgó con esta historia policial que gira en círculos sobre mafiosos, boxeadores, delincuentes comunes, perversos sexuales y drogadictos. Esta galería de personajes -interpretados, entre otros, por John Travolta, Samuel Jackson, Uma Thurman, Bruce Willis, Harvey Keitel, María de Medeiros y el propio director– se embarca en diálogos increíbles y situaciones violentas que ponen a prueba el humor y la tolerancia del espectador ocasional. Con notables resultados, por cierto



LA MASCARA,

El fenómeno mundial de Jim Carrey, denominado por la crítica norteamericana como el "Jerry Lewis de los noventa", nació a partir de su interpretación en esta historia que mezcla fantasía y romance por igual. Un oscuro empleado de banco y su pequeño perro, por casualidad, encuentran una antigua máscara que perteneció a la cultura egipcia. Con este fortuito hallazgo, el muchacho tímido se convierte en algo así como un ser extraordinario, pleno de gracia y sex appeal, capaz de enamorar a una bellísima cliente (la impactante Cameron



El director de La insoportable levedad del ser y Henry and June, puesto a realizar un thriller de temática clásica, puede resultar toda una sorpresa. Que aquí sucede con la pareja actoral Sean Connery-Wesley Snipes, más el aporte siempre efectivo de Harvey Keitel: los tres son detectives de la policía de Los Angeles investigando un asesinato ocurrido en la sede de una poderosa empresa japonesa. Frente a la particularidad de los testigos y los sospechosos, todos de ascendencia oriental, cada uno actuará según su propia opinión de los modos y la idiosincrasia nipona. Con resultados dispares, pero finalmente positivos



LAS PATAS DE LA MENTIRA,

Cuando se acerca el 21º aniversario del golpe militar del 24 de marzo de 1976, el programa que conduce Lalo Mir ofrece hoy una revisión de imágenes y testimonios que forman parte de una de los períodos más negros de la historia argentina. Así, se podrá volver a ver aquel tristemente célebre "Documento Final de la Junta Militar", suerte de descargo mediático de la dictadura, emitido en abril de 1983. Además habrá fragmentos del informe "Nunca maora traginentos dei informe induca Más", producido por la CONADEP en 1984, del juicto a las Juntas y otros hechos que lo siguieron como las leyes de punto final y obediencia debida impulsadas por el presidente Raúl Alfonsín y los indultos dictados por su sucesor, Carlos Menem.

## UN ESTRENO PARA LA POLEMICA

# La metamorfosis de Don Juan

El director Alberto Ure seduce a unos y escandaliza a otros con su puesta en el Teatro Alvear del clásico de Molière.

DON JUAN, de Molière, en traducción y versión de Alberto Ure. Con Iván González, Belén Blanco, Humberto Tortonese, Jaime Cohen y otros. Escenografía y vestuario: René Diviu. Música original: Yaco González. Diseño de iluminación: Jor ge Pastorino. Dirección general: Alberto Ure. En el Teatro Presidente Alvear, Corrientes 1659, los viernes, sábados y domingos en diferentes horarios.

(Por Hilda Cabrera) Lo que menos provoca esta versión del Don Juan de Molière es indiferencia. En el preestreno del viernes, destinado en parte a invitados y prensa, la reacción del público fue inmediata, aunque de ninguna manera unánime. Mientras un amplio sector de la platea festejó la carnavalada de personajes delirantes y taimados – plasmados por el director Alberto Ure desde la tosca comicidad del teatro de revista y el circo—, otro rechazó en bloque la puesta, considerándo la impropia para un teatro que sostienen los contribuyentes de la ciudad. En una sociedad como ésta, culturalmente adormecida, tanto entusiasmo y tanta protesta

# La hora de la Ley

Los teatristas argentinos esperan festejar hoy la sanción de una ley por la que sus dirigentes han venido lu-chando durante décadas. Si lo prometido se cumple, la Cámara de Senado-res aprobaría hoy la Ley Nacional de Teatro, que -entre otros puntos- esta-blece la creación de un instituto de status similar al que tiene el cine, con au-tarquía administrativa pero con dependencia jurídica de la Secretaría de Cul-tura. La conducción estaría a cargo de un consejo de carácter federal com-puesto por un director designado por el Poder Ejecutivo, un representante de Cultura, otros de cada una de las regiones culturales del país y cuatro más del quehacer teatral elegidos a nivel nacional. La sanción pondría fin a la zozo-bra que produjo en el sector el cuestionamiento de la Asociación de Telerra-diodifusoras Argentina (ATA) respecto de la creación de un fondo de financiación de la actividad teatral con recursos provenientes del gravamen que sus asociados pagan al Comité Federal de Radiodifusión (Comfer). Frente a los reparos, los teatristas no dejaron de subrayar que la implementación de ese subsidio (entre 8 y 9 millones de pesos anuales surgidos del 8 por ciento de los fondos del Comfer) no implicaba para esa entidad ni para las que se unieron al reclamo –ARPA (radio) y ATVC (televisión por cable) – un in-cremento del impuesto ni la creación de otro nuevo sinouna distribución diferente de los recursos existentes.

Aunque se descuenta el apoyo que

Aunque se descuenta el apoyo que los senadores de los bloques radical y justicialista anticiparon a los teatristas durante la movilización que el martes 11 realizaron actores, directores y empresarios teatrales ante el Congreso, queda todavía un largo camino por recorrer. En principio el de la implementación y el no concluido debate con ATA, que, si bien dejó constancia aquel mismo martes de que no se opondría a la inmediata sanción de la ley, mantiene su queja respecto de los impuestos que paga al Comfer, considerándolos elevados e injustos.

deberían ser un síntoma de salud

El director de la fallida Noche de reyes (adaptación de la obra de William
Shakespeare) y la controvertida ¡Amor!,
Yalor!, Zompasión!, una pieza de Terrence McNally que aborda el tema del
sida, sabe encandilar a unos y 'exasperar a otros con un mismo producto. Potencia lo ridículo de cada personaje y
hace ostensible lo irracional en un pastiche que convierte al libertino Don Juan
en un llorón y a la seducida Doña Elvira en una ninfómana. Bajo la mirada
burlona y cínica de Ure, los tipos tragicómicos creados por Molière adquieren
otro rostro y otro fondo, menos estremecedor e inquietante. El hecho de que
el célebre amador sea interpretado por
lván González no es asunto menor. Buena parte de la platea se dedicó a suspirar antes que a constatar la calidad transgresora de un personaje prohibido. Representada por primera vez en 1665,
Don Juan sólo pudo cumplir entonces
quince funciones. Fue censurada, como
lo había sido Tartufo el año anterior. No
se le perdonaba al autor y comediante
Molière (seudónimo de Jean-Baptiste
Poquelin), el haber colocado un ateo
blasfemo sobre el escenario.

La célebre Doña Elvira es otra figura metamorfoseada por Ure. Encarnada por Belén Blanco, la seducida por Don Juan vive aquí en permanente excitación. Se la ve en situaciones místico-eróticas y es además tan comehombres como la diablesa con trazas de vedette que arroja al licencioso a las llamas. En cuanto a Humberto Tortonese, a cargo del criado Sganarelle –personaje que interpretó el mismo Molière, asume su papel intercalando chistes y bocadillos característicos del teatro un-



der. Su actuación es una de las menos gritadas de un elenco que recurre a muecas y aspavientos para potenciar su discurso. La excepción –en cuanto a dicción– es Belén Blanco.

ción— es Belén Blanco.

La contundente banda sonora original de Yaco González y la inclusión de una estatua parlante al estilo de los decorados de cartón piedra de las películas norteamericanas de los años 50 completan este delirio escénico que relega a un segundo plano la crítica social implícita en el texto de Molière. En este punto se rescata del disparate—que aplicado a rajatabla lo nivela todo— él parlamento que cierra la obra, en el que el criado Sganarelle, de cara al público, pregunta quién le va a pagar el sueldo después del ajusticiamiento de Don Juan. La respuesta está en la misma obra, en el error de poner la vida al servicio del poder.

Humberto Tortonese, Belén Blanco e Iván González, los jóvenes de Ure.

La obra, estrenada en 1665, creó históricas polémicas e incluso fue censurada.

# NOFX entre los skaters

Los "encuentros skater" que vienen llevándose a cabo en el Parque Sarmiento tuvieron un pico emocional el fin de semana pasado: la presencia de la banda norteamericana NOFX, adalid del género punk y de la movida independiente, que en-contró un público no demasiado numeroso pero indudablemente fiel. El grupo fue cabeza de car-tel en un festival que comenzó el viernes con las actuaciones de los locales Cienfuegos y Los Brujos, y que continuó el sába-do, también con Los Brujos, Tintoreros –una de las revelaciones del año pasado– y Slam Up. En total, fueron algo más de mil personas las que se presentaron en el Parque, donde otra de las atracciones fue un nuevo campeonato de skate con entrada gratuita que, desde el año pasa-do, viene congregando en ese lugar a un buen número de aficio-nados a "la tabla". Si bien las piruetas de los participantes fue-ron interrumpidas por una llovizna, los que se quedaron al show festejaron las actuaciones snow restejatori as actuaciones de los grupos locales y le pusie-ron especial calor al despoblado gimnasio techado cuando NOFX, a pesar de un sistema de sonido deficiente, le dio curso al material de Heavy petting zoo, su último disco, una serie de canciones que, sin abandonar la cru-deza punk, incorpora melodías que lo acercan al pop.

## CURSO DE ACTUACION

Socio fundador de ATI (Asoc. de teatros independientes) Ex Prof. Direc. Educ. Art. M.C.B.A. Premio Fdo. Nac. de las Artes -Niños - Adolescentes - Adultos -

Perú 294 Manzana de las Luces 477-4911 y 331-9534 int. 115

# CARLOS MARCH

ESCUELA DE TEATRO

actuación-comedia musical-tap

NIÑOS\*JOVENES\*ADULTOS GASCON 1439 "3" 3 867-3880

# 

Con Bernardo Neustadt y Jorge Castro

Exclusivo HOY 22 HS.



APTA. Comedia. Walt Disney en castellano. Dir.: Stephen Herek. Con Glenn Close y Jeff

Daniels
Cineplex Lavalle 2.
Lavalle 727, 393-8610. A las
13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb.
trasn: 1.30.
Los Angeles 2.
Av. Corrientes 1770. 371-3742.
A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.

ANTES DE LA LLUVIA
P/M/16. Drama. Dir.: Milko
Manchevski. Con Katrin
Cartlidge y Rade Serbedzija
Premiada en Venecia.

Premiada en Venecia. **Losuar 2.** Corrientes 1743. 371-6100. A las 14.25, 16.30, 18.35, 20.55 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.

23. Sáb. trasn.: 1.20.

CLAROSCURO
PIM/13. Drama. Dir.: Scott
Hicks. Con Geoffrey Rush,
Armin Mueller-Stahl y Lynn
Redgrave. 7 nominaciones al
Oscar.
Ambassador.
Lavalle 777. 322-9700. A las
13.20, 15.45, 18.10, 20.35 y
23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.20.Grand Splendid.
Av. Santa Fe 1860. 812-0808.
A las 13.30, 16. 18.20, 20.45 y
23. 10. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30Paseo Alcorta 2.
Salquero y Alcorta 806-5665. A
Ias 13.30, 15.45, 18.15, 20.30 y
23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.15.Patio Bulfrich 2.
Libertador 750. 815-8328. A las
13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb.
trasn.: 1.20.-

CONTRA VIENTO Y

CONTRA VIENTO Y
MAREA

MARIA

PIM/16. Drama. Dir.: Lars von
Trier. Con Emily Watson y
Katrin Cartifidge.
Atlas Recoleta.
Guido 1952. 803-3313. A las
16, 19.10 y 22.15.
Lorca 1.

Av. Corrientes 1428. 371-5017.
Alas 13.30, 16.20, 19.20 y
22.20. Sáb. trasn.: 1.15.
Monumental
Lavalle 780, 393-8865. A las
15.50, 19 y 22.10. Vier. y Sáb.
trasn.: 1.30.-

CORAZON DE DRAGON

APTA. Aventuras. Dir.: Rob Cohen. Con Dennis Quaid y Sean Conney. Trocadero 6. Lavalle 820. 393-8321. A las 13.50, 16.15, 18.50, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.

PAYLIGHT
P/M/13. Acción. Con Sylvester
Stallone y A. Brenneman.
Trocadero 2.
Lavalle 820. 393-8321. A las
13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb.
trasn.: 1.20.-

DESAFIO MORTAL
PIM13. Acción. Dir.: Jean
Claude Van Damme. Con Jean
Claude Van Damme y Roger
Moore.
Monumental 3.
Lavalle 780, 393-8865. A las
15, 17, 19, 21 y 23. Vier. y Sáb.
trasn.: 1.30.-

EL CALLEJON DE LOS MILAGROS P/M/16. Drama. Dir.: Jorge Fons. Con Salma Hayek y Ernesto Gómez Cruz.

Lorca 2. Av. Corrientes 1428. 371-5017. A las 14.50, 17.30, 20.10 y 22.40. Sab. trasn.: 1.20. Metro 1. Cerrito 570. 382-4219. A las 14.10, 17, 19.50 y 22.40. Vier, y Sáb. trasn.: 1.30.-

EL ESPEJO TIENE DOS CARAS PIM/13. Cornedia. Dir.: Barbra Streisand. Con Barbra Streisand y Jeff Bridges. Cineplex Lavalle 1. Lavalle 727. 393-8610. A las 13.15, 15.40, 18.05, 20.30 y 22.55. Sab. trasn::1.30. -Lorange.

22:55. Sau. trasii... 1:50. Lorange. Av. Corrientes 1372: 373-2411 A las 15:35, 18, 20:30 y 22:50. Sáb. trasn.: 1:10.

EL PACIENTE INGLES
P/M/13. Drama romántico. Dir..
Anthony Minghella. Con Ralph
Fiennes, Juliette Binoche y
Willem Dafoe.

América. Callao 1057, 811-3818, A las 13, 16.10, 19.20 y 22.30, Sáb. trasn.: 1.30.

trasn.: 1.30. Atlas Lavalle. Lavalle 869. 322-1936. A las 12.50, 16, 19.10 y 22.20. Sáb. trasn.: 1.30. -

trasn.: 1.30. -Paseo Alcorta 4. Salguero y Alcorta. 806-5665. Al las 13, 16, 19.15 y 22.30. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. y Sáb. trasn.: 1.30.-Patio Bullrich 4. Libertador 750. 815-8328. A las 13, 16, 19.10 y 22.20. Sáb. trasn.: 1.20.-

EL REGALO PROMETIDO APTA: Comedia. Dir.: Brian Levant. Con Arnold Schwarzenegger. Trocadero 3. Lavalle 820, 393-8321. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.-

EL RESCATE P/M/16. Suspenso. Dir.; Ron

Howard. Con Mel Gibson y René Russo. René Russo. **Normandie 3.** Lavalle 855. 322-1000. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.25. - **Premier 1.** 

Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50.-

EVA PERON
APTA. Biográfica. Dir.: Juan
Carlos Desanzo. Con Esther
Goris y Victor Laplace.
Cjo Tita Merello 1.
(Sala Legrand) Suipacha 442.
322-1195. A las 13.15, 15.30,
17.45, 20 y 22.15.

EVITA
APTA Musical Dir. Alan
Parker Con Madonna y
Antonio Banderas.
Atlas Santa Fe 2.
Av. Santa Fe 2015. 823-7878.
Alas 13.0, 77.15, 20 y 22.45.
Sáb. trasn.: 1.15.
Normandie 1.
Lavalle 855. 322-1000. A las
13.40, 164.0, 19.40 y 22.40
. Sáb. trasn.: 1.20.

FANTASMAS EN LA
PATAGONIA
APTA. Documental. Dir.:
Claudio Remedi.
Cjo Tita Merello 3.
(Sala Garcés) Suipacha 442.
322-1195. A las 13.30, 15.45,
18, 20.15 y 22.30.-

FARGO P/M/16. Policial. Dir.: Joel PiM16 Policial. Dir.: Joel Coen. Con Frances Mc Dormand, William H. Macy y Steve Buscerni. Atlas Santa Fe 1. AV. Santa Fe 2015, 823-7878. Alas 14, 1615, 18.30, 20.45 y 23.10. Vier. y Sáb. Trasn.: 1.15. Monumental T. Lavalle 780. 393-8965. A las 14.20, 16.30, 318-40, 20.50 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30-Paseo Alcorta 3. Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 13.20, 15.30, 18.30, 20.45 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.

1.-Patio Bullrich 3. Libertador 750. 815-8328. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.-

P/M/13. Aventuras. Dir.: Stephen Hopkins. Con Michael Douglas y Val Kilmer. Metro 3. Cerrito 570. 382-4219. A las 13.45, 16.05, 18.25, 20.45 y 23.05. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

JERRY MAGUIRE (AMOR Y DESAFIO) P/M/13. Comedia. Dir.: Cameron Crowe. Con Tom Cruise y Cuba Gooding Jr. Alto Palermo 2 Cameron Crowe, Con 1 om Cruise y Cuba Gooding Jr. Alto Palermo 2. Av. Santa Fe 325.1.827-8362. A las 13.30, 16.30, 19.30 y 22.20, Vier y Sáb. trasn.: 1-Lavalle 739, 322-1515. A las 13.30, 16.40, 19.40 y 22.30. Vier y Sáb. trasn.: 13.0. Patio Bullitrich 6. Libertador 750. 815-8328. A las 13.30, 16.40, 19.40 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.30. Santa Fe 1 47. R12-880. A las 13.50, 17, 19.50 y 22.40. Vier y Sáb. trasn.: 1.30. -

JIM Y EL DURAZNO GICANTE APTA Comedia. En castellano. Una producción Walt Disnéy. Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770, 371-3742. Alas 1250, 1430, 16.10, 17.50, 19.30, 21.10 y 22.50.

17:50, 19:30, 21:10 y 22:50LARRY FLYNT (EL NOMBRE DEL ESCANDALO)
PM/18. Drama. Dir.: Milos Forman. Con Woody Harrelson, Courtney Love y Edward Norton.
Ocean 2.
Lavalle 739, 322-1515. A las 12:50, 15:20, 17:50, 20:20 y 22:55. Vier. y Sab. trasn.: 1:30.

Paseo Alcorta 1.
Salguero y Alcorta. 806-5665.
A las 1363, 17.15, 20 y 22.45.
Vier. y Sab. trasn. 1.30.
Patio Bullinton.
List Sab. 18.20.30 y 22.50.
List 130, 55, 18.20.30 y 22.50.
Sab. trasn. 1.20.
Santa Fe 2.
Av. Santa Fe 1947. 812-8890.
A las 13, 15.10, 17.45, 20.20 y 22.50. Vier. y Sab. trasn. 1.30. Paseo Alcorta 1.

LOS HIJOS DE LA CALLE P/M/16. Drama. Dir.: Barry Levinson. Con Robert de Niro, Dustin Hoffman y Brad Pitt. Losuar 1. Dustin Hoffman y Brad Pitt. Losuar 1. Av. Corrientes 1743. 371-6100. A las 14.10, 17, 19.55 y 22.35. Sāb. trasn. 1.20. Normandie 2. Lavalle 855. 322-1000. A las 13.30, 16.30, 19.30 y 22.30. Sāb. trasn.: 1.25.

MARCIANOS AL ATAQUE! P/M/13. Comedia. Dir.: Tim Burton. Con Jack Nicholson, Glenn Close y Annette Bening. Premier 4. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14.10, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.40.-Maxi 1.

### en cartel



### LARRY FLYNT, EL NOMBRE DEL ESCANDALO,

(Estados Unidos)

otros).

Carlos Pellegrini 657. 326-1822. A las 14.10, 16.15, 18.30, 20.50 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.-

MATILDA APTA. Comedia. Dir.: Danny De Vito. Con Mara Wilson y Danny De Vito. Premier 3.

MOEBIUS
APTA. Ciencia ficción. Dir.:
Gustavo Mosquera R. Con
Roberto Carnaghi y Guillermo

(Sala Bence) Suipacha 442. 322-1195. A las 13.15, 15.30, 17.45, 20 y 22.15.-

ROMEO Y JULIETA

eonardo DiCaprio y Cla

Leonardo DiCapno y Claire Danes. Cineplex Lavalle 3. Lavalle 727. 393-8610. A las 13.10, 15.35, 18, 20.25 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.30. -Premier 2. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14, 17, 20 y 22.30.-

SECRETOS Y MENTIRAS

P/M/13. Comedia dramática. Dir.: Mike Leigh. Con Brenda Flythn y Marie-Jean Baptiste. Afto Palermo 1. Av. Santa Fe 3251. 827-8362. A las 13.20, 17, 19.50 y 22.40. Vier. y Sáb. trasn.: 1.-Capitol.

A las 13.20, 17, 19.50 y 22.40 Vier. y Sáb. trasn.: 1-Capitol. Av. Santa Fe 1848. 812-2379. A las 13.20, 16.20, 19.20 y 22.10. Sáb. trasn.: 1.10. Gaumont. Rivadavia 1635. 371-3050. A las 14, 16.50, 19.40 y 22.35-Monumental 2. Lavalle 780. 393-8865. A las 14.10, 17, 19.50 y 22.40. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Patio Bullicho 11-8328. A las 13.30, 16.30, 19.459. 22.30. Sáb. trasn.: 1.10.

SHOW GIRLS
P/M/18. Drama erótico. Dir.:
Paul Verhoeven. Con E.
Berklei y G. Gerson.
Trocadero 5.

rrocadero 5. Lavalle 820, 393-8321, A las 14.10, 17.10, 20 y 22.50. Sáb trasn.-

SPACE JAM (EL JUEGO DEL SIGLO) APTA. Comedia. En castellano. Dir.: Joe Pytka. Con Michael Jordan y Bugs

Con Microwa-Bunny, Los Angeles 3. Corrientes 1770. 371-3742. A las 13, 14.40, 16.20, 18, 19.40, 21.20 y 23. Normandie 4. Lavalle 855. 322-1000. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.

TRAINSPOTTING
PMM18. Drama. Dir.: Danny
Boyle. Con. Evan McGregor y
Robert Cartyle.
Galeria Pacelfico 2.
Florida 753. 319-5357. A las
1,40,164,018.40. 20.40 y
22,40. Sab. trasn.: 0.50.
Trocadero I.
Lavalle 820. 393-8321. A las

Angelelli. Cjo Tita Merello 2.

Si algo tiene de inquietante la nueva película de Milos Forman, ganadora del Oso de Oro en el Festival de Berlín, es la disonancia de orden moral que logra producir, esa fricción entre los más altos principios y los más bajos motivos. La lucha del edi-tor de la revista Hustler –una versión más dura de Playboy- en los tribunales esta-dounidenses es la excusa del director che co para mostrar las múltiples lecturas de un derecho como la libertad de prensa. Poderosas actuaciones de Woody Harrel-son y Courtney Love (Santa Fe, Ocean, Paseo Alcorta, Patio Bullrich, Belgrano y



#### SECRETOS Y MENTIRAS.

de Mike Leigh (Inglaterra)

La historia del desencuentro entre extensa galería de personajes. Mike Leigh, de cuya filmografía se conocie tanto en su realización como en las ac los Oscar que recibió la película, in-cluida la de mejor film, están ampliamente justificadas (Monumental, Capitol, Gaumont, Atlas Belgrano, y otros).

Maurice, fotógrafo profesional, y su hermana Cyntia es el hilo conductor de una trama plagada de distanciamientos, reconciliaciones y emociones de una ron en Argentina La vida es formidable y Naked, dirige una película excelente tuaciones. Las cinco nominaciones para

13.20, 15, 17, 19, 21.10 y 23.15, Sáb, trasn.: 1.30.-

TURBULENCIA
P/M/13. Acción. Dir.: Robert
Butler. Con Ray Liotta, Lauren
Holly y Héctor Elizondo. Butler Corress, Holly y Héctor Elizondo. Galería Pacífico 1. Florida 753. 319-5357. A las 14.20, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20. Sáb. trasn.: 0.40.

22.20. Sáb. trasn.: 0.40. Metro 2. Cerrito 570. 382-4219. A las 14, 16.15, 18.30, 20.50 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Trocadero 4. Lavalle 820. 393-8321. A las 13.30, 16, 18.20, 20.40 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.

## barrios

#### **BELGRANO**

CLAROSCURO
P/M/13 Belgrano 2.
Obligado y Mendoza. 7818183. A las 13.30, 16.20,
18.35. 20.50 y 23. Vier. y Sáb.
trasn: 1.30.
Atlas Belgrano 2.
Cabildo 2165. 781-7200. A las
13, 15.35. 18.15, 20.45 y
23.10. Sáb. trasn: 1.20.

CONTRA VIENTO Y MAREA P/M/16. Savoy 2. Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 13.10, 16.10, 19.10 y 22.10. Sáb. trasn.: 1.10.

EL ESPEJO TIENE DOS CARAS P/M/13. Savoy 4. Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 13.10. 15.35, 18, 20.30 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.20.-

EL PACIENTE INGLÉS P/M/13. Belgrano 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15.50, 19 y 22.10. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

1.30.-General Paz 1. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 12.30, 15.40, 18.50 y 22.10. Vier. y Sáb. trasn.: 15-Solar de la Abadía. Sala 1. L. M. Campos y Maure. A las 12.50, 16, 19.10 y 22.20. Sáb. trasn.: 1.20.-

EL RESCATE P/M/13. Savoy 3. Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 13.35, 15.55, 18.15, 20.35 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.-

EVITA

APTA. Belgrano 6.
Obligado y Mendoza. 7818183. A las 13.50, 16.50, 19.40 y 22.30. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

FARGO P/M/16. General Paz 4. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. Vier. y Sáb. trasn.: 1.20-Belgrano 4, Obligado y Mendoza, 781-8183. A las 13.40, 16.40, 18.50, 21 y 23.10. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

JERRY MAGUIRE (AMOR Y DESAFÍO) P/W13. Belgrano 1.

Obligado y Mendoza. 781-8183 A las 13.40, 16.50. 19.40 y 22.30. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. General Paz 2. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13.30, 16.30, 19.30 y 22.35. Sáb. trasn.: 1.10. Solar de la Abadía. Sala 2. L. M. Campos y Maure. A las 14, 17, 19.48 5 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.10.-

LARRY FLYNT (EL NOMBRE DEL ESCÁNDALO) P/M/18. Belgrano 5. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15.20, 17.50, 20.25 y 23. Vier. y Sáb. trasn. 1,30.-

LOS HIJOS DE LA CALLE P/M/16. Savoy 1. Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 13.50, 16.50, 19.50, y 22.30. Sáb. trasn.: 1.10.-

SECRETOS Y MENTIRAS P/M/13. Atlas Belgrano 1. P/M/13. Atlas Belgrano 1. Av. Cabildo 2165. 781.7200. A las 13.40, 16.40, 20 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.20-General Paz 3. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13.55, 16.50, 19.45 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.15.

CABALLITO

EVITA
APTA. Lyon 2.
Av. Rivadavia 5050. 903-6840. A las 14.30, 17.15, 20 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.20.-

LOS HIJOS DE LA CALLE P/M/16. Lyon 1. P/M/16. **Lyon 1.** Av. Rivadavia 5050. 903-6840. A las 13.40, 16.30, 19.30 y 22.30. Sáb. trasn. 1.20.-

#### **FLORES**

**CLAROSCURO**P/M/13. **Rivera Indarte 4.**Rivera Indarte 44. 612-5500.
A las 13.10, 15.20, 17.30, 20 y 22.30. Vier. y Sáb. trasn.:

1.-Flores 2. Av. Rivadavia 6661. 631-3701. A las 13.20, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45. Vier. y Sáb. trasn.: 0.55.-

CONTRA VIENTO Y MAREA
P/M/16. Coliseo 2.
E. Bonorino 34, 631-6181. A
las 13, 16, 19 y 22. Sáb.
trasn.: 0.50.-

CÓDIGO: FLECHA ROTA APTA. Auditorio San Roberto. Bolivia 667, 612-0084. A las 17.45.-

EL PACIENTE INGLÉS P/M/13. Flores 1. Rivadavia 6661. 631-3701. A las 12.35, 15.40, 18.45 y 22. Vier. y Sáb. trasn.: 1.15.-

EL REGALO PROMETIDO APTA. Auditorio San AP1A. Auditorio Roberto. Bolivia 667. 612-0084. Cont. 16 y 19.20.-San Martín. Av. Rivadavia 7060. 6125416. A las 15.20, 18.40 y 22. Sáb. trasn : 1.40 -

FARGO P/M/16. Rivera Indarte 2. Rivera Indarte 44, 612-5500 A las 13.15, 15.30, 17.45, 20.15 y 22.45. Vier. y Sáb. trasn.: 1.-

JERRY MAGUIRE (AMOR Y DESAFÍO)
PIM/13 Coliseo 1.
E. Bonorino 34. 631-6181. A las 13.35. 16.30, 19.30 y 22.35. Sáb. trasn.: 1.10-Rivera Indarte 5.
Rivera Indarte 5.
Rivera Indarte 44. 612-5500. A las 13. 16. 19. 10 y 22.15. Vier. y Sáb. trasn.: 1.-

LARRY FLYNT (EL NOMBRE DEL ESCANDALO) P/M/18. Rivera Indarte 3. Rivera Indarte 44. 612-5500. A las 12.50, 15.1, 17.40, 20.10 y 22.40. Vier. y Sáb. trasn.: 1.10.-

**REACCIÓN EN CADENA**P/M/13. **San Martín.**Av. Rivadavia 7060. 6125416. Cont. 13.30, 16.50 y
20.10. Sáb. trasn.: 0.-

SECRETOS Y MENTIRAS P/M/13. Rivera Indarte 1. Rivera Indarte 44. 612-5500. A las 13.15, 16.15, 19.15 y 22.15. Vier. y Sáb. trasn.: 1.10.-

#### **FLORESTA**

EVITA APTA. Gran Rivadavia 1. Av. Rivadavia 8636, 672-1356, A las 14, 16.20, 18.40 y 22.-

**ATAQUE!**P/M/13. **Gran Rivadavia 2.**Av. Rivadavia 8636. 672-1356. A las 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30.-

#### LINIERS

101 DÁLMATAS APTA. Nuevo Liniers 2. Av. Gral Paz y Rivadavia 657-0018. A las 14.20, 16.10, 18, 19.50 y 21.40.

SPACE JAM (EL JUEGO DEL SIGLO) APTA. Nuevo Liniers 1. Avds. Gral. Paz y Rivadavia. 657-0018. A las 14.30, 16, 17.40, 19.10, 20.50 y 22.20. Sáb. trasn.: 0.10.

# VILLA

**DEL PARQUE** 101 DÁLMATAS

APTA. Bernasconi. Marcos Sastre 3195. 501-6452. Cont. 15, 16.55, 18.45 y 20.45.-

MARCIANOS AL ATAQUE! P/M/13. Plaza Park Shopping.
Cuenca 3252: 504-4632. A
las 15.50, 18, 20.10 y 22.25.
Sáb. trasn.: 0.35.-

### ciclos

SALA LEOPOLDO LUGONES. Av. Corrientes 1530. 374-8611. Refrig. Una cita con Jeanne Moreau: A las 14.30, 17, 19.30 y 22: Fiebra

Fiebre
-P/M/13Dir.: Jacques Demy. Con
Jeanne Moreau y Claude
Mann. \$ 3.-AUDITORIO MAXI.

## teatros

COLON.
Libertad 621, 382-5414/16.
Boleteria abierta diariamente
de 10 a 20, por Tucumán
1111.DOMINIGO 23 a las 17: Func.
de Abono Vespertino de Ballet.
BALLET LA BAYADERA
de Minkus/Petipa/Makarova.
Con Iulia Majalina, Yun
Klevtsov y Elina Patshina.
Ballet Est del T. Colon. Dir.
Raquel Rossetti. Repos.: Olga
Evreinoff. Esc: Samartlani.
Vest:: Aldredge. Org. Filarm.
de Bs. As. Dir.: Carlos Calleja.
Loc. en vta. Pilatea \$ 20.
Cazuela \$ 15. Tertulia y
Galeria \$ 10. Paraiso \$ 5.
DOMINIGO 23 a las 19: Func.
a realizarse en el Audilorio de
Belgrano. OROUESTA a realizarse en el Auditorio Belgrano. ORQUESTA ESTABLE DEL TEATRO

ESTABLE DEL TEATRO
COLON
Dir: Guillermo Scarabino.
Brahms: Obertura para un
festival académico; Canto al
destino (Schicksalsiled);
Sinfonia Nº 1. Coro Estable del
Teatro. Dir: Jorge Carciófolo.
Loc. en vta. en la Bolet. del
Aud. de Belgrano, dde. el Miér.
19, dde. \$3 hasta \$10.
MARTES 25 a las 20.30:
Func. Ext. Nº 74. Ballet LA

BAYADERA, de MinkusPetipa-Makarova. Con J.
Majalma. Y. Klevtsov, E.
Palshima. Balet Est. del T.
Palshima. Balet Est. Samaritani. Vest: Alfredge
Ora, Filam. de Bs. As. Dir.
Carlos Calleja. Loc. en vta
desde el 200. Pl. \$20
Cazuela \$ 15. Tertulia y
Galeria \$ 10. Paraiso \$ 5.
Microcine del Teatro
(Entrada libre y gratuita).
Jueves 20 a las 17.30. Ciclo
de conferencias previas a los
principales espectáculos de la temporada. Obra La Bayadera
Disertante: Angel Fumagalli.
Exposición de trajes y
maquetas de ópera y ballet
De lunes a viernes de 10 a 17
horas, hasta el 31 de Marzo. \$5.
Ingreso por Viamonte 1180.
RENOVACION DE ABONOS
DE LA ORQUESTA
FILARMONICA DE BUENOS
AIRES. Segundo periodo de
renovación: hasta el 21 de
marzo, del lunes a viernes de
12 a 17, en la Boleteria del
Teatro, solicitando turno por
teléfono.

Teatro, solicitando tumo por teléfono.
VENTA DE ABONOS DE BALLET DE COMPAÑIAS INTERNACIONALES: Béjart Ballet Lausanne y Nederlands Dans Theater. Abono "A": Abril 2 y Junio 21. Abono "B". Abono "B".

TEATRO GENERAL SAN MARTIN.

MARTIN.
Corrientes 1530, 374-8611:
Res. telef. de 10 a 22. Loc. en vta. c/5 d. de antic.Sala Martín Coronado
Juev. a Dgo. (despedida) a las 21:

Ballet Contemporáneo del TMGSM

Ballet Contemporáneo del TMGSM presentando "Los siete pecados capitales", de B. Brecht; Mús.: K. Welli; Coreog, y pta.: O. Araiz; Con la part. de Jean-Francois Casanovas, Y "El mar", coreog; O. Araiz; mús.: C. Debussy. Vest.: R. Schussheim, P. § 8. Pull. \$ 6-Sala Curilli Cabanellas Mier. a Djos. a las 21.30: Bar Ada de J. Leyes Con C. Speroni y D. Peretti. Esc.: T. Egurza. Mús.: F. Mürzaih; Pta. y dír.: D. Marcove. Pl. § 8. Miér, pop. \$ 4-.

4.Sala Casacuberta
Juev. y Vier. a las 21.30. Sáb
y Dgos, a las 18.30: En órbit
por el Grupo La Trup. Dir.: G.
Hochman y M. Katz. Pl. \$ 6.-

ORGANIZACION TEATRAL ENRIQUE SANTOS DISCEPOLO. PRESIDENTE ALVEAR. AA. Corrientes 1659. 374-6076. Mar. a Juey. a las 20.30: Mar. a Juev. a las : ALVEAR-TANGO

ALVEAR-TANGO con Maria Graña, Guillermo Fernández y Yeni Patiño. La música de Walter Rios y su Quinteto. Presenta: Graciela Mancuso. Gral. \$ 8, Est. y jub. \$ 4.-Vier. a las 21. Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 20: DON JUAN

Vier. a las 21. Sab. a las 21.30. Dops. a las 25. Sab. a las 20: DON JUAN Ge Molifere. Dir.: Alberto Ure. Con I. González, H. Tortonese, B. Blanco, F. Canale, V. Escardó y otros. Pl. Baja \$ 10. Alta \$ 8. Tert. \$ 5. Estud. y jub. \$ 5.

\$ 5.-TEATRO DE LA RIBERA. P. de Mendoza 1821. 302-8866. Vier. y Sáb. a las 21: ARIEL PRAT Y LA HOUSEMAN RENE BAND

RENE BAND en su espectáculo "CORAZON Y NAVAJA" (historias cantadas de murga, barrio y rocanrol). Músicos invitados. \$ 6. Estud. y Jub. \$ 3.-

ANDAMIO '90.
Paraná 660. 372-8386. 374-1484. Vier. a las 21,30. Sáb. a las 19.30.
"Recuerdo de 2 lunes" de A. Miller. Dir.: Agustín Alezzo.-50% desc. a est. y jub. Res. telef -

ASTRAL

ASTRAL.
Corrientes 1639. 3745707/9964. Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20 y 22.30.
POR LAS CALL'ES DE MADRID V. (Así es Españolisimos y Noelia Zanón.
Grupo Nuevo Flamenco y Ballet Popular Español.
Coreog, y Dir. Grait. Jorge
Luis. Desc. a Jub. Estac.
c/desc. Flefrig. Fles. telef-

ATENEO.
Paraguay 918. 328-2888. 7º
año consecutivo! Susana
Campos, Nora Cárpena,
Moria Casán, Graciela Dufau y
Fernanda Mistral en:
BRIUAS

Dir.: Luis Agustoni. Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 20. Loc. dde. \$ 10.-

AUDITORIO ASOCIACION BANCARIA. Sarmiento 341. 328-5011. Bolet. dde. las 20. Sala climat. Vier. a las 21: Grupo La Tinya presenta: Cantos milenarios de la tierra con M. García y S. Tribe. \$ 5. All. \$ 52. Sab. a las 21:

Hedda Gabler de H. Ibsen, Dir.: W. Arce. \$ 5 Afil. \$ 3.-

Ave PORCO.
Av. Corrientes 1980. 954-4790
Res. telef. dde. las 12. Sáb. a las 21:
"Sardinas ahumadas" "Sardinas ahumadas" una comedia sarcástica de J. C. Danald; con Marisa y Victoria Carreras. Dir.: K. Rostzer. \$ 10. Jub. y est. \$ 5. Vier. y Sáb. a las 23.30: Vier. y Sáb. a las 23.3 Jean Francois Casa

presenta:
"Caviar en bikini"
Más música, más humor, más actores. Gral. \$ 15.-

AVENIDA.

Avenida de Mayo 1222. 381-0662. Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 22. Dgos. a las 20: Osvaldo Papaleo y Compañía Tapan x 2 presentan: UNA Usvaldo Papaleo y Compañía Tango x 2 presentan: UNA NOCHE DE TANGO un espectáculo de Miguel Angel Zotto y Milena Piebs. 24 artistas en escena. Martes populares \$ 15.-

BABILONIA.
Guardia Vieja 3360. 862-0683.
Juev. a las 22:
Insomnio
Textos de F. Pessoa. Con E.
Picoy L. Gonzalez. Dir.:
Esteban Pico. \$5Vier. y Sab. a las 21:
La terrible opresión de los
gestos magnánimos
de D. Veronese. Con S.
Sabater, J. Ricci y S. Polanco.
Loc. \$10. Men. de 25 y Jub. \$5-

**BLANCA PODESTA** 592/2725. Ultimos onet-Fanego-Luna XII HOMBRES EN PUGNA XII HOMBHES EN PUGNA con Hemández, Loisi, McCornick y Talavera. Dir.: China Zorrilla. Duración: 1,30 hs. Miér, a Vier. a las 21. Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 20.30. Desc. a jubil. y estud.

BULULU. Av. Rivadavia 1350. 381-1656. Vier. a las 22: Locuras 22.45: El ganador y los 2 tipos audaces 2.30: Las sangrientas hijas del Dr. Lecter Sab. a las 22: Realidad virtual 23: Haciéndose la del monólogo 0: Valeria Kamenet en busca de un sketch

1,30: Y Ud...®cuál es? 2.30: Qué embole!!

No digan ni pío

**CALLEJON DE LOS** DESEOS. Humahuaca 3759. 862-1167. Sáb. a las 23: "Máquina Hamlet" de H. Müller, por el Periférico de Objetos. Dir.: D. Veronese, A. Alvarado y E. García Wehbi Gral. \$ 12.-

CATULO CASTILLO. Bmé. Mitre 970. 345-2774. Vier. y Sáb. a las 21.30. Dgos a las 20: Un amigo en la corte de Efraim Kishon. Dir.: Max Berliner. Pl. \$ 10. Jub. y Estud \$ 5. Refrig.-

CENTRO CULTURAL
GENERAL SAN MARTIN.
Sarmiento 1551. 374-1251/9.
Sala Enrique Muiño: A las
19.30: Semana artistica
cultural del arte por
discapacitados.

CENTRO CULTURAL RECOLETA. Junin 1930. 803-1040. Vier. a Dgos. a las 21: Mayo De Julio Cardoso, Dir.: Poli Bontas y Julio Cardoso. \$ 8. Est. y jub. \$ 5.-

COLONIAL.
Paseo Colon 413 esq.
Belgrano 342-7988 s91-6004.
Bolet dde las 17. Pl. \$10.
Desc. a jub. Res. telef. Dgos. a
las 19:"La mágica zarzuela
Il"con Romerias españolas.
Con N. Lara, E. Barcena, R.
Villaverde, M., Campos y C.
Arias. Dir.: E. Blanca.

DE LA COMEDIA.
Rodríguez Peña 1062. 8124228. Refrig. Sala 1:
GERARDO ROMANO:
"A corazón abierto"
Dir. Gral: Emilio Alfaro. Miér, a
Sáb. a las 21.30. Dgos, a las
21.\$ 15. Miér, Juev. y Dgos,
pop. \$ 10. Loc. en vta.-

Sala 2: Vier. y Sáb. a las 22.30 (últimas funciones): Nueva Dirección en la cultura pta. a JAIME TORRES: "CHARANGO Y TRIO". E. Lagos, P. Lapouble, el negro González, T. Lipán, R. Cabrera v C. Alvarez.-

**DE LA FABULA.** Agüero 444, 861-4531, Vier, v

Sáb. a las 21: Muestra de teatro "Apertura Temporada 1997". Grupo 8 Hermanos en "Salu, la barra" Dir.: Claudio Hochman. \$ 3.-

DEL CENTRO. Sarmiento 1249, 417-7097 Sarmiento 1249. 417-7097. Refrigeración. Presenta en su 11º año de éxito. Juev. a las 21,30. Vier. y Sáb. a las 23 y 1 Dgos. a las 21: el genial humor de **Pablo Misacantano** en "EL ESPERMATOZOIDE en "EL ESPEHMATOZOIDE ALIENADO". Humor político sexual y de actualidad. Loc. numer. \$ 5.-

Marcelo T. de Alvear 1155. 816-3307. Amb. climat. Bolet dde. las 13. Res. telef. Ciclo Musical de Verano Musical de Verano
Musical de Verano
Chico Opera, Julev, a las
Chico Opera, Julev, a las
Chico Opera, Julev, a las
Chico Opera, de las
Chico Opera,

La Contumancia presenta Música Viva Sab. a las 23: "MUCHO PIANO", con Nora Sarmoria y Lilian Saba Dgo. a·las 20.30: CORAL DEL PLATA y SANTAIRES.-

DEL PUEBLO. Diag. Norte 943. 326-3606 Sala Teatro Abierto. De Samuel Eichelbaum: EL GATO Y SU SELVA Con R. Stella y elenco. Dir.: Francisco Javier. Vier. a Dgos a las 21. \$ 10. Jub. y est. \$ 5. Refrig.-

EMPIRE. H. Irigoyen 1934. 953-8254. 25 años ininterrumpidos. 9000 tunciones: LA LECCION DE ANATOMIA de Carlos Mathus. Juev. y Vier. a las 22. Sáb. a las 22 y 0.15. Dgos. a las 20. Pl. \$ 15. Jub. y est. 50% desc. Bolet. dde. las 17. Refrig.-

ESCUELA CENTRAL

Estados Unidos 745 (San Telmo), 307-6996. \$5. Bolet, del. as 15. Dir. Federico Herrero, Miér y Juev. a las 21,30. Vier a las 23. Sab. a las 0,30. Dgos. a las 22: "Comedia calleinte" de P. Heller. Vier. y Sáb. a las 22. Dgos. a las 29: "Monologo" Vier. y Sáb. a las 20. Dgos. a las 18: "La primera class de las 26. Teles 18:

Viery Court of the Court of the

FUNDACION BANCO PATRICIOS. Callao 312. 373-0656. Salas climatizadas. Juev. est. y jub. 50% desc.-3º PISO: Juev. a Sáb. a las 21:

3º PISO: Juev. a Sáb. a las 21: La hija de... de A. Von Rebeur, S. Borensztein y J. Schussheim. Con Marina Borensztein. Dir.. Lia Jelin. \$ 15: Vier. y Sáb. a las 23:30: La Banda de Teatro Los Macocos presenta:

Banda de Tatro Los Macocos presenta:
Guiso de Macocos 97
D. Casabianca G. Wolf, M. Salazar y M. Xicarts. Dir.: J. Hama. \$1.0. Ge? PISC. Juev. a Sáb. a las 21:30:
Artequino por La Banda de la Risa (C. Gallardou, M. Górnez, C. Bordon, P. Solarz, C. Fridman, S. Bosco, J. Areco y C. Martínez Bel). Dir. Gral: Claudio Gallardou. \$1.5. Vier. (ylb.). y est. 50% desc.) y Sáb. a las o'.
La Desgracia (truco gallo por turno) de y por La Pista 4.
Dir.: L. Ziembroski. \$10.-

La Pista 4
Dir.: L. Ziembroski. \$ 10.2º PISO: Vier. y Sáb. a las
0.30: Carlos Belloso presenta:
Pará, fanático!!!
Dir.: Enrique Federman. \$ 10.-

Boulogne Sur Mer 549, 962-9420, SALA 2: Vier. y Sáb. a las 21.30: "Crónica de de Science de adolescentes"
de B. Friel. Con P. Llewellyn,
Y. Cáceres, E. Kal e I.
Nachman. Dir.: J. Freund. \$ 10.
Est. y jub. \$ 5.-

LA PLAZA. Corrientes 1660, 371-7623. 

BOSTER KIRLOK

LA SCALA DE SAN TELMO. Pasaje Giuffra 371. 362-1187.

### en cartel



#### EL GATO Y SU SELVA

Autor: Samuel Eichelbaum Dir. Francisco Javier

Especie de huis-clos, El gato... es espejo de una soledad "vitrificada" dentro de un grupo familiar. Estrena da en 1936 por la Comedia Nacional, retrata a dos tías y un sobrino solte-rón que rehuyên el vínculo con lo exterior y enmascaran sentimientos y deseos. Sin embargo, el afuera se infiltra a través de las visitas: del ami go que confiesa su desdicha matrimonial de la malcasada que se ena mora del solterón y de la planchadora v su problemática de mujer pobre En el Teatro del Pueblo, Diagonal Norte 943, de viernes a domingo a



Autor: Terence McNally Dir. Agustín Alezzo

Inspirada en las lecciones dictadas por la soprano María Callas en la Juilliard School of Music de Nueva York entre octubre de 1971 y marzo de 1972, Master... es producto de los apuntes personales del autor sobre la diva, que encarna la avasallante Nor ma Aleandro. La creativa dirección de Alezzo aporta -apoyada por un elenco vital y de excelente nivel- el tono y la textura necesarios para que la obra se convierta en gozosa pieza de cámara. En el Teatro Maipo, Esmeralda 433, miércoles a viernes a las 21, sábados a las 20 y 22:30 y domingos a las 20.

Amb. climat. Desc. 50% p/men. de 25 años. Sáb. a las

p/men. de 25 años. Sáb. 20.30:
"El retablo de Manuel y Federico" coreográfico-poético-musical con G. Ríos Saiz, E. Cogomo y M. Fiorillo. Idea y pta. en esc.: E. Cogomo.-

LICEO. Rivadavia y Parana. 381-4291.

Zorrilla y Carlos Perciavalle er DIARIO PRIVADO DE ADAN DIARIO PRIVADO DE ADAN Y EVA, de Mark Twain. Vers. libre y adapt.: China Zorrilla. Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 20. Loc. dde. \$ 10.-

LOLA MEMBRIVES. orrientes 1280. 381-0076 eatriz Bonnet, Jorge Luz níbal Silveyra y Florencia

MAMA ES UNA ESTRELLA Un musical creado y dirigido por Angel Mahler y Jorge Mazzini. 30 artistas en escena. Orquesta en vivo. Miér. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las 22. Dgos. a las 20.30. Miér, Juev. y Dgos. Pl. \$ 15. Desc. a Jubil.

MAIPO. Esmeralda 433. 322 4882/8238. Presenta ta a Norma 4882/8238. Presenta a Norma Aleandro en: MASTER CLASS de T. McNally. Vers.: F. Masllorens y F. González del Pino. Dir.: Agustín Alezzo. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20 y 22.30. Dgos. a lás 20. Loc. en vta.-

MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294. 342-9930. Al Aire

Perú 294. 342-9930. Al Ai Libre: Vier. a las 21: **Prohibido suicidarse en** Prohibido suicidarse en primavera de A. Casona. Sáb. a las 22: El mundo de Federico García Lorca (adaptación). Dgo. a las 21: Las de Barranco de G. de Laferrére. Sáb. y Dgos. a las 21.30. La ranura en el techo de R. Rosales Mejia. Sala Claustro Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 20. 20: El último porteño de J. Ghiglino. Dir.: F. Guili.-

METROPOLITAN 1.
Corrientes 1343. 371-0816.
Miér, a Vier, a Ias 21. Sáb. a Ias 20 y 22.30. Dgos. a Ias 20 El nuevo musical de Eleonora Cassano CASSANO DANCING DIT: Ricky Pashkus, Loc. en vta. Res, telet.

METROPOLITAN 2. Corrientes 1343. 371-1064. Corrientes 1343. 371-1064. José Luis Gioia y Hugo Varela en: **REID MORTALES** Miér. y Juev. a las 21.30. Vier. Miér. y Juev. a las 21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 21 y 23.30. Dgo. a las 20.30. Loc. en vta. Res. telef.-

OPERA PRIMA.
Paraná 1259. 812-8271. Amb. climat. Vier. y Sáb. a las 20.30: "Humor Bovo" unipersonal de Ana María Bovo. El placer de oscilar entre la sonrisa y la carcajada

con una copa de champagne

PAYRO. San Martín 766. 312-5922

San Martin 766, 312-5922 Julev, a Dgos, a las 21.30. "Sueño de una noche de verano" de W. Shakespeare, Vers.: Javier Daulte, Esc. y Vest.: Oria Puppo, Mús; Eduardo Rudnitzky, Dir: Diego Kogan PL: \$15, Estud, y Jub. \$10 menos sábados. Refrig.-

PICADILLY TEATRO. Corrientes 1524, 373-1900. actrices de 30 en los '90. /irginia Innocenti, Alejandra Flechner y Andrea Politti en: CONFESIONES DE MUJERES DE 30 Dir.: Lía Jelín. Mús.: F. Vacarezza. Juev. a las 21. Vier. y Sáb. a las 22. Dgos las 21. Loc. en vta.-

PICCOLO TEATRO. Corrientes 1624, 373-3465/3485, Refrig, Vier, y Sáb, a las 21, Dgos, a las 19,30; "Las voces de la Violeta" Las voces de la violeta (la vida, la muerte, las canciones de Violeta Parra). De B. Mosquera. Con M. Vidaso. Dir.: H. Lavalle.- Vier. y Sáb. a las 23. Dgos. a las 21: "Las criadas"

las 21:
"Las criadas"
de J. Genet. Con B. Benzi, S.
Rey y E. Bloise. Dir.: E.
Papatino. § 8.
Lun. a las 21:
"A fuego lento"
Los Ranz Tango Danza. \$7.
Jub. y est. \$5.

REGINA.

Av. Santa Fe 1235. 8125470/9417, Res. telef. Vier. a
Dgos. a las 21:
RUBEN CELIBERTI...A PURO
TALENTO
Recital de música, danza y TALENTO
Recital de música, danza y amor; con Sandy Brandauer.
Coreog. y dir.: Rubén Celiberti.
Bolet. de Mar. a Dgos.-

TABARIS (SALA DORADA).
Corrientes 831. 322-8509. La comedia escandalosa del veranol B. Carambula, P. Parada, B. Salomón, P. Volpe, S. Callejón, L. Zulueta, A. Vega y M. F. Callejón en:

y M. F. Callejón er. DURO DE PARAR Libro y Dir.: Hugo Sofovich. Mar. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21.30 y 23.15. Dgos. a las 21.30. No apta para menores de 18 años.-

### chicos

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530. 374-8611. SALA MARTIN CORONADO: Sáb. y Dgos. a las 16: "El gran Circoo" de A. Bufano. Dir.: A. Mangani. Grupo de Titriteros del TMGSM. \$ 4.-

ASOCIACION ITALIANA
DE BELGRANO.

Moldes 2157. 781-0371. Sáb.
y Dgo. (despedida) a las 16:
Los Titeres de don Floresto
en "Me lo contó un pajarito". \$5.

CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN. Sarmiento

"Ensueños"
(Teatro Negro de Almada, Muraro y Pasos). Dir.: Egle Almada, \$ 3.-

EL TEATRON. Santa Fe 2450. 825-8914. Vier. a Dgos. a las "Encantada señor

Fantasma" de C. Silveira, Gran elenco Dir.: Marcelo Montorfano.-MUSEO LARRETA.

Vuelta de Obligado 2155. 784: 4040. Cia. de Titeres "Canapé de Polenta" pta.: Sáb. y Dgos. a las 18.30: "Romance de una Tarde de Verano" (El enigma del amor). Auf. y dir.: P. Coronel y M. Albinati.-

LIBERARTE.
Operiontes 1555, 375-2341 Corrientes 1555. 375-2341. Dgos. a las 17: La comedia de las equivocaciones Shakespeare para los chicos. A las 18: Cuentos de la Fantasía titeres por el grupo Kukla. \$ 5-

MANZANA DE LAS Perú 294. 342-9930. Sáb. y Dgos. a las 17: En busca de la sonrisa

perdida de N. Hidalgo. A las 18.30: La vuelta de Caperucita Roja (adaptación).-

### concert

A MEDIA LUZ.
Chile 316. 331-6146. De Lun. a Sáb. dde. las 22.30: PIANO BAR-TANGOS-BAILE-SHOW. Siempre un buen musical; con R. Salinas (salsa), M. Valle, A. del Solar, F. Rodas y C. Alberto (tango). Danza: Silvana y Pablo y Anita y Carlos.-

BAR SUR.
Estados Unidos 299. 362-6086.
Cont. de 21 a 5. Ricardo
Montesino presenta todos los
dias diferentes shows:
El Gardel de Medellin, Trio
Sur, Silvia Gaudin, Trio Sur,
Carlos Ferrone, Mario de
Carlo ballarines y gran elenco.
\$ 15, pizza libre.

CAFE TORTONI. Adrián - Juev. a las 21:
Maria Volorie
en el Caté: "Tango y otras
pasiones", con fl. Del Pino, A
Caminos y P. Mamone
Vier. a las 22: "Tanguera"
al estilo de Yeni Patino. A la
Say 30: "Tracción tanguera"
cuarteto: A. Rubinschik, L
Konieczny, L. Steiner y A.
Szabo Pareja de baile.
Sáb. a las 21: 30:
"Nuevo Siglo"
Tango ioven, con C. Faig, F.
Cuello, E. Menalled y G. Merlino. Pareja de baile. A las 23.30: "La Postango" Show de tango con P. Banchero, J. Dominguez, G. Sanmartín, J. Lorenzo y pareja de baile.de baile.
Dgos. a las 22: "ParísBuenos Aires"
con L. Orsi, C. Carballeda y F.
Capdevila. Pareja de baile.
Lun. a las 22. 15. Buenos Aires
Cinco presenta "Un tango,
vos y yo" con S. Nieves. Dir.
mus.: M. Marmo.

SALA LA RODECA
Amb climat Vier a las 23\*
"CRECULE JAZZ BAND" 149\*
temporada consecutiva. Sab. a
las 23.15. "FENIX JAZZ
BAND", Jazz tradicional y
blues en su 20° año
consecutivo. E Carrizo, G.
Riportella, H. García, J.
Palmieri, F. Cortinez, E.
Palleja y F. Méndez.-SALA LA BODEGA

CASABLANCA.
Balcarce 668, 331-4621, 334-5010. Res. telef. Lun. a Juev. 5010. Res telef. Lun. a Juev. a Juev.

CLUB DEL VINO. CLUB DEL VINO.
Cabrera 4737: 833-0048/50.
Amb. climat. Vier. a las 22.
Sáb. a las 23. "ENCUENTRO
A TODO TANGO"; con Néstor
Marconi Trio, Nelly Omar
y sus guitarras, Salgán-De Lio, N. Marconi,
O Giunta y A. Agri), \$30.Sáb. a las 21: estreno de lujo:
"EL TANGO Y SUS
DUENDES", por 1ª vez juntos:
Hector Stamponi (piano), José Angoni (piano), José Angoni (piano), José Angoni (piano), José Angoni (recitado), Hector Stamponi (recitado), Recital de tango y poesía, con piezas de Stamponi-Ferrer, Piazzolia,
Gardel y Trolio. \$152.

EL VIEJO ALMACEN

independencia y Balcare.
307-788/6689/6491 Dyos. a
Juev a las 22 Vier y Sáb. a
las 21 V23.45.
Juev a las 24 Vier y Sáb. a
las 21 V23.45.
Valva de las 24 Vier y Sáb. a
las 21 V23.45.
Valva de las 24 Vier y Sáb. a
las 21 V23.45.
Valva de la Valva de la Valva de la Valva
Susana Rojo. Ouinteto San
Telmo, Nélida y Nelson,
Patricia Vel, Jorge
Guillermo, Carlos Borques e
laés

Inés Cond.: Perla Caron. Canilla libre. Estac. sin cargo.-

LA CASONA DE PATRICIOS. Brasil y La Rioja. 943-2023. Vier. y Sáb. dde. las 22: BAILE-CENA-SHOW Una noche inolvidable, disfrutando de la música de los '60 y el mejor sonido. Amb. climat. Estac. propio. Tarj. de créd.-

LA CASA DE LUIS CARDEL.
Paseo La Plaza. Corrientes
1660. 373-8781. 371-7623.
Vier. y Sáb. a las 23:
Luis Cardei

Luis Cardei y Antonio Pisano Pareja de baile. Cantante invitada: Cristina Pérsico. Cons. no obligatoria.-

LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO. Honduras 3852. 831-8795. Honduras 3852. 831-8795. 862-5215. Refrig. Res. telef. Estac. propio. Vier. a las 23: Rosacruz Sáb. a las 22.30: JAF y en trasn.: Juan Acosta en Humor encubierto Sonrie, el Conde te ama.-

LA CUMPARSITA.
Chile y Balcarce 302-3387.
361-880. Lun. a Dgos. dde.
as 23: CAFE CONCERT DE
TANGOS. Con R. Ayala, A.
Podestá, A. Belusi, J. C.
Godoy, R. Martin, R. Durante,
A. Hidalgo, M. Maidana y F.
Santana. Danza: Roberto y
Claudia. Quinteto y Trio La
Cumparsita. Cond: R.
Mompel. Dir. gral: J. Atanás. LA CUMPARSITA. Chile v Balcarce: 302-3387

LA TRASTIENDA.
Balcarce 460 (Monserrat).
342-7650. Vier. y Sáb. a las 22: RUBER NADA presenta s nuevo CD "Montevideo" acompañado por H. Bullock, B. Kumalo, H. Fattorus y M. Ibarburu. 9 artistas en escería

MICHELANGELO.
Balcarce 433. 328-2646. 331-9662/9659. Amb. climat. Cena Show a las 20.30. Trago Show a las 21.30: a las 21.30:
"Supertango"
con La Orquesta de Juan
D'Arienzo
Dir: Carlos Lazzari. Gloria y
Eduardo y su Ballet
de 12 primeros ballarines.
Sexteto Norberto Ramos
Cantan: Walter Gutiérrez,
Kerine Bliveray Diène Hernár

Karina Rivera y Diego Hernán Dir.: Daniel "Pollo" Mactas. Res. telef.-

OLIVERIO ALLWAYS.

Minichillo v P. Tozzi), 2º año de éxito.-Juev. a las 21.30:**El Gremio** Big band de jazz de 9 músicos. Dir. y arr. mus.: Lapo ong Joan de Jaz Vari. mus.: Lapo musicos. Dir. y arr. mus.: Lapo musicos. Dir. y arr. mus.: Lapo Vier. a las OʻLos jövenes flamencos porsentando "Luna Gitana". Canto y danza flamenca. Sáb. a las 22: jazz moderno con el trio de Ricardo Nolé (piano), Leandro Hipaucha (bajo) y Emesto Zappa (bateria). Inv.: V. Skorupski. as O.30: "Juntos por el Tango" Musica de Buenos Aires por Osvaldo Montes y Anibal Arias

OPERA PRIMA.
Paraná 1259. 812-8271. Res. telef. Juev. a las 21.30: Marikena Monti en: "Canciones con rime!"
Distintos personajes - temeninos de la música popular.

PLANETA TANGO.
Chacabuco 917 (San Telmo).
307-6183. Vier. a las 23: ciclo
"Nuevas tendencias del
folklore" Este Viernes con
Guillermo Zarba acompañado
por Jorge Marziali
El Planeta està de fiesta: Sáb.
a las 20: Clase de tango.
con O. Vega; a las 22: Balle
tango con El Tape. Inv.: Tete y
Silvia.

Dgos. a las 21: ciclo "Che, Papusa, cantá!" Las nuevas voces femeninas del tango. Este Domingo con Livia Comerci

#### etc

PLANETARIO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES "GALILEO GALILEI". Espectáculo de astronomía: "LA PIEDRA DEL FIN DEL MUNDO" -Para mayores de 7 años- Sáb y Dgos. a las 15, 16.30 y 18. \$ 4.

#### costa

MAR DEL

PLATA

AMBASSADOR
MULTIPLEX.
Cordoba 1673 93-5050
Refrig, Sala 1: Jerry Maguire
(Anor y desarfig) -PM/16Miér, Vier, y Sáb. trasn.: 1.15Sala 2: Contra viero y marea
-PM/16- Miér, Vier, y Sáb.
trasn.: 1: TrainspottingSala 3: El rescate -PM/16Miér, Vier, y Sáb. trasn.: 1.25-

AMERICA. Luro y Corrientes. 94-3240. Dde. las 17.15:Larry Flynt (El nombre del escándalo) -P/M/18- Sáb. trasn.: 0.45.-

ATLANTIC. Luro 3426. 72-0206. Dde. las 17: Los hijos de la calle -P/M/16- Miér. 50% desc.-

ATLAS. Luro y Corrientes. 94-3240. Dde. las 17.45: Claroscuro -P/M/13- Variedades.-

AUDITORIUM.

Roulevard Marítimo 2280. 93-Boulevard Marítimo 2280. 93-6001. Muestra de preestrenos de cine argentino "Proyección 97": Hoy a las 18: Evita, la tumba inquieta de T. Bauer; 20: Picado fino de E. Sapir, 22: Fantasmas en la Patagonia de C. Remedi.-

BELGRANO DE LA DIAGONAL. Pueyrredón 3338. 93-3501. Dde. las 16.30: 101 dálmatas Miér. 50% desc.-

CINEMA 1. Rivadavia 3050. 92-1515. Dde. las 17.30: Larry Flynt (El nombre del escándalo)

CINEMA 2. Rivadavia 3050. 92-1515. Dde. las 17: Jerry Maguire (Amor y desafío) -P/M/13-

ENRIQUE CARRERAS. Entre Ríos 1828, 94-2753. A las 15.30: El jorobado de Notre Dame - S/R-Dde, las 17: Eva Perón - S/R-Sáb. y Miér. trasn. 0.30: El club de las divorciadas Lun. a Miér. 50% desc.-

LURO. Luro 4430. 72-0183. Dde, las 17.30:Space Jam (El juego del siglo)-S/R-19.05 y 22.30:Marcianos al ataque! Mier. 50% desc. Lun. y Mar. cerrado.-

OLYMPIA.
Rivadavia 2380. Dde. las 16:
Space Jam (El juego del
siglo) -S/R-22.20 y 0.30:
Romeo y Julieta-P/M/13Miér. 50% desc.

REGINA. San Martin 2426. 93-0699. Dde. las 17.30: El espejo tiene dos caras -P/M/13- Miér. 50% desc.-

SANTA FE. Santa Fe 1854. 91-9728. Dde. las 18: Evita -S/R- Lun. a Miér. 50% desc.-

# Pagina/12 3



Tiempo pronosticado: Nublado. Húmedo. Probabilidad de lluvias. Vientos del Nordeste. Mínima: 21°.

000

14.30: Proyección del film *Fiebre* (1963), de Jacques Demy, como parte del ciclo "Una cita con Jeanparte del ciclo "Una cita con Jean-ne Moreau", en la sala Leopoldo Lu-gones del Teatro San Martín, Co-rrientes 1530. Repetición a las 17, 19.30 y 22.

14.50: Proyección de la película Bob le flambeur (1956), de Jean-Pierre Melville, como cierre del Festival Francia vista por doce cineastas, en el cine Maxi 2, Carlos Pellegrini 657.

Repetición a las 16.40 y 18.30. 19.00: Recital de Música Esperan za, con Miguel Angel Estrella y Pau la Estrella en el Festival DERHU MALC (Derechos Humanos en América Latina y el Caribe), en el Centro Cultural Recoleta, Junín

19.30: Seminario de periodismo "De Sarmiento a Tomás Eloy Martínez" por María Moreno, organiza-do por la Secretaría de Cultura del Gobierno de la Ciudad. En el Centro Cultural Lola Mora, Río de Janeiro 946.

 Charla sobre los contrastes entre los autores de teatro A. Discépo-lo y Copi, por Jorge Dubatti. En el

lo y copi, poi olige bulbatt. El el Centro Cultural de Belgrano, Cabildo 3067. Informes e inscripción: hoy de 18 a 20 en la misma sede. 20.00: Proyección de la película Cuatro hombres y una balsa (1942), de Orson Welles, en el Festival DEPHLIMAL Con el Centre Cult DERHUMALC, en el Centro Cultural Recoleta, Junín 1930.

 Proyección del film Porte ape te, de Gianni Amelio, en la sala Marechal del Centro Cultural San Mar-tín, Sarmiento 1551. Entrada libre gratuita

20.30: Presentación del periódico de cultura cubana Fresa y chocola-te y de su suplemento "El cocodri-lo verde", en La Bodeguita, Gascón

21.30: Recital de Jairo con Juan Falú, en el Festival DERHUMALC, en el anfiteatro del Centro Cultural Recoleta, Junin 1930

Por Juan Gelman) Kierkegaard lecía que el filósofo edifica un palacio de ideas, pero vive en una choza fuera de palacio. Sería el caso de Martín Heidegger, chantre del existencia-lismo moderno y uno de los pensadores más importantes de este siglo: in-currió en contubernio con el nazismo y no está clara todavía la relación existente entre sus ideas y su práctica polí-

Algunos discípulos de Heidegger -y el mismo Heidegger– intentaron borrar las huellas de ese pasa-

do, afirmando que el fi-lósofo habría aceptado el rectorado de la Uni-versidad de Friburgo en 1933, año de la ascensión de Hitler, presionado por sus cole-gas profesores, se habría afiliado al partido nazi por obligación burocrática del cargo sin tomar parte activa en el régimen, y habría re-nunciado a su puesto en 1934 al ver fracasadas sus esperanzas y transformarintelectualmente al nazismo desde adentro. Son justificaciones que su biógrafo más escrupuloso, Hu-

go Ott, desmiente en Martín Heidegger. Una vida política, libro en el que prueba que el biografia-do asumió el rectorado como parte de la ofensiva nazi destinada a hegemoni-zar la ideología de las universidades alemanas, que renunció al cargo por cuestiones menores y que fue miembro activo del Partido Nacionalsocialista, al que pagó puntualmente sus cotizacio-nes de afiliado hasta noviembre de 1945, incluso después de la derrota mi-litar del nazismo en la Segunda Guerra Mundial. Por lo demás, en 1933 Heidegger publicaba en el periódico estu-diantil de la universidad un artículo predicante que aseveraba: "El Führer, y so-lamente él, es la realidad alemana de hoy y del porvenir y su ley". Hitler lo fascinaba, al parecer. En un encuentro que tuvo lugar por esas fechas, Karl Jas-pers le preguntó a Heidegger: "¿Cómo puede usted pensar que un hombre tan inculto como Hitler es capaz de gobernar Alemania?". La respuesta fue insólita: "La cultura no importa. ¡Fíjese qué manos tan maravillosas tiene

En la obra capital de su primera eta-

pa, El ser y el tiempo, Heidegger maneja conceptos como "conflicto", "lu-cha" y "destino" que desempeñan en el texto una función abstracta. Cuando Hitler llega al poder, esos conceptos se cargan de referencias políticas –y na-zis– concretas. Derrida arguye que el lenguaje de Heidegger no se explica solamente por su coincidencia o relación con el vocabulario nazi de la época y que no se puede leer su obra con inde pendencia de su praxis política, ni reducir la obra a esa praxis. Bien. ¿Pero

bido para un antisemita más o menos consciente. En Arendt se debería a la fatalidad que arrojaba a los judíos alemanes asimilados en brazos de sus destructores. Es sensato suponer que razones menos perversas unieran a los

En 1933 la Arendt huye del nazismo v Heidegger asume su rectorado con un discurso que el filósofo italiano Benedetto Croce califica de indecente, servil y acto de prostitución de la filosofĭa. La relación se reanuda – en otro pla-no– en 1953 y con in-

tensidad e intermitencia dura hasta la muer te, en 1975 la de ella, al año siguiente la de él. El amor no explica por sí solo la defensa que Arendt, ocultando incluso lo que conocía del pasado de Heideg-ger, acentuaba a medida que más lo ataca-ban. ¿La explicaría además –se ha sugeri-do– la soberbia de Hannah, que se consi-Hannan, que se deraba la única capaz de comprender al hombre? ¿La sumi-sión al genio que, por su parte, menospre-ciaba el trabajo intelectual de Arendt v se

molestaba por su creciente repercusión internacional? ¿El curioso puente que se erige a veces entre el perseguido y

el perseguidor? Más enigmática aún es la visita que el poeta Paul Celan, víctima del nazismo, autor de versos que hablan de "las tumbas en el aire" cavadas por los hor-nos crematorios de los campos de con-centración nazis, hizo en 1967 al que fuera el afiliado nº 312.589 del partido nazi. Se ha dicho que esa entrevista in-fluyó en el suicidio de Celan porque éste no logró arrancar a Heidegger una sola palabra de condena al Holocausto; pero el propio Celan confió en car-ta a su amigo Franz Wurm, recientemente publicada, que el encuentro ha-bía sido satisfactorio y amistoso. ¿Los unía la común entrega a las palabras, que ambos torneaban con espléndidos silencios? ¿Eso sentía el rumano Ce-lan, que eligió la lengua del enemigo, el alemán, para dar su poesía? ¿Tal vez porque la magnitud del crimen cometido con esa lengua sólo se podía me-dir en esa lengua?

#### Poesía

Hoy me entero por los diarios

Pero es una excusa para reso-nar lo aprendido de vos y de otros como vos. Y no sé realmente qué rajo título ponerle a este poema

No lleva tu nombre porque en-tre los naufragios que hacen singladura en mi primera persona, del almendro de Van Gogh surge el madero en medio o mejor dicho mar adentro.

Esa extraña entropía.

Entre vacas envenenadas, diseminadas en nuestro país. Ese de muchos como Cortázar

o Borges o Tuñón, maestros si los

¿Acaso este oficio se aprende?, me pregunto.

De qué orfebre de luz y oscuri-

dad. De qué ebanista en medio de los ojos de tormenta siendo elipsis, ojo tangente de buey entre tantas cuestiones sin ribera.

Pero suele ser así, como vos lo decís todos los miércoles o jueves o domingos, o en las urgentes columnas, carta o desmentida en que te halla

Debe doler la noche del regreso hacia el sueño para asir vaste-dades. Juan, qué bella y repetida, temida y hermosa palabra para dar cuenta de ese amor en medio del naufragio. Palabra nacedora. Abriendo las hendijas de la he-rrumbre; sonriendo entre los pastoreos. En el centro del trazo y sin más luz que la luna menguando como cuando cierran los párpados tus páginas y con ellos las niñas hechizadas. Desbordan paridoras, hebras de multitud yendo silentes y obvias, casi como pequeñas oru-gas al pequeño ejército loco, a estallar este estado de cosas. Para continuar..

Para comenzar el poema de Pa-co, de Roque, de millones de Osip y centellas de Babel.

Gabriel Roel DNI 21.984.245 Rosario



faltan las exploraciones al respecto, co-mo la del chileno Víctor Farías, pero

algunas pecan de mecanicismo, otras de voluntad justificadora. La interro-

gación no cesa aquí: ¿Heidegger se acercó al nazismo o el nazismo a su pensamiento filosófico? Desde Platón a la fecha, ¿puede rastrearse en la filo-

sofía finalmente occidental una laten

cia autoritaria, tal como en la cultura liberal Steiner advierte vacíos propensos al fascismo? ¿Por qué Hannah Arendt,

judía y perseguida por el nazismo, de-fendió a Heidegger de los cuestiona-

mientos que éste soportaba por su pa-sado nazi? Habían sido amantes asi-duos cuando ella, a los 18, comenzó a estudiar filosofía en Marburgo. Trans-

curría 1924 y él era un profesor que a los 35 años escribía *El ser y el tiempo*.

Además de brillante era casado y se

reunían clandestinamente en rincones

rurales próximos a la ciudad. Para Eli-zabieta Ettinger, esa pasión radicaba en

la imaginación erótica de Heidegger inflamada por la judía como fruto prohi-

AEROPARQUE

**Business Class** de Cabotaje. 340-7800 AUSTRAL Gracias por reconocernos

VUELO	DESTINOHORA		VUELO	DESTINO	HOR
2800	Bahía Blanca	06.30	2410	Mendoza	10.5
2818	Bahía Blanca	11.24	2418	Mendoza	18.5
2802	Bahía Blanca	19.12	2860	Neuguén	07.0
2810	C. Rivadavia	06.51	2862	Neuguén	12.3
2818	C. Rivadavia	11.24	2868	Neuguén	18.4
2812	C. Rivadavia	17.33	2550	Posadas	07.1
2884	Chapelco	10.39	2552	Posadas	18.3
2400	Córdoba	07.00	2540	Resistencia	07.4
2412	Córdoba	11.12	2542	Resistencia	18.3
2404	Córdoba	12.33	2818	Río Gallegos	11.2
2406	Córdoba	15.12	2818	Río Grande	11.2
2408 2560	Córdoba	19.15	2300	Rosario	08.2
2564	Corrientes	06.42	2302	Rosario	12.1
2564	Corrientes Formosa	13.06	2304	Rosario	13.4
2948	Jujuy	13.06	2306	Rosario	17.3
2942	Jujuy	17.24	2948	S. del Estero	07.2
2824	Mar del Plata	07.30	2940	Salta	07.1
2826	Mar del Plata	10.45	2942	Salta	17.2
2830	Mar del Plata	13.30	2928	San Luis	13.5
2832	Mar del Plata	15.18	2928	San Rafael	13.5
2834	Mar del Plata	16.00	2874	Santa Rosa	07.3
2840	Mar del Plata	19.30	2874	Viedma	07.3
2842	Mar del Plata	20.09	2818	Ushuaia	11.2

Date of the Control o
ESTATE OF THE PARTY OF THE PART
W #2 - 2 - 2 - 2
Vuelos
-
para
2 4 5 5 5 5 5 5
have do
hoy de
0.000
AUSTRAI
PACE BEEFER
LINEAS
MATERIAL PROPERTY OF STREET
AFREAC
AEREAS

VUELO	ORIGEN	HORA	VUELO	ORIGEN	HORA
2801	Bahía Blanca	09.20	2411	Mendoza	14.52
2819	Bahía Blanca	18.05	2419	Mendoza	22.46
2803	Bahía Blanca	22.02	2861	Neuguén	11.09
2811	C. Rivadavia	11.46	2863	Neuguén	16.39
2819	C. Rivadavia	18.05	2869	Neuguén	22.45
2813	C. Rivadavia	22.28	2551	Posadas	10.38
2885	Chapelco	15.19	2553	Posadas	21.56
2401	Córdoba	09.55	2541	Resistencia	10.58
2413	Córdoba	14.12	2543	Resistencia	21.40
2405	Córdoba	15.33	2819	Río Gallegos	18.05
2407	Córdoba	18.12	2819	Río Grande	18.05
2409	Córdoba	22.15	2301	Rosario	11.04
2561	Corrientes	09.52	2303	Rosario	14.58
2564	Corrientes	17.23	2305	Rosario	16.22
2564	Formosa	17.23	2307	Rosario	20.19
2949	Jujuy	13.24	2949	S. del Estero	13.24
2825	Jujuy Mar del Plata-	09.40	2941	Salta	11.40
2827	Mar del Plata	12.55	2942	Salta	22.29
2831	Mar del Plata	15.40	2928	San Luis	18.00
2833	Mar del Plata	17.28	2928	San Ráfael	18.00
2835	Mar del Plata	18.10	2874	Santa Rosa	11.50
2841	Mar del Plata	21.40	2874	Viedma	11.50
2843	Mar del Plata	22.19	2819	Ushuaia	18.05



Gracias por reconocernos.